Jomon la Reyna Sibat: Reynarde las Lel cur Stronymo de Barreda pavier minencias can denidas: Idea id ferra d'a princ los dilcurios, pruebas, noncias hy ocur Por clo dire al principa Fast, face por confederacia legal trus quorum of farram scapenram frutter. Cay un confumadifiimo Thesloge Ay de Timo. P. ... ro. que deestodo tan primoreio, elicrato, como lo dice la fama, en Cithedra fallilla y a los

CENSUR A DEL M. R. P. M. Fr. Fuan de Castro, del Orden de N.P. S. Francisco, Lector Jubitado, Padre de Provincia, Ex-secretario Gene-

ral de su Religion. DE comission del Sr. Dr. D. Jo- / seph de Bayas, Provitor, i Vicario General de Sevilla, i su Arzobispado, he visto este Libro intitulado Contemptus Mind:, compuesto por el V. Thomas de Kempis, i traducido en Espasiol por el P. Juan Eusebio Nieremberg, i no hallo en el cosa, que desdiga de N. S. Fê, i buenas costumbres; antes mucha dostrina, i entenanza, para que todos la aprendan, i procurando por este medio la salvacion de sus almas. Assi lo siento, salvo, &c. En este Colegio de S. Buenaventura de Se villa à 30. de Octubre de 1701.

Fr. Juan de Cast ro.

LICENCIA DEL Sr. JUEZ. L Lic. D. Francisco de Leoz, i Echalaz, Fiscal de la Real Audiencia de Sevilla, Juez de Imprentas, i Librerias de dicha Ciudad, i su Reinado, &c. Por lo que toca à mi comission doi licencia, para que se pueda reimprimir un Librito intitulado Contemptus Mundi, compuesto por el V. Thomas de Kempis, i traducido en Español por el P. Juan Eusebio Nieremberg, atento à no contener cosa contra N.S. Fê Catholica, i buenas costumbres, sobre que tiene dada su censura el M. R. P. Fr. Juan de Casiro, del Orden de N. S. P. S. Francisco: con tal, que esta mi licencia, i dicha censura se impriman al principio de cada libro. Dada en Sevilla à 21. de Marzo de 1724. años.

Lic. Leoz.

Per su mandado
Juan Francisco Carrera:
COM;

# COMPENDIO DE LA VIDA DEL V. Thomas de Kempis, Canonigo Reglar de San Augustin.

L Venerable Thomas de Kempis L fue natural de la Villa de Kempen, que es una pequeña Villa en la Diocesis de Colonia, de donde le quedo el nombre. Tuvo padres pobres; pero mui Christianos, i piadosos. Nació por los aísos de Christo de 1;80. siendo Summo Pontifice Urbano VI. i Emperador Carlos IV. Despues de haver pallado sus primeros assos en casa de sus padres, la inclinacion à las letras, i virtud le llevo, siendo do treze asios, à Deventer, donde entonces florecian los Estudios de aquella Provincia: i sobre todo un Sacerdote llamado Florencio, que sucediò à Gerardo el Magno, de gran virtud i zelo, que era Padre, i Maethro espiritual de una Hermandad Clerical; donde muchos Sacerdotes, ilos que secriaban para terlo, vivian en santa comunidad, à la qual atraxo à Thomas, donde se aplicò mas à toda virtud, junto con las letras: i porque hacia excelente letra, ayudaba al gasto comun de sus companeros, con trasladar libros, porque entonces no havia el llustre, i provecholissimo

Arte de la Imprenta.

Tue sobre manera devoto de la Madre de Dios, à la qual rezaba cada dia algunas devociones con ternissimo afecto; pero como con el tiempo las dexasse algunos dias, ò por descuido, ò por tibieza, le reprehendiò de ello la Sma. Virgen con un modo admirable. Viò en sue so, que estaba en la sala donde el Venerable Maestro Florencio instruia en las cosas de Dios à sus Discipulos, que estaban mui servorosos, i atentos, o yendo las

pala-

palabras de Dios, que les decia. Vino entonces del Cielo laSma. Virgen, i con rostro mui agradable, i amoroso, fue abrazando à todos uno por uno, agradeciendoles los deseos, i fervor, con que querian agradar à Dios. Esperaba Thomas, que havia de gozar de semejante regalo; mas llegando adonde estaba, se puso la Sma. Virgen mui severa, i con rostro enojado le dixo: No mereces eu, que te haga este favor, pues te has entibiado en mi servicio, i dexado las devociones que hacias, con que me agradabas. Con esta reprehension volviò en sì Thomas deshecho en llanto, i lagrymas, tan arrepentido de lo passado, que no huvo de alli adelante dia de su vida, en que no cumplielle con sus devociones.

Despues de haver estado algunos anos en la santa Escuela de Florencio, se acogio, con su ayuda, i conselo-

la de la Religion, siendo admitido en la de los Canonigos Reglares de San Augustin, por su mismo herma. no, llamado Juan, que era entonces Superior del Monasterio de Santa Ines del Monte, que està cerca de la Ciudad de Suvvol, con gran gozo de entrambos, que cantaron devotissimamente aquello del Pialmo. Quam bonun, & quans jucundum oft, habis tere fratres in unum. Alli elluvo cinco afios con su vestido ordinario, exercitandose en obras de piedad, i humiidad, hasta que al sexto ano re-! cibid el Habito de Canonigo, i els feptimo hizo profession de aquella Religiosa vida.

Thomas, i su singular devocion. En el Choro, quando cantaba los Psalmos, estaba todo elevado en Dios, i tan arrobado, que solo con las puntas de los dedos de los pies tocaba en

el suelo. Estaba siempre con el cuerdo po derecho, elevado, i sin moverse à ninguna parte. Era el primero en el Choro, i salia el postrero, teniendo todas sus delicias con Dios. Decian, que el bocado mas sabroso para el Venerable Thomas, eran las palabras de algun Pialmo: i el decia, que era assi, porque este era su mayor regalo, que le daba gusto, i no le hacia dasso, como otras el midas, que causan fastidio, i vomito.

En las conversaciones, quando se trataba de Dios, estaba mui sazonado, devoto, i eloquente, pero en tratandose de cosas de la tierra, luego emmudecia. Hacia Sermones, i Platicas mui devotas, concurriendo à oirle mucha gente de lexos: i su aposento era mui frequentado de perasonas, que deseaban irse al Cielo, paraque las enderezasse, i les tratasse de Dios. Sus delicias eran el trato

con Dios, la oracion, i los libros santos.

Sus tribulaciones, i trabajos los aliviaba delante de una Sma. Cruz, que tenia en la pared de su aposento : i al Demonio, que algunas veces le queria a terrar visiblemente, le ahuyentaha con el DulceNombre de [ESUS; de que fue devotissimo, mayormente desque le sucedio este caso, como lo refiere el P. Juan Mayor en el Espejo de los exemplos: Que como pretendiese el Demonio espantar al V.Thomas de Kempis, te le apareció una noche en una espantosa, i horrible figura: i como viesse que se le iba acercando à su cama, empezo à temer, no sabiendo que remedio tomar para ahuyentarle de sì. Però inspirado de Dios comenzo à repetir, temblandole la voz con el gran temor, que le havia causado can formidable figura, la Salutacion Angelica; mas con codo esso se le iba llegando maligno espiritu, hasta que prostguiendo con la misma Salutación, llegò a pronunciar elDulcissimo Nombre de IESUS, à cuya poderosa virtud, no pudiendo refistir el enemigo, luego al punto huyo vencido, dexando libre al Venerable Religioso: el qual conociendo por experiencia el poder immenso de tan Divino Nombre, cobrò grande aliento: i repitiendo muchas veces el mismo Sagrado Nombre, viò, que quanto mas lo repetia, tanto mas, i con mas priessa el enemigo huìa. Quedò con esto el Santo Varon mui animado, para no temer de alli adelante, ni hacer caso de los espantos del Demonio, pues tan facilmente podria librarie de ellos, repitiendo, è invocando tan Divino Nombre. Por esta devocion, quando se disciplinaba, que era en el mui ordinario, rezaba el Hymno 1E-SUS fetis. Fue Fue ilustrado de N. Señor en mu. chas ocaliones, descubriendole varias cofas con modo sobrenatural. Quando muriò el Religioso Varon Juan de Heusden, Prior del Monasterio Vindense, le revelo Dios su muerte desta manera: Viò un dia al amanecer concurrir muchos esquadrones de Espiritus Celestiales, caminando con grande priessa à aquel Monasterio, como si se apressuraran para hacer las exeguias de algun grande Varon, i llevar al Cielo su dichosa alma; sucediendo luego la muerte de aquel Siervo de Dios, i cumpliendose la prophecia del Venerable Thomas. Muchas cosas marabillolas obrò Dios por este su Siervo: i las que il refiere haver acontecido por las oraciones de alguna períona, sin nombrarla, se cree haver sido por las Suyas.

Por su gran santidad, i apacible

con ición fue dos veces elegido por Prior de su Monasterio, i ambien por Procurador; lo qual procurd escuíar lo mas presto que pudo, porque no hallaba descanso, sino con Dios en u celda; i assi solia decir: m omnibus requiem quafivi; sed non inveni, nis in angulis cum libellis. En todas las colas bulque descanso; mas no lo hallè, fino en mi rincon con mis libros. Ettando algunas veces hablando con los hombress, le venia tal impetu de devocion, que le era necesfario retirarse luego à su celda, donde derramaba muchas lagrymas con grande dulzura, i ternura de su alma. I en esta santa vida se exercitò en virtudes sesenta, i un años en aquel Monte de Sanca Ines,, hasta que le l'amo el Senor para el Monte eterno, que havia visto de lexos, i deseado tantas veces su bend ta alma, que dexando la morada del cuerpo terreno,

passo ai Tabernaculo Celettia! Murio de Lad Le noventa i dos años en el de mil quatrocientos i sesenta i uno, dia octavo de las Kalendas de Agosto. La estatura de su cuerpo sue menos que mediana; pero de buena disposicion. Era de color vivo, aunque moreno el roltro. La vista de los ojos agudissima, como leemos que la tenia Moyses: de modo, que siendo de tan larga edad, nunca uso de anteojos, porque siempre tuvo la vista clara. Fue este Venerable Varon, por su gran virtud, exemplo à todos en mu tiempo, i lo ferà en los presentes, i venideros, por sus deste

votilsimos escri-

tos-

**安安安安安** 安安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安

### LIBRO PRIMERO.

### DE LA IMITACION

### DE CHRISTO I MENOSPRECIO

DEL MUNDO.

CONTIENE AVISOS MUT PROvechosos para la vida espiritual.

#### CAPITULO 1.

de toda la vanidad del Mundo.

UIEN ME SIGUE, NO anda en tinieblas, dice el Señor. Estas palabras son de Christo, con las quales nos amenesta, que imitemos su vida, i costumbres, si queremos verdaderamente ser alumbrados, i libres de toda la

do nuestro estudio pensar en la vida de JESUS.

2. La doctrina de Christo exces de à la de todos los Santos: i el que tuviesse cipiritu, hallaria en ella el Manà escondido. Mas acaece, que muchos, aunque à menudo oigan el Evangelio, gustan poco del; porque no tienen el espiritu de Christo; convieneles, que procuren conformar con el toda su vida.

3. Què te aprovecha disputar altas cosas de la Trinidad, sino erea humilde, por donde desagradas à la Trinidad? Por cierto, las palabras subidas, no hacen Santo, ni justo; mas la virtuosa vida hace al hombre amable à Dios. Mas deseo sentir la contricion, que saber difinirla. Si supiesses toda la Biblia à la letra, à los dichos de todos los Philosophos,

de Christo. Lib. 1.

que te aprovecharia todo lin chari?
dad, i gracia de Dios? Vanidad de
vanidades,i todo vanidad,sino amar,
i servir solamente à Dios. Summa
sabiduría es, por el desprecio de el
Mundo ir à los Reinos Celestiales.

4. I pues assi es, vanidad es buscar riquezas perecederas, i esperar en ellas : tambien es vanidad desear honras, i ensalzarse vanamente. Vanidad es seguir el apet to de la carne, Tdesear aquello, por donde despues te sea necessario ser castigado gravemente. Vanidad es desear larga vida, i no procurar cue sea buena. Vanidad es m'rar solamente à esta presente vida, i no proveer à lo venidero. Vanidad es amar lo que tan presto se passa, i no bufcar con solicitud el gozo perdurable.

S. Acuerdate frequentemente

G.C.

De la limitacion

Ac aqui, lliche de la Escritura : Porque no se harta la vista de ver, ni el oido de oir. Procura, pues, desviar tu corazon de lo visible; porque los que siguen su sensualidad, manchan su coneiencia, i pierden la gracia de Dios.

CAPITULO II.

Como se ha de sentir cada uno bumildemense de simismo.

ralmente descan saber: mas que aprovecha la ciencia sin el temor de Dios? Por cierto, mejor es el rustico humilde que le sirve, que el soberbio Filosofo, que dexando de conocerte, considera el Curso del Cielo. El que bien se conoce, tienese por vil, i no se deleita en loores humanos. Si yo supiesse quanto hai en el Mundo, i no supiesse quanto hai en el Mundo, i no supiesse quanto hai en el Mundo,

de Christo Lib. 1.

estiviesse en charidad, que me aprovecharia delante de Dios, que me

juzgarà segun mis obras ?.

2. No tengas deseo demasiado de faber, porque en elle se halla grande estorvo, i engaño. Los Letrados huelganide ter vistos, i tenidos per tales. Muchas cosas hai, que faberlas, poco, ò nada aprovecha alanima, i mui loco es el que en otras cosas entiende, sino en las que tocan à su salvacion. Las muchas palabras no hartanal anima; mas la buena vida le dà refricerio, i la pura conciencia causa gran confianza. en Dios.

3. Quanto mas, i mejor entiendes, tanto mas gravamen Por eslo no terensalzes por alguna de las Artes, ô ciencias; mas teme del conocimiento, que de ella se te ha dadosi te parece que saces mucho, i en-

Bz

TICIL-

tiendes mui bien, ten por cierto, que es mucho mas lo que ignoras. No quieras con presumpcion saber altas cosas; mas confiella tu ignorancia. Por que te quieres tener en mas que estro, hallandose muchos mas docios, i sabios en la Lei, que tu? Si quieres saber, i aprender algo provechosamente, desea que no te co-

nozcan, ni te estimen.

4. El verdadero conocimiento, i desprecio de si mismo, es altissima, i doctissima leccion. Grande sabiduria, i perfeccion es sentir siempre bien, i grandes cosas de etros, i tenerse, i reputarse en nada. Si vieres algunos pecar publicamente, o, cometer culpas graves, no te debes juzgar por mejor; porque no sabes quanto podràs perseverar en el bien. Todos somos flacos; mas tu à nadie tengas por mas slaco que à ti.

CAP-

## CAPITULO III.

a de Chrifta.

F. Plenaventurado aquel, à quie D la verdad por si milma enseña, no por vozes, ni figuras que se passan, mas assi como es. Nuestra estimacion, i nuestro sentido à menudo nos engaña, i conoce poco. Què aprovecha la curiofidad de saber cosas obscuras, i ocultas, pues de no saberlas, no seremos en el dia de el juicio reprehendidos. Gran locura es, que dexadas las colas utiles, i neceilarias, entendamos con gusto en las curiosas, i dassosas. Verdaderamente teniendo ojos, no vemos.

2. Que se nos dà de los generos, i espec es de los Logicos? Aquel à quien habla el Verbo Eterno, de

3 1111-

muchas opiniones se desembaraza. De à queste Verbo salen todas las cosas, i todas predican este uno, i este es el principio que nos habla. Ninguno entiende, o juzga sin el prectamente. Aquel à quien todas Nas cosas le fueren uno, i traxere à auno, i la; viere en uno, podrà ser estable, i firme de corazon, i permanecer pacifico en Dios. O, verdadero Dios! Hazedme permanecer uno contigo en charidad perpetua. Enojame muchas vezes leer, i oir muchas cosas, i en ti està todo lo que quiero, i deseo. Callen todos los Doctores, no me hablen las criaturas en tu presencia: tu solo me habla.

Quanto alguno fuere mas unido co sigo, i mas sencillo en su corazon, tanto mas, i mayores co-sas entenderà sin traba o; porque de arriba recibe la lumbre de la inteli-

a de Christo. L.b. L

gencia. El espirita paro, sencillo, i. constante, no se distrahe, aunque entienda en muchas cosas, porque todo le haze à honra de Dios, i esfuerzase à estar desocupado en si de toda sensualidad. Quien mas le impide, i enoja, es la aficion de su cora zon no mortificada. El hoinbre de. voto, i bueno, primero ordena den-tro de si las obras que debe hazer de fuera; i ellas le inclinan à deseos de inclinacion viciosa; mas èl las trahe al alvedrio de la rectarazon-Quien tiene mayor combate, es el que se esfuerza à vencer à sì mismo. En esto debia ser todo nuestro empleo, para hazerie cada dia mas fuerte, i aprovechar en mejorarse.

4. Toda la perfeccion desta vida tiene contigo cierta imperfeccion; i toda nuestra especulación no carece de alguna obscuridad. El humilde

B4

co-

conociniento de si m smo es mis eierco camino para Dios, que escudrinar la profundidad de la ciencia. No es de culpar la ciencia, ni otro qualquiera conocimiento de lo que en si considerado es bueno, i ordenado de Dios: mas siempre se le ha de anteponer la buena conciencia, i la vida virtuesa; porque muchos estudian mas para saber, que para bien vivir : por esso yerran muchas veces, i poco, o ningun fruto hacen.

Si tanta diligencia puliessen en desarraigar los vicios, i sembrar virtudes, como en mover questiones, no le harian tantos males, i escandalos en el pueblo, ni havria tanta diffoluzion en los Monasterios. Ciertamente en el dia del juicio no nos preguntaran, que leimos; siao, que hicimos; ni quan bien habla-

ade Christo. Liv. 1.

mos; fino, que non Mamence huvieremos vivido. Dime, donde estàn ahora todos aquellos sessores, i Maestros, que tu conociste, quando vivian, i storecian en los estudios? Yà posseen otros sus rentas, i por ventura no hai quie de ellos se acuerde. En su vida parecian algo; mas

va no hai de ellos memoria.

6. O, quan presto se passa la glor a del Mundo! Pluquiera Dios, que su vida concordara con su ciencia, i entonces huvieran estudiado, i leido bien. Quantos parecen en este siglo por lu vana ciencia, que curaron poco del servicio de Dios? I porque eligen ser mas grandes, que humildes, se hacen vanos en sus renfamientos. Verdaderamente es grande el que tiene gran charidad. Verdaderamente es grande el que se tiene por pequeño, i tiene en nada

la

la cume de la nonra. Verdaderamente es prudente el que todo lo terreno t'ene por estiercol para ganar à Chr sto. I verdaderamente es sabio aquel, que hace la voluntad de Dios, i dexa la suya.

#### CAPITULO IV.

De la prudencia en las cojas que se ban de bacer.

qualquiera palabra, ni à qualquier espiritu; mas con prudencia, i espacio se deben, segunDos, examinar las cosas. Mucho es de tener dolor, que las mas veces se cree, i se d'ee el mal del proximo, que el bien; tan sfacos somos. Mas los varones perrectos no creen de igero qualquier cosa que le cuencan,

saben ser la flaqueza humasia pressa al mal, i mui deleznable en las

palabras.

2. Gran saber es, no ser el hombre inconsiderado en lo que se ha de hacer, ni tampoco porfiado en su proprio sentir. A esta sabiduria pertenece tambien, no creer à qualesquiera palabras de hombres, ni parlar luego à los etros lo que oye, ò cree. Toma contejo con hombre sabio, i de buena conciencia: i apetece mas ser ensenado de otro, mejor que seguir tu parecer. La buena vida hace al hombre segun Dios, i experimentado en muchas cosas. Quanto alguno fuere mas humilde en sì, i mas seguro à Dios, tanto serà mas sabio, i sossegado

en todo.

Ed of mind

De la Imitancion de

#### CAPITULO V.

#### De la leccion de las fantas. Escripturas.

E N las Sanas Escripturas se hai de buscar la verdad, i no la eloquencia. Qualquier Eleriptura santa se debe leer en el espiritu que se hizo. Mas debemos buscar con solicitud el provecho en la Escriptura, que no la sutileza en las palabras. De tan buena gana debemos leer los libros fencillos, fantos, i devotos, como los prefundos. Nunca te hade mover la authoridad del que escribe, si es de pequeña, o grande ciencia; mas convienete leer con la atencion possible el amor de la pura yerdad. No mires quien lo ha dicho;

fino atiende que tal es ro que le di-

2. Los hombres passan : la verdad del Sesior permanece para siempre. En diversas maneras nos habla Dios, In exceptuar personas. Nuestra curiolidad nos impide muchas; veces el provecho que se saca en lecr las Escripturas, quando queremos entender lo que flanamente no se debia escudrissar. Si quieres aprovechar, lee con humildad, fiel, i fencil'amente, i nunca desees nombre de Letrado. Pregunta de buena voluntad, i ove callando las palabras de

los Santos: i no te delagraden

jos, porque nos las dicentin

caula.

(\*)

SENSE COMMON IN

#### CAPITULO VI.

De los de seos de sor de nados. 1. Q Vantas veces desea el hombre desordenadamente alguna cosa, luego pierde el sossiego. El soberbio, i el avariento nunca està quieto; el pobre, i humilde de espiritu, vive en mucha paz. El hombre, que no es perfectamente mortificado en sì, presto es tentado, i vencido de cosas viles, i pequeñas. El flaco de espiritu, i que aun esta inclinado à lo animal, i senfible, con dificultad se puede abstener totalmente de los deseos terrenos: i quando se abstieren, recibe muchas vezes trisleza, i se enoja presto, si alguno le contradice.

2. Pero si alcanza lo que deseaba, siente luego pesadumbre, por el remordimiento de la conciencia, porque figuiò su apetito, el qual nada aprovecha para alcanzar sa paz, que buscaba. En resistir, pues, à las passiones, se halla sa verdadera paz del corazon, i no en seguirlas. Pues no hai paz en el corazon del hombre, carnal, ni en el hombre, que se ocupa en lo exterior, sino en el que es servoroso, i espiritual.

CAPITULO VII.
Como fe ha de huir la Bana esperanza,
i la soberbia.

ranza en los hombres, de en las criaturas. No te corras en fervir à otro por amor de Jesu Christo, i de parecer pobre en este siglo. No cofies de ti mismo, mas pon tu esperanza en Dios. Haz lo que es en ti, i

Dios favorecera tu buena voluntad. No confies en tu ciencia, ni en astucia de n'inguno que vive, sino en la gracia de Dios, que ayuda à los humildes, i abate à los presumptuo-sos.

- 2. Si tienes riquezas, no te glories en ellas, ni en los amigos, ahunque sean poderosos; sino en Dios, que todo lo dà, i sobre todo se desea dar à si mismo. No te ensalces por la grandeza, i hermosa disposicion del enerpo, que con pequeña enfermedad se destruye, i asea. No tomes contentam ento de tuhabilidad, ò ingenio, porque no desagrades à Dios, curyo es todo bien natural que tuvieres.
- 3. No te estimes por mej ir que otros, perque no seas quiza tenido delante de Dios por pecr, que sabe mui bien lo que hai en el hombre.

No

Nove enfobelbezeas es las obras buenas; porque de otra manera son los juicios de Dios, q los de los hombres, al qual muchas veces defagrada, lo que à ellos les cotenta. Si tuvieres algun bie, pienta que son mejores los otros, porque assi ccservas la humildad. No te dana, si te pusieres debaxo de todos; que es mui dafiofo, si te antepones à solo uno. Continua paz tiene el humildesmas en el corazon del soberbio hai emulacion, i sana muchas veces.

#### CAPITULO VIII.

Como se ha de evitar la mucha familiaridad.

qualquiera; sino comunica tus cosas con el sabio, i temeroso de Dios. Con los mancebos, i extraños conversa poco. Con los ricos no

Seas

20 . De la Imitacion

feas lifenero, ni estes de buena gar na delante de los grandes. Acompassare con los humildes, i sencillos, i con los devotos, i bien acostumbrados, i trata con ellos cosas de edificacion. No tengas familiaridad con ninguna muger; sino en general encomienda à Dios todas las buenas. Desea ser familiar à solo Dios, i à sus Angeles, i huye de ser conocido de los hombres.

2. Justo es tener charidad con todos; mas no conviene la familiaridad con muchos. Algunas veces acaece, que la persona no conocida resplandece por la buena fama; mas la presencia suele parecer mucho menos. Pensamos algunas veces agradar à los otros con nuestra conversacion, i mas los ofendemos, porque ven en nosotros costumbres menos ordenadas.

### de Christo. Elb. 1. CAPITULO IX.

De la obediencia , i sujecion.

1. CRan cota es estar en obedien-cia, i vivir debaxo de Prelado, i no ser suyo proprio. Mucho mas seguro es estàr en sujecion, que en mando. Muchos estàn en obedien. cia mas por necessidad, que por charidad; los quales t'enen trabajo, i ligeramente murmuran: i nunca tendran libertad de animo, fino se suje. tan por Dios de todo corazon. Andan de una parte à otra, i nunca hal'aran descanso, sino en la humilde sujecion al Frelado. La imaginacion, i mudanza de lugar, à muchos ha engañado.

2. Verdad es, que cada uno se rige de l'uena gana por su proprio parecer, i se inclina mas à los que siguen se sentir. Mas si Dios està entre nosotros, es necessario que dexemos al-

C 2

gunas

22 . Dela mitacion

gunas veces nuestro parecer por el bien de la paz. Quien es tan sabio, q lo sepa todo enteramente? Pues no quieras confiar demastadamente en tu sentido, sino gusta tambié de buena gana el parecer de otros. Si tu parecer es bueno, i lo dexas por Dios, i sigues el ageno, mas aprovecharas de esta manera.

3. Porque muchas veces he oido ser mas seguro o ir, i tomar consejo, que darlo. Bien puede tambien acaecer que sea bueno el parecer de uno; mas no querer sentir con los o ros, quando la razon, ò la causa lo demáda, teñal es de soberbia, i pertinacia.

#### CAPITULO X.

Como se ha de cercenar la demissa de las palabras.

a. E Scuta quanto pudieres el rui, do de los hombres, pues el-

de Christa 1. I. 23 torva mucho el tratar de las cosas de el figlo, ahunque se digan con buena intencion: porque de presto somos amancillados, i captivos de la vanidad. Muchas veces quifiera haver callado,i no haver estado entre los hobres. Pero què es la caufa, que tan de gana hablamos, i platicamos unos con otros, viendo quan pocas veces volvemos al filencio fin dano de la conciencia? La razon es, que por el hablar buscamos ter cosolados unos de otros, i defeamos aliviar al corazon, fatigado de pensamientos diverses, i de mui buena gana nos detenemos en hablar, i pentar de las cosas que amamos, o sentimos adverfas.

2. Mas, ay dolor! Que muchas veces es vanamente, i fin fruto: porquesta exterior consolacion, es de gran detrimento à la interior, divina.

: Por

Por elso telemos, i oremos, no le nos paste el tiempo en valde. Si puedes, i conviene hablar, sean cosas q edifiquen. La mala costumbre, i la negligencia de aprovechar, ayuda mucho à la poca guarda de nucitra lengua; pero no poco servirà para nuestro espiritual aprovechamiento, la devota platica de cosas espirituales, especialmente quado muchos de un milino espiritu, i corazon se juntan à Dios.

### CAPITULO XI.

Como se debe adquirir la paz, i de el

zelo de aprovechar. I. Mucha paz tendriamos, si en los dichos, i hechos age-

nos, que no nos pertenecen, no quilieramos meternos. Como quiere estàr en paz mucho tiempo el que se entromete en cuidados agenos, i busca ocaliones exteriores, i dentro de si poco, ò tarde se recoge? Bienaventurados los sencillos, porque tendran

mucha paz.

2. Qui fue la causa por que muchos de los Santos fueron tan perfectos, i contemplativos? Porque estudiaron en mortificarse totalmente à todo deseo terreno: i por esso pudieron con lo intimo de el corazon allegarse à Dios, i ocuparse libremente en sì mismos: nosotros nos ocupamos mucho co nuestras passiones, i tenemos demassado cuidado de lo que passa. I tambien pocas veces vencemos un vicio perfectamente, ni nos aletamos para aprovechar cada dia, i por esso nos quedamos tibios, i aun frios.

3. Si fuessemos perfectamente muertos à nosotros mismos, i en lo interior desocupados, entonces podriamos gustar las cosas Divinas, i expetimentar algo de la contemplacion

C 4

14 D. la Imitacion

Celestial. El total, i el mayor imped dimento es, que no somos libres de nuestras inclinaciones, i deteos, ni trabajamos por entrar en el camino perfecto de los Santos. I tambien quando alguna advertidad se nos osrece, mui presto nos desalentamos, i nos volvemos à las humanas consolaciones.

3. Si nos esforzassemos mas en la batalla à pelear como fuertes varones, veriamos sin duda la ayuda del Senor desde el Cielo sobre nosotros. Porque aparejado està à socorrer à los que pelean, i esperan en su gracia, el qual nos procura ocasiones de pelear, para que alcancemos victoria. Si tolamente en las observancias de fuera ponemos el aprovechamiento de la vida Religiosa, presto se nos acabarà la devocion que teniamos, Mas pongamos la fegur à la raiz;porque libres de las passiones, possea-

mos pacificas nueltras almas.

5. Si cada afio desarraigassemos un vicio, presto seriamos perfectos; mas ahora al contrario muchas veces lo experimentamos, pues hallamos, q fuimos mejores, i mas puros en el principio de nucftra conversion, que despues de muchos assos de profes-Jos. Nueftro ferver, i aprovechamiento cada dia debe crecer; mas ahora por mucho se estima perseverar en alguna parte del primer fervor. Si al principio hiciellemos algun esfuerzo, podriamos despues hacerlo tedo con ligareza, i con gozo.

6. Grave cosa es dexar la costumbre; pero mas grave es ir contra la propria voluntad. Mas si no vences las cosas pequeñas, i ligeras, como venceras las dificultosas? Rissite en los principios à tu inclinación, i de28 . Dela Imitacion

xa la mala coltumbre, porque no te lleve poco à poco à mayor dificultad. O si m'rasses quanta paz à ti mismo, i quanta alegria darias à otros, rigiendote bien! Yo creo, que serias mas soli cito en el aprovechamiento espiritual.

CAPITULO XII.

De la utilidaden las adversidades. Bueno es, que algunas veces nos sucedan cosas adversas, i vengan cotrariedades;porq suele atraher el hombre al corazon, para que se conozca desterrado, i no ponga su esperanza en cosa alguna del Mundo. Bueno es que padezcamos à veces contradiciones, i que sientan de nosotros mal, è imperfectamente, aunque hagamos bien, i tengamos buena intencion. Estas cosas de ordinario ayudan à la humildad, i nos defienden de la vanagloria. Porque entonces

## de Christo. Lib I.

interior, quando de fuera somos despreciados de los hombres, i no nos dan credito.

2. Por esto debia uno afirmarse de tal manera en Dios, q no le fuesse necessario buscar muchas consolaciones humanas. Quando el hombre de buena voluntad es atribulado, tetado, ò afligido con malos pensamietos, entonces conoce tener de Dios mayor necessidad; experimentando, que sin èl no puede nada bueno. En-tonces tambien se entristece, gime, i llora por las miserias que padece. Entonces le es molesta la vida larga, i desea hallar la muerte, para ser desatado deste cuerpo, i estàr con Christo. Entonces tambien conoce, que no puede haver en el Mundo perfecta teguridad, ni cumplida paz.

# De la Initacion

### CAPITULO XIII.

Como se ha de resistir à las teutaciones.

I lentras en el Mundo vivimos, no podentos nunca estàr sin tribulaciones, i tentaciones, pues està escrito en Job: l'entacion es la vida del hombre sobre la tierra. Por eslo cada uno debe tener mucho cuidado, i velar en oracion, porque no halle el demonio lugar de engastarle, que nunca duerme, i busca por todos lados à quien tragarse. Ninguno hai tan santo, ni tan persecto, que

i no podemos vivir sin ellas.

2. Mas son las tentaciones muchas veces utilissimas al hombre, aunque sean graves, i pesadas; por q en ellas es uno humillado purgado, i enseñado. I odos los Santos, por muchas tribulaciones, i tentaciones passaron, i

no tenga algunas veces tentaciones,

Node Christo. Lib. I.

tenidos por malos, i desfallecieron-No hai Religion tan fanta, ni lugar tan fecreto, donde no haya tentaciones, i adversidades.

3. No hai hombre seguro del todo de tentaciones, mientras vive; porq en nosctros mismos està la causa de dende vienen, pues q nacimos con la inc'inacion al pecado. Despues de una tentacion, o tribulacion passada, sobreviene otra: i siempre tendrèmos que sufrir, porque se perdid el bien de nuestra felicidad. Muchos quieren huir las tentaciones, i caen en ellas mas gravemente. No se pueden vencer con solo huir; mas con paciencia, i verdadera humildad nos hacemos mas fuertes que todos los enemigos.

4. El que folamente quita lo que le ve, i no arranca la raiz, poco aprovecharà; antes tomaràn à èl mas presto las tentaciones, i hailaràse peor. Peco à poco con paciencia, i larga esperanza venceràs con el favor Divino, mejor que no con tu proprio conato, i fatiga. Toma muchas veces consejo en la tentacion, i no seas desabrido con el que està tentado; antes procura consolarlo, co-

mo tu lo quifieras para ti,

5. El principio de toda tentacion, es no ser uno constante, i no confiar en Dios. Porque como la Nave sin gobernarla la llevan à una, i otra parte las ondas; assi el hombre descuidado, que desiste de su proposito, es tentado de diversas maneras. El fuego prueba al hierro, i la tentacion al justo. Muchas veces no sabemos lo que podemos: mas la tentacion descubre lo que somos. Debemos, pues, velar principalmente

cipalmente al principio de la tentacion, porque entences mas facilmente es vencido el enemigo, quando no lo dexamos paffar de la puerta de el alma, i se resiste al umbral luego que toca. Por lo qual dixo uno: Reliste à los principios, pues tarde viene el remedio, quando la llaga es mui vieja. Porque primeramente se ofrece al anima solo el pensamiento sencillo; despues la importuna imaginación; luego la delectacion, i el torpe movimiento, i luego el consentimiento: i assi se entra poco à poco el maligno enemigo, i se apodera de todo, por no relistir al principio. I quanto mas tiempo fuere uno perezoso en relistir, tanto se hace cada dia mas flaco,

i el enemigo mas fuerte contra el.

6. Algunos padecen graves tentaciones al principio de su conver-

11011;

fion; otros al fin: otros casi toda in vida. Algunos ton tentados blandamente, segun la fabiduria, i juicio de la Divina providencia, que mide el estado, i los meritos de los hombres, i todo lo tiene ordenado para la salvación de los escogidos.

facquando fomos tentados; fino rogar à Dios con mayor fervor, que sea servido de ayudarnos en toda tribulacion; el qual fin duda, segun el dicho de San Pablo, nos darà tal auxilio, junto con la tentación, que la podamos sufrir. Pues assi es, humillèmos nuestras almas debaxo de la mano de Dios, en toda tribulacion, i tentacion; porque el falvarà, · i engrandecerà à los humildes de cipiritu.

dades se ye quanto uno ha aprove-

chado,

de Christo. Lib. Is 35. ne ecimiente, i se conoce me or la virtud. No es mucho ser un hombre devote, i ferviente, quando no. fente pesidumbre; mas si en el tiemro de la advertidad le sufre con paciencia, sessal, i esperanza es de gran provecho. Algunos hai, que no caen en grandes tentaciones, i son vencidos a menudo en las menores; porque le humillen, i no confien de sien cofas grandes, fiendo flacos en colas pequelias. .....

CAPITULO. XIV.

Hase de ev tar el juicio temerario. 1. Din los ojos en ti mimo, i guardate de juzear las obras agenas. En ji zgar à otros se ocupa uno en vano, i yena muchas veces i peca facilmente; pero juzgardo, 1 examinandote bien à sì, le emplea dempre con fiuto. Muchas veces ferm

# IDe la Imitacion

fentimos de las cosas, segun fiueltros gusto, pues facilmente perdemos el verdadero juscio dellas por el amor proprio. Si fuesse Dios siempre el fin puramente de nuestro deseo, no nos turbaria tan presto la contradición de nuestra sentualidad.

2. Muchas veces tenemos algo adentro escondido, ò de fuera se ofrece, cuva aficion nos lleva tras sì. Muchos buican fecretamente su propr'a comodidad en las obras que hacen, i no entienden. Tambien les parece estàr en paz, quando se hacen las colas à su voluntad, i gusto; mas si de otra manera suceden, prestò se alteran, i entriftecen. Por la diverfidad de los pareceres muchas veces te levantan difcordias entre los vecinos, i amigos entre los Religiosos, i devotos.

3. La cossumbre antigua con

de Christo. Lib. 1: 0

dificultad se quita, i ninguno dexa de buena gana su proprio parecer. Si en tu razon, è industria estrivas, mas que en la virtud de la sujeccion de Jesu Christo, pocas veces, i tarde serás ilustrado: porque quiere Dioss que nos sujetemos à el persectamente, i que transcendames toda razon, inflamados de su amor.

CAPITULO, XV.

De las obras que proceden de la charidad.

del Mundo, ni por amor de a lguno; mas por el provecho de quien lo huviere menester, alguna vez se puede dexar la buena obra, ò trocarse por otra mejor. Desta suerte no se pierde; porque se muda en mejor. La obra extersor sin charidad, no aprovecha; mas todo quanto se hace convecha; mas todo quanto se hace convecha;

charidad, por poco que sea, se hace fructueso, pues mas mira Dios al corazon, que à la obra que se hace.

2. Mucho hace el que mucho ama, i mucho hace el que todo lo hace bien: i bien hace el que firve mas al bien comun, que à su voluntad propria. Muchas veces parece charidad, lo que es mas proprio amor porque la inclinación de la naturaleza, la propria voluntad, la esperanza del retorno, i el gusto de la comodidad, pocas veces nos dexan.

3. El que tiene verdadera, i perfecta charidad, no se busca à sì mismo en cosa alguna; mas en todas las cosas desea, que sea glórificado Dios. De nadie tiene embidia; porque no ama algun gusto proprio, ni se quiere gozar en sì; antes desca sobre todas las cosas gozar de Dios. A nadie atribuye ningun bien,

porque lo atribuye todo à Dios: del qual, como de fuente, minan todas las cosas, i en quien por ultimo todos los Santos descansan con perfecto gozo. O quien tuviesse una ceratella de verdadera charidad! Por cierto que echaria de ver, que todas las cosas estàn llenas de vanidad.

# CAPITULO. XVI. Como se han de llevar los desectos agenos.

otros, debelo sufrir con paciencia, hasta que Dios lo ordene de otro modo. Pienta que por ventura te està assi mejor para tu probacion, i paciencia, sin la qual no son de mucha estimacion nuestros merecimientos; mas debes rogar à Dios por estos estorvos, porque tenga por D;

bien de socorrerte, para que los to-

2. Si alguno amonestado una vez, ò dos, no se emendare, no porfies con il, fino encomiendalo todo à Dics, para que se haga su voluntad, i el sea honrado en todos sus siervos, que sabe sacar de los males bienes. Estudia à sufrir con paciencia qualesquier desectos, i flaquezas agenas, pues que tu tambien tienes en que te sufran mucho los otros. Si no puedes hacer à ti qual deseas, como quieres tener à otro à la medida de tu desco? De buena gana queremos à los etros perfectos, i no emendamos los defectos proprios.

3. Queremos que los otros fean caffigados con rigor, i nosotros no queremos ser corregidos. Parecenos mal si à los otros se les dà larça li-

de Christo. Lib. 1.0 41 cencia, i nosotros no queremos, que cosa alguna que pedimos se nos niegue. Queremos que los otros sean

premiados con extechos estatutos; i en ninguna munera sufrimos que nos sea prohibida cosa alguna. Assi parece claro, quan pocas veces amamos al proximo como à nosotros mismos. Si todos suessen persectos,

que tenias que sufrir por Dios à tus hermanos?

4. Pero assi lo ordeno Dios, para que aprendamos à llevar las cargas agenas, porque no hai ninguno sin desecto, ninguno sin carga, ninguno es suficiente, ni cumplidamente tab o para si: importa llevarnos, consolarnos, i juntamente ayudarnos los unos à los otros, instruirnos, i amonestarnos. De quanta virtud sea cada uno, mejor se descubre en la ocasion de la adversidad; porque las

ocasiones no hacen al hombre flaco, mas declaran que lo es.

CAPITULO. XVII.

De la vida de los Monasterios. 1. Onviene, que aprendas 1 u quebrantaite à tien mu+ chas colas, si quieres tener paz, i concordía con otros. No es poco morar en los Monasterios, i Congregaciones, i alli conservar sin quexas, i perseverar fielmente hasta la muerte. Rienaventurado es el que vive alli bien, i acaba dichoiamente. Si qu'eres estàr bien, i aprovechar, mirate como desterrado; rperegrino sobre la vierra. Conviene hacerte simple por Jesu Christo; si quieres seguir la vida Religiosa.

2. El Habito, i la Corona poco hacen, pero la mudanza de las coftumbres, i la entera mertificación, de las passiones, hacen al hombre verdadero Religioso. El que busca al go suera de Dios, i la salvacion de su alma, no hallarà sino tribulacion, i dolor. No puede estar mucho tiempo en paz, el que no procura ser el manor, i el mas sujeto à todos.

dar: persuadete, que suiste llamado para trabajar, i padecer, no para holgar, i padecer, no para holgar, i palar. Pues aqui se prueban los hombres, como el oro en el crisol: Aqui no puede alguno estar, si no se quiere humillar de todo corazon por Dios.

CAPITULO. XVIII.

De los exemplos de los Santos Padres.

1. Onfidera bien los heroicos exemplos de los Santos

Padres, en los quales resplandece a verdadera perfección, i Religión, veràs quan poco, i casi nada es lo que

que nacemos. Ay de nototros, que es nuestra vida comparada con la suva! Los Sautos, i amigos de Christo sirvieron alsesior en hambre, en sed, en srio, en desaudez, en trabajos, en satigas, en vigilias, i ayunos, en oraciones, i santas meditaciones, en persecuciones muchas; i muchos

oprobrios.

2. O quan graves, i muchas tribulaciones padecieron los Apostoles, Martyres, Confessores, Virgines i todos los demàs, que quisieron seguir las pisadas de Jesu Christo! Pues en esta vida aborrecieron sus vidas, para posseer sus almas en la eterna. O quan estrecha, i retirada vida hicieró los Santos Padres en el yermo! Quan largas, i graves tentaciones padecieron! Quan de ordinario fueron atormentados del enemigo ! Quan contis. nuas, i fervientes oraciones ofrecieron à su Dios! Quan rigerosas abstinances cumplieron! Quan gran zelo, i servor tuvieron en su aprovechamiento espiritual! Quan su fuertes pedeas passaron para vencer los vicios! Quan sura, i recta intencion tuvieron con Dios! De dia trabajaban, i las noches ocupaban en oración, larga, aun ue trabajando no cessaban

de la mental. 3. Todo el tiempo gastaban bien: Las horas les parecian cortas para darse à Dios, olvidandose à veces de la necessidad del mantenimiento corporal. Renunciaban todas las riquezas, las honças, las dignidades, parientes, i amigos. Ninguna cofa querian del Mundo, pues apenas tomaban lo necessario para la vida, i les era pesado servir à su cuerpo, hun en las cosas necessarias. De molo, que eran pobres en lo temporal; Desta imitacion

mas riquissimos en gracia, i virtudes. En lo de fuera eran necessitados; pero en lo interior, estaban abastecidos de la gracia, i recreados con

Divinas confolaciones.

4. Agenos eran al Mundo, mas Megados à Dios, de quien eran mui familiares amigos. Tenianse por nada quanto à si mismos, i para con el Mundo eran despreciados; mas en los ojos de Dios, fueron mui preciosos, i amados. Estaban en verdadera humildad, vivian en sensilla obediencia, andaba en charidad, i paciencia, i por esso cada dia crecian en espiritu, i alcanzaban mucha grac a delante de Dios. Fueron puestos por dechados à todos los Religiosos : i mas nos deben : mover para aprovechar en el bien, que no la muchedumbre de los tibios, para afloxar, i descaecer en los exercicios espirituales.

6 de Christo. Lib. I. 47. todos los Religiosos al principio de sus sagrados institutos! Quanta la devoc on de la oracion! Quanto el zelo de la virtud! Quanta disciplina floreció! Quanta reverencia. i obediecia al Superior huvo en todas las cosas! Ahun hasta ahora dan testimonio de ello las señales que quedaron, de que fueron verdaderamente varones. Santos, i perfectos, que peleando tan esforzadamente, atropellaron al Mundo. Ahora ya se estima en muchoaquel, que no quebranta la Regla, si con paciencia puede sufrir lo que acepto por su voluntad.

6. O tibieza, i negligencia de nuestro estado! Que tan presto declinamos del fervor primero, i nos es mo lesto el vivir, por nuestra flexedad, il que no durmielle en ti el aprovecham'ento de las virtudes, pues viste muchas veces tantos exemplos de Varopes mui devotos.

### CAPITULO. XIX.

De los exercicios del buen Religiofo. 1. L'A vida del buenkeligioso de-be resplandecer en toda virend, que sea tal en lo interior, qual parece de fuera en lo exterior. I con razon debe ser mas lo interior, que lo que se mira exteriormente; porque nos mira nuestro Dios, à quien debemos summa reverencia, donde quiera que estuvieremos, i debemos andar tan puros como los Angeles en lu presencia. Cada dia debemos renovar nuestro proposito, i despertarnos à mayor ferver, como si hoi fuesse el primer dia de nuestra conversion, i decir: Senor Dios mio, ayudadme en mi buen intento, i con VuelWe Chr fto. Lib. I.

Miestro santo servicio dadme gracia para que comienze hoi persectamente, porque no es nada quanto

hice hasta aqui.

2. Segun es nuestro proposito, asi es nuestro aprovechar. I quien qu'ere aprovecharle bien, ha menester ier mui diligenre. Si el que propone firmissimamente muchas veces falta; què serà el que tarde, ò nunca propone? Acaece de diverso modo el dexar nueltro proposito; i el mas ligero defecto que se comete en los buenos exercicios, que te tienen de costumbre, pocas veces passa sin algun dano. El proposito de los justes, mas pende de la gracia de Dios, que del saber preprio; i en el confian siempre qualquier cosa que comienzan. Porque el hombre prepone, mas Dios dispone, i no efti en mano sel hombre su camino.

3. Si se de la alguna vez el exer-; cicio acosturibrado, por piedad, d, por el provecho del proximo, despues se puede reparar facilmente; mas li por enfado, o negligencia ligeramente se dexa, mui cuipable esse i le lent rà danoso. Esforzemonos, quanto pudieremos, que ahun afsi en: muchas faltas caeremos ligeramens; te; pero alguna cosa determinada debemos siempre procurar, i principalmente se han de remediar las que mas nos estorvan. Debemos examinar, i ordenar to las nuestras celisi exteriores, è interiores, porque, todo conviene para el aprovechamiento espiritual.

4. Si no puedes recogerte de ordinario fiquiera algunos, ratos recogete por lo menos una vez al dia. Por la massana propon, i à la noche examina tus obras, què tili

has

de Chrifto. Lil. I. has sido este dia en la obra, en la palabra, i en el pensamiento; porq puede ser que o endieras en ello à Dios. i al proximo muchas veces. Armate como varon contra las malicias del demonio. Refrena la gula, i facilmente refrenar às toda inclinación de la carne. Nunca estaràs ociosossino lee, ò escribe, reza, medita, ò haz algo de provecho para la Comunidad. Pero los exercicios corporales se deben tomar con discrecion, porque de ordinario no ion igualmente para todos.

s. Los exercicios particulares no se deben hacer publicamente, porque son mas si goros para ensecreto. Guardate no seas mas presto para lo particular, que para lo comun; pero cumpliendo mus l ien lo que debes, i que te está encomendado, si tienes lugar, entrate dentro de ti, como de-

L

's'2 De la Imitacion

sea tu devocient. No podemos tedes exercitar una misma cosa; unas convienen mas à unos, i otras à etros. I segun el tiempo te son mas à proposito diversos exercicios. Unos son para las ficsias de precepto, otres para los dias de trabajo; unos convienen para el tiempo de la tentacion, i etros para el de la paz, i sossiego. En unas cesas es bien pensar quando estamos trisses, i en otras quando alcares en el Sesor.

6. En las Fiesas principales debemos renevar nuestros buenos exercicios, è invocar con mayor servor la interceisió de los santos. De Fiesta en Fiesta del emos proponer algo, cemo si entonces huviessemos de salir desse Mundo, i llegar à la eterna servividad. Por esto debemos aparejamos con cuidado en los tiempos devotos, i conversa conmayor devocion, vocion, e guardar toda observancia estrechamente, como quien ha de recibir en breve de Dios el premio de sus trabajos.

7. I si se dilatare, creamos, que no estamos aparejados, i que aun somos indignos de tanta gloria, como se declararà en nosotros, acabando el tiempo de la vida: i estudiemos en aparejarnos mejor para morir. Bienaventurado el siervo (dice San Lucas) que quando viniere el Señor, le hallare velando: En verdad os diago, que le constituirà sobre todos sus bienes.

### CAPITULO XX.

Del emor de la jole dad, i el silene in la Busca tiemps competente para estàr contigo: i pienta à menudo en los beneficios de Dios.

1-2

De la smitacion

que ccuparen. Si te apartares de plas ricas superfluas, i de andar ocioso, i de oir nuevas, i murmuraciones, hallaràs tiempo suficiente, i à proposito, para darte à la meditacion de las cosas Divinas. Los mayores Santos exitaban todo quanto podian las compassias de los hombres, i elegian relservir à Dios en su retiro.

- 2. D'xo uno : Quantas veces estuve entre los hombres, volvi menos hombre. Lo qual experimentamos rada dia, quando hablamos mucho. Mas facil cosa es siempre callar, que hablar sin errar. Mas facil es encerrerse en casa, que guardarse del toro fuera de ella. Por esto, al que quiere Alegar à las cosas interiores, i espirimales, le conviene apartarie con Jesu Christo de la gente. Ninguno se muefra seguro en publico, sino el qui se esconde voluntariamente. Ningu-

no

· de Christo. Lib. st.

no habla con acierto, fino el q calla de buena gana. Ninguno preside dignamente, sino el que se sujeta con guito. Ninguno manda con razon, si no el que aprendiò à obedecer sin re-

plicar.

3. Nadie se goza seguramente, sino quien tiene el testimonio de la buena conciencia; pues la seguridad de los Santos siempre estuvo Ilena de el temor Divino: ni por ello fueron menos solicitos, i humildes en si mismos, aunque resplandecian en grandes virtudes, i gracias. Pero la seguridad de los males nace de la soberbia, i presumpcion: i al fin se convierte en sumismo engaño. Nunca te tengas por seguro en esta vida, aunque parezcas buen Religioso, ò devoto Hermitaño.

4. Los mui estimados por buenos, muchas veces han ca ido en gra156

ves pe ligros, por iu mucha confianza: Por lo qual es utilissimo à muchos, que no les falte de el todo tentaciones, i que sean muchas veces combatidos; porque no se asseguren mucho de si proprios, i porque no se kvanten con soberbia, ni se derramen demasia domente en los consuelos exteriores.O quien nunca buscasse alegria transitoria! O quien nunca le ocupaile en el Mundo, i quan buena conciencia guardaria! O quie quitara de si todo vano cuidado, i pensasse solamente las cosas saludables, i Divinas, i pusiesse toda su esperanza en Dios, quanta paz, i sosfiego posscer ia!

1. Ninguno es digno de la consolacion Celestial, sino el que se exercitare con disigencia en la santa contricion. Si quieres arrepentirte de corazon, entra en tu retiro, i destierra

### de Christo. Libal.

de ti todo builicio del Mundo, legun està escrito: Compunsion en vuestros retraimientos. En la celda hallaras lo que pierdes muchas veces suera de ella. El rincon usatlo se hace dulce, i el poco usado causa ensado. Si al principio de tu conversion le guardares bien, te serà despues tu recogimiento dulce antigo, i agradable consuelo.

6. En el filencio, i sossiego se aprovecha el alma devota, i aprende los
secretos de la Escriptura. Alli halla
arroyos de lagrymas, con que lavarse todas las noches, para que sea tanto mas familiar à su Hacedor, quanto mas se desviare del tumulto de el
sigle. Pues assi es el que se aparta de
amigos, i conocidos, que citarà mas
cerca de Dios, i de sus Angeles. Mejor es escenderse, i cuidar de sì, que
con descuido proprio hacer mila-

gros. Mui loable es al hombre Religioso salir suera pocas veces, huir de mostrarie, i no querer ver los hombres.

7. Para que quieres ver lo que no te conviene tener? El Mundo se passa, i sus deleites. Los deseos sensuales nos llevan à passatiempos; mas passada aquella hora, que nos queda, sino petadumbre de ecnciencia, i derramainiento de corazon? La salida alegre caula muchas veces trifte vuelta; i la alegre tarde, hace triste mafiana. I assi, todo gozo carnal entra. blandamente; mas al cabo muerde, i mata. Què puedes ver en otro lugar, que aqui no lo veas? Aqui ves el Ciélo, la tierra, i todos los elementos, i destos fueron hechas todas las colas.

-8. Què puedes ver en algun lugar, que permanezca mucho tiempo debaxo del Sol? Pienías satisfacer tu

de Christo. Lib. I.

apetito? Pues no alcanzaràs. Si vieises todas las cosas delante de ti, què seria sino una vista vana? Alza los ojos à Dios en el Cielo, i ruega por tus pecados, i negligencia. Dexa lo vano à los vanos, i tu ten cuidado de lo que manda Dios. Cierra tu puerta tobre ti, i llama à ni amado Jesvs. Està con el en tu celda, que no hallaràs en otro lugar tanta paz. Sino salieras, ni oyeras nuevas, mejor perseveraras en santa paz. Pues huelgas oir algunas veces novedades, conviencte sufrir el que te vengan turbaciones.

### CAPITULO XXI.

Del remordimiento del corazon.

In J quieres aprovechar algo, confervate en el temor de Dios, i no quieras fer mui libre; mas con disciplina refrena todos tus sentidos, i no te des à vanos contentos.

Date

Date à la compunsion, i te hallaras devoto. La compunsion descubret machos bienes; que la dissolucion sue le perder en breve. Marabilla es que el hombre se pueda alegrar pertectamente en esta vida, considerando su destierro, i pensando los pela-

gros de su alma.

2. Por la liviandad del corazon, i por el descuido de nuestros defectos, no sentimos los males de nuestra alma; mas muchas veces reimos, quado debiamos llorar. No hai verdadera libertad, ni buena alegria, fino en el temor de Dios con buena conciencia. Bienaventurado aquel, que puede desviarse de todo estorvo, i recogerse à lo interior de la santa compuncion. Bienaventurado el que renunciare todas las cosas, que pueden mancillar, o agravar su conc'encia. Pelea como varon fuerte, que una

de Christe, Lib. I. 64 costumbre vence à orra. Si tusabes

dexar los hombres, ellos te dexaran

hacer tus buenas obras.

3. No te ocupes en cosas agenas, ni te entrometas en las cosas de los mayores. Mira primero por ti, i amoneitate à ti mismo mas especial= mente que à todos quantos quieres bien. Si no eres favorecido de los hombres, no te entrifiezcas: dete pena el que no tienes tanto cuidado de mirar por ti,como conviene al siervo de Dios,i à la conversacion del devoto Religioso. Mui util, i seguro es, que el hombre no tenga en. ella vida mucha consolacion, mavormente segum la carne. Pero no sentir, ò gustar las Divinas, culpa es de que no buscamos la centricion, i teinura del corazon, ni desechamos del todo las vanas consolaciones de los lentidos.

De la mitacion

4. Conocete por indigno de la Divina consolación; pero mas digno de ser atribulado. Quando el hombre tiene perfecta contricion, luego le es grave, i amargo todo el Mundo. El que es bueno, siempre halla bastante materia para dolerse, i llorar, porque ora se mire à si, ora piense en su proximo, sabe que ninguno vive aqui fin tribulaciones: i quanto con mas verdad se mira, tanto mas halla por que dolerse. Materia de justo dolor, i entranable contricion ion nuestros pecados, i vicios, en que estamos tan caidos, que pocas veces podemos contemplar lo celestial.

s. Si continuamente pensasses mas en tu muerte, que en vivir largo ticpo, no hai duda fino que te emendarias con mayor fervor. Si pulielles tambien delante de tu corazon las penas del Lifierno, d del Purgatorio,

CTCO

ereo yo que de man buena gana sufririas qualquier trabajo, i dolor, i

fririas qualquier trabajo, i dolor, i no rehusarias ninguna aspereza. Mas como estas cosas no passan al corazon, i amamos siempre el regalo, nos

quedamos frios, i perezolos.

6. Muchas veces es falta de espiritu, que se quexe el cuerpoimistrable tan presto. Ruega, pues, con humildad al Señor, que te de espiritu de contricion, i discon el Propheta:

Dame, Señor, à comer pan de lagrymas: i dame à beber las lagrymas en medida.

#### CAPITULO XXII.

Consideracion de la miseria humana.

1. Micrable seràs donde quiera que te volvieres, i donde quiera per que te turbas, sino sue succede lo que quieres, i deleas? Duien es el que

G4 De la Imitacion.

Por cierto, ni tu, ni vo, ni hombre fobre la tierra. No haí hombre en el Mundo fin tribulacion, ò angustia, aunque sea Rei, ò Papa. Pues quien es el que està mejor? Ciertamente el que puede padecer algo por Dios?

2. Dicen muchos flacos: Mirad. quan buena vida tiene aquel hobre, quan rico, quan poderoso, quan hera moso, quan gran Schor. Mas tulevanta la atencion à los bienes de el Cielo, i veras que todas estas cotas temporales no son nada; antes mui instables, i que mucho agravan; porque nunci las podemos posseer lin cuidado, i temor. No està la felicidad del hombre en tener abundãcia de lo temporal; bastale una vida mediana. Verdadera miseria es vivir en la tierra. Quanto ei hombre quisiere ser mas espiritual, tanto le serà

de Christo. Lib. I. 169

mas amarga la vida, porque siente mejor, i ve mas claro los defectos de la corrupcion humana. Porque comer, beber, vel., r, dormir, reposar, trabajar, i cstàr sujeto à toda necessidad natural, de verdad es grandissima miseria, i pesadumbre al hombre devoto, el qual desea ser desatado de este cuerpo, i libre de toda culpa.

3. Porque el hombre interior eltà mui agravado con las necessidades corporales en efte Mundo : ruega devotamente el Propheta, que le libre dellas, diciendo : Librane, Señor, de mis necessidades. Mas ay de los que no conocen lu miferia! I mucho mas, ay de los que aman esta miterable, i corruptible vida! Porque hai algunos tan abrazados con ella, que aunque con mucha dificultad, trabajando, ò mendigando, tengan lo necellario, si pudicisen vivir aqui siempre, no

cuidarian de El Reino de Dios.

4. O locos, i duros de corazon! que tan profundamente se embuelven en la tierra, que no saben sino las coias carnales! Mas en el fin sen--tiran gravemente, quan vil, i quan nada era lo que amaron. Los Santos de Dios, i todos los devotos, i amigos de Christo, no tenian cuenta de lo que agradaba à la carne, ni de lo que florecia en esta vida temporal; mas toda su esperanza, è intencion Juspiraha por los bienes eternos. Todo su deseo se sevantaba à lo que permanece, i-que no se ve, porque no fuellen abatidos à las colas baxas con el amor de lo visible. No quieras, hermano, perder la confianza de aprovechar: aun tiempo, i hora tienes.

5. Por que quieres dilatar tua proposito? Levanta, i comienza

de Christo. Lib. I. "67 en este momento ; di : Ahora es tiempo conveniente para emendarme. Quando no estàs bueno, i tienes alguna tribulacion, entonces es tiempo de merecer. Conviene que paffes por fuego, i por agua, antes que Hegues al descanjo. Si no te haces fuerza, no venceràs el vicio. Mientras cstamos en este fragil cuerpo, no podemos estar sin cuidado, ni vivir sin fatiga, i dolor. De buena gana tendriamos descanso de toda mileria; mas como pedimos la innocencia con el pecado, perdiole, con ella la verdadera felicidad. Por esso nos importa tener paciencia, i esperar la misericordia de Dios, bista que se acabe esta malicia, q reina abora,i la vi da traque à la muerte.

6. O quanta es la flaqueza humana, pues siempre està sujeta, è inclinada à los vicios. Hoi consiessas

F

tus

tus pecados, maña te tornas à eilos. Ahora propones de guardarte, i de aqui à una hora haces como si no huvieras propuesto. Con gran razon nos podemos humillar, i no sentir de nosotros cosa grande, pues somos tan flacos, i tan mudables. Por cierto presto se pierde por descuido lo que con mucho trabajo dificultosamente

Le gano por gracia.

N 689

7. Què serà de nosotros al fin, pues ya tan temprano estamos tibios? Ay de nosotros, si assi queremos ir al descanso como si ya tuviessemos paz, i seguridad, quado ahun no se parece sessal de verdadera fantidad en nuestra conversacion! Bien seria que ahun suessemos instruidos otra vez como nisos en buenas costumbres; si por ventura huviesse alguna esperanza de emienda, i de mayor aprovechamiento espiritual.

# de Christo. Lib. I. CAPITULO XXIII.

Del pensamiento de la muerte. .

Mul presto serà contigo este ne-gocio, i se havrà concluido con todas tus cosas:por esto mira como vives. Hoi es el hombre, i mañana no parece. En quitandole de los ojos. se ve presto tambien de la memoria. O torpeza; i dureza del corazon humano, que solamente piensa lo presete, sin cuidado de lo por venir ! Afs i havias de haverte en toda accion, i pensamiento, como si luego huviesies de morir. Si tuviesses buena conciencia,no temerias mucho la muerte. Sil 3 hói no estas aparejado, como lo estaràs mafiana? El dia de mafiana es cierto: i que sabes si amaneceras otro dia ..

2. Que aprovecha vivir mucho; quando tan poco nos emendamos? La larga vida no ficinpre emienda lo

69

passado; antes muchas veces asiade pecados. O si huviessemos vivido siquiera un dia bien en este Mundo! Muchos cuentan los años de su conversion; pero muchas veces es poco el fruto de la emienda: Si es temerolo el morir, puede ser que sea mas peligroso el viviramicho. Bienaventurado el que tiene siempre la hora de la muerte delante de lus ojos, i se apareja cada dia à morir. Si viste morir à algun hombre, pienta que por aquella carrera has de passar.

3. Quando fuere de mahana, piensa que no llegaràs à la noche; i quando fuere de noche, no osses prometer la masiana. Por esso està siempre aparejado, i vive de tal manera, que nunca te halle la muerte desapercebido. Muchos mueren de repente; porque en la bora que no se piensa, vendra el Hijo de lu virgen. Quando viniere aquellahora postrera, de otra suerte comenzaras à sentir de toda tu vida passada, i te doleras mucho, porque

fuiste tan neoligente, i perezolo. 4. Quan bienaventurado, i prudente es el que vive de tal modo qual desea le halle Dios en la hora de la muerte! Porque el perfecto desprecio del Mundo, el ardiente desco de aprovechar en las virtudes, el amor de la buena vida, el trabajo de la penitencia, la promeitud de la obediencia, el renunciarie à si mitino, la paciencia en toda adversidad, por amor de N. Sessor Jetu Christo, gran contianza daran de morir felizmente. Muchos bienes podrias hacer quando estas sano; mas quando enfermo no se que podras? Pocos i: emiendan con la enfermedad; i los que andan en

72' De la Imitacion

muchas romerlas, son santifica dos.

s. No confies en amigos, ni en vezinos, ni dilates en aflegurar tu falvacion para lo por venir; porque mas presto de lo que pientas estaràs olvidado de los hombres. Me jor es ahora con tiempo prevenir algunas buenas obras que embies adelante; que esperar en la ayuda de otros-Si ta no eres solicito para ti ahoras quien tendrà cuidado de ti despues? Ahora es el tiempo mui preciso, abora fon dias de falid, abora es el tiempo agradable. Pero hai dolor! Que lo gaitas fin aprovecharte, pudiendo en el ganar como eternamente vivas. Vendrà quando defearas un dia, d una hora, para emendarte, i no se fi te fer à concedida.

6. O bermano, de quanto peligio te podr as librar, i de quan grave espanto talir, ii diempre estu-

de Chrifto. LibitI. vielles temerolo 3 2 sospecholo de la nuerte. Trabaja ahora de vivir de modo, que en la hora de la muerte puedas antes sozatte, que temer-Aprende ahora à morir al Mundo, para que despues comiences à vivir con Christo. Aprende ahora à despreciar todas las colas, para que entonces puedas libremente ira el. Castiga ahora con penitencia tu cuerpo , porque entonces puedas tener cierta confianza.

7. O loco ! Por que piensas vivir mucho tiempo, no teniendo un
dia seguro ? Quantos han sido engasiados, i apartados de el cuerpo,
quando no lo pensaban ? Quantus
veces osse contar, que uno munio à
punaladas; otro cayo de alto, i se
quebro la cabeza; otro comiendo
se quedo pasmado; à etro jugando
le vino su sin; uno munio con sue-

20,

go, etro con meiro, otro de peste, otros à manos de ladrones: i assi la maerte es el finamiento de todos, i la vida de los hombres se passa como sombra subitamente.

8. Quien se acordarà, I quien rogarà por ti despues de muerto? Ahora, hermano, haz lo que pudieres, que no sabes quando moriràs, ni lo que te acaecerà despues de la muerte. Ahoia, que tienes tiempo, a theira riquezas inmortales, i no pienses, sino en tu salvacion, i cuida solamente de las cosas de Dios. Hazte anigo de los Santes, honrando. los, i mitando sus obras, para que quando salieres de effa vida; te recibanin las moradas eternas.

9. Tratate como huesped, i peregrino sobre la tierra, à quien no le va nada en los negocios de el Mundo. Guarda tu corazon libre,

i levantado à Dios, porque aqui no tienes Ciudad permanente. Alli endereza tus oraciones, i gemidos cada dia con, lagrymas, porque merezca tu espiritu despues de la muerte passar dichosamonte al Ses hor.

### CAPITULO XXIV.

Delipicion de la pena de los pecados. Mira el fin en todas las co-fas, i de que suerre estaràs delante de aquel Juez justisimo, al quel no hai cosa en cubierta, ni se amansa con dones, ni admite elcuias, fino que juzgarà justissimamente. O ignorante, i miserable pecador, què responderàs à Dios, que sabe todas tus. maldades? Tu, que temes algunas veces el rostro de un hombre airado, por que no te previenes para el dia del juicio, quando 76 De la smitacion

no havrà quien defienda, ni ruegue por otro, que bien tendrà cada uno que hacer baffante por sì? Ahora tu trabajo es fructuoso, tu llanto aceptable, tus gemidos se oyen, tu dosor es satisfactorio.

42. Aqui tiene el hombre sufrido grande, i saludable purgatorio, que recibiendo injurias, se duele mas de la malicia del injur ador, que de su propria ofensa. El ruega à Dios por sus contrarios de buena gana, i de corazon perdona los agravios, i no tarda en pedir perdon à qualquiera, i mas facilmente tiene misericordia, que se indigna. El se hace fuerza muchas veces, i procura su erar del todo su carne al espiritu Mejor es ahora pargar los pecados, 1 cortar los vicios, que dexarlos para lo venidero. Por cierto nolutios nos engahamos por

ci

el amor desordenado que nos tene-

3. En què otra cosa se cebarà aquel fuego, fino en tus pecades? Quanto mar aqui te perdonas, i sigues tu proprio amor, tanto mas gravemente despues seràs atormentado, pues guardas mayor materia para quemarce. En lo mismo que peca el hombre, serà mas gravemente castigado. Alli los perezosos seran punzados con aguijones ardientes : i los golofos feran atormentados con graviís ma hambre, i sed. Alli los luxuriosos, i amadores de deleites, seran abrasados con ardiente pez, i azufre, i los embidiolos ahullaran con dolor como rabiolos perros.

4. No hai vicio, que no tenga fu proprio termento. Alli los foberbios estarán llenos de toda con78 De la matacion (

fution: i los avarientos feran oprimides con miserables necessidades. Alli serà mas grave passar una hora de pena, que aqui cien assos de penitencia amarea. Allino hai sossie-. go, ni consolacion para los condenados; mas aqui algunas veces cessan los trabajos, i consuelan los amiges. Ahora te den cuidado, i causen dolor tus pecados, porque en el dia del Juicio estès seguro con los Bienaventurados. Pues entonces estarin los justos con gran constancia contra los que les angustiaron, i persiguicron. Entonces ellarà para juzgar el que aqui se sujetò humilde mente al juicio de los hombres. Entonces tendrà mucha confianza, el pobre, i el humilde; mas el soberbio por todos lados se extremecerà.

5. Entonces serà tenido por sabio

bio el que aprendio aqui à ser loco, i menospreciado por Christo. Entonces agradarà toda tribulacion sufrida con paciencia, i toda maldad no despegarà los labios. Entone ces se' holgaran todos los devotos, ife entristeceran todos los disolutos. Entonces se alegrarà mas la carne affigida, que la que siempre vivio en deleites. Entonces refplandecerà el vestido despreciado, i parecerà vil el precioso. Entonces ierà mas alabada la pobre cafilla, que el Palacio adornado. Entonces ayudarà mas la constante paciencia, que todo el poder del' Mundo. Entonces serà mas ensalzada la simple obediencia, que toda la sagacidad del siglo.

6. Entonces alegrarà mas la pura, i buena conciencia, que la do SaPhilosophia. Entonces se estima +

80 De la Imitacion ( rà mas el desprecio de las riquezas, que el thesoro de todos los ricos de la tierra. Entonces te consolar is mas de haver orado con devocion, que de haver comido delicadamente. Entonces te gozaràs mas de haver guardado filencio, que de haver parlado mucho. Entonces te aprovecharan mas las obras santas, que las palabras floridas. Entonces te agradarà mas la vida estrecha, i la rigorosa penitencia, que todas las delicias terrenas. Aprende ahora à padecer en lo poco, porque despues seas libre de lo mui grave. Primero prueba aqui lo que podràs despues. Si ahora no puedes padecer levemente, como podràs despues sufrir los tormentos eternos? Si ahora una pequeña penalidad tel hace tan impaciente, que harà entonces el Infierno? De verdad, no puedes tener dos gozos, deleitarte en este Mundo

Mundo, i despues remar en el Cielo con Christo.

7. Si hasta ahora huviesses vivido en honras, i deleites, i te llevasse la, muerte, què te aprovecharia? Pues todo es vanidad, fino amar, i servir. à Dios solo. Porque los que aman à. Dios de todo corazon, no temen la muerte, ni el tormento, ni el juicio, ni el Infierno. El amor perfecto tiene segura entrada para Dios; pero quien se deleita en pecar, no es marabilla q tema la muerte, i el juicio. Bueno es que si el amor no nos desvia de lo malo, por lo menos el temor del Infierno nos refrene. Pero el que pospone el temor de Dios, no puede du-

rar mucho tiempo en el bien, sin caer mui presto en los lazos del Demenio.

#### De la Imitacion CAPTIULO XXV.

De la fervorosa emienda de toda nuestra vida.

7 Ela con mucha diligencia en el servicio de Dios, i piensa de ordinario-à que veniste, i porque dexaste el Mundo. Por ventura no le despreciaste para vivir à Dios, i ser hombre espiritual? Corre, pues, con fervor à la perfeccion, que presto recibiràs el galardon de tus trabajos, i no havrà de hai adelante temor, ni dolor en tu fin. Ahora trabajaràs un poco, i hallaràs despues gran descan-10, i ahun perpetua alegria. Si permaneces fiel, i diligente en el servir sin duda serà Dios sidelissimo, i riquisimo en pagar. Tea firme elperanza, que alcanzaràs victoria; mas no conviene tener leguridad, porque no afloxes, ni te ensoberbezcas.

2. Como uno estaviesie con

jaday

de Christo. Lib, I.

jado, i entre la esperanza, i el temor dudasse muchas veces, vino cargado de tristeza, i se arrojo delante de un Altar en la Iglelia para rezar, i revolviendo en su corazon varias cosas, dixo: O si supiesse q havia de perseverar! I luego ovo en lo interior la Divina respuesta: Que harias si esso supieses? Haz ahora lo que entoces, i estaràs seguro: i en esse punto consolado, i confortado se ofreció à la Divina voluntad, i cesso su congo ofa turbacion, i no quilo mas efcudrifiar curiosamente para saber lo q havia de suceder; pero anduvo con mucho cuidado de saber lo q fuelle la voluntad de Dios, i à sus Divinos ojos mas agradable, i perfecto para comenzar, i perfeccionar toda buenaobra.

nor,i kaz kondad, i moraen la tierra.

De la Imitacion

Detiene à muchos de el ferver de su aprovechamiento, el espanto de la dissicultad, ò el trabajo de la batalla-Ciertamente aquellos aprovecham mas en las virtudes, que mas varonilmente ponen todas sus suerzas para vencer las que les son mas graves, i contrarias; porque alli aprovecha uno mas, i alcanza mayor gracia, adonde mas se vence, i se mortifica en el espiritu.

4. Pero no todos tienen igual animo para vencer, i mortificarse. Mas
el diligente, i zeloso de su aprovechamiento, mas fuerte serà para la
perseccion aunque tenga muchas, que
el buen natural, si pone cuidado en
las virtudes. Dos cosas especialmente
ayudan mui mucho a emendarse:
cconviene à faber, desviarse con esfuerzo de aquello à que se inclina la

naturaleza viciosamente, i trabajar con fervor por el bien que mas le falta. Estudia tambien à vencer, i à evitar lo que de ordinario te desagrada en tus proximos.

s. Mira que te aproveches bien donde quiera: i si vieres, i overes buenos exemplos, animare à imitarlos. Mas si v eras alguna cosa digna de reprehension, guardate que no la hagas; i fi alguna vez la hicieres, pro cura emendarte luego. Aísi como tu miras à los otros, assi les otros te miraran à ti. O quanalegre, i dulce cosa es ver los devotos, i ferverosos hermanos con santas costumbres, i en observante disciplina! Quan triste, i grave es verlos andar defordenados, i que no hacen aquello à que son venidos por su voca cion. O quan dafioso es ser neglicentes en el propósito de su llamamiento, i ocuparse

6. Acuerdate de la profession que tomaste, i ponte delante la Imagen del Crucifixo. Bien puedes avergonzarte, mirando su vida Sacratissima, porque aun no estudiaste conformarte mas con el, aunq ha muchos años que estàs en el camino del Señor. El Religioso que se exercita atenta, i devotamente en la Sant'ssima Vida, i Passion del Señor, halla alli todo lo util, i necessario cumplidamente para sisi no hai necessidad, q busque

mente seriamos enseñados!

7. El ferviente Religioso acepta todo lo que le mandan, i lo lleva mui bien. El negligente, i perezoso suele tener tribulacion sobre tribulacion, i de todas partes padece angustia,

cota mejor fuera de Jesu Christo. O si viniesse à nuestro corazon JESUS Crucificado, quan presto, i cumplidade Chrifto. Lih, It.

porque carece de la confolacion interior, i no le dexa buscar la exterior. El Religioso q vive suera de la disciplina, cerca està de caer. El que busca vivir ancho, i descuidado, siempre estarà en angustia; porque lo uno, ò lo otro le descontentarà.

8. Como lo practica tanta mulzitud de Religiosos, que estàn encerrados en la observancia del Monasterio? Salen pocas veces, comen pobremente, visten grofferamente, trabajan mucho, hablan poco, velan, madruga, tienen continuas horas de oracion, leen à menudo, i guardanse en toda disciplina. Mira à los de la Cartuja, i los del Cister, los Monjes, i Monjas de diversas Ordenes, como se levantan cada noche à Maitines: I por esso es cosa torpe, q tu emperezes en obra tan fanta, quando tantos Religiosos comienzan à alabar à Dios.

3

De la Imitacion (
9. O, si nunca huviessemos de ...

hacer otra cosa, sino alabar à N. Sr. con todo el corazon, i la boca! O si nunca tuvielles necessidad de comer, beber, d'dormir; sino que pudiesses siepre alabar à Dios, i ocuparse solo en cosas espirituales! Entonces serias mucho mas dichoso, que ahora quan-· do sirves à la necessidad de la carne. Plugiesse à Dios que no tuvie Temos estas necessidades, sino solamente las refecciones espirituales, las quales gustamos bien raras veces.

10. Quando el hombre viene à tiempo que no busca su consolacion en alguna criatura, entonces le comienz, à saber Dios perfedamente, i està contento tambien de todo lo que le sucede. No se alegra en lo mucho, ni se entristece por lo paco. Ponese c enteramente en Dios, el qual le es en

todas las colas, que sin tardanza le

firvea.

de Christo. Lib. I.

Tr. Acuerdate stempte del fin,i que el tiempo perdido jamàs torna à ser-Nunca alcanzaràs las virtudes sin cuidado, i diligencia. Si comienzas à ser tibio, co menzarà à irte malimas si te dieres al fervor, hallaràs gran paz, i sentiràs el trabajo mui ligero por la gracia de Dios, i por el amor de la virtud. El hombre que tiene fervor, i diligencia, à todo està aparejado. Mayor trabajo es resistir à los vicios, i paísiones, que sudar en los trabajos corporales. El que no evita los defectos pequeños, poro à poco cac en los grandes. Gozarà te fiempre por la noche, si gustares bien el dia. Vela sobre ti, despiertate à ti, amonestate à ti. Sea de los otros lo que fuere, no te descuides de ti. Tanto aprove-

charàs, quanto mas fuerza te hicieres.

## LIBRO SEGVNDO DE LA IMITACION DE CHRISTO

experience control

AVISOS PARA EL TRATO INTERIOR.

CAPITULO I.

De la conversacion interior.

IRA lo que te dice el Señor!

Fl Reino de Dios dentro de vofotros està. Conviertete à Dios de todo tu corazon, i dexa este miserable

Mundo, i hallarà tu alma reposo.

Aprende à menospreciar las cosas exteriores, i darte alas interiores, i
veràs que se viene à ti el Reino de
Dios. Pues el Reino de Dios es paz,
ci gozo en el Essiritu Santo, lo qual no
tse da à los maios. Si aparejares digna

morada por de dentro. Je su Christo vendrà a ti, i mostrarà su consolacion. Toda su gloria, i bermosura es en lo interior, i alli se està agradando. Su continua visitacion es con el hombre interior, i con el habla dulcemente, i tiene agradable conversacion mucha paz, i una admirable familiaridad.

2. Ea, pues, alma fiel apareja tu corazon à este Esposo, para que quiera venirse'à ti,i morar contigo;porque el dice assi: si alguno me ama gua ardara mi palebra, vendremos a el, i moraremos enel. Fues si es assi, da lugar à Christo; i cierra la puerta à todo lo demàs. Si à Christo tuvieres, estaràs rico, i te basta. El sera tu Proveedor, i Procurador fiel en todo: de manera, que no tendràs necessidad de esperar en los hombres, porque los hombres se mudan facilmente, i desfallecen en breve; mas TesuChtisto permanece para siempre, i.

. 3. No hai que poner mucha confianza en el hombre quebradizo, i mortal, aunque sea provechoso, i biequerido. No se ha de tomar mucha pena, si alguna vez fuere contrario. Los que hoi son contigo, massana te pueden contradecir; porque se vuelven muchas veces como el viento. Pon en Dios toda tu esperanza, i sea el tu temor, i tu amor. El responderà por ti, i lo harà bien, como mejor sea, i convenga. No tienes aqui Ciudad de morada: donde quiera q fueres seràs peregrino; i no tendràs jamas repoto, hasta que seas unido con Christo entranablemente.

4. Què miras aqui, no fiendo este lugar de tu descanso? En lo Celestial ha de ser tu morada, i como de pasas so has de mirar todo lo terrestre.

Tog-

de Christo. Lib. II. guarda no se te peguen, porque no seas preslo, i perezcas. En lo soberano este tu pensamiento: i tu oracion sin cessar sea enderezada à Christo. Sino sabes contemplar las cosas altas, i celestiales, descansa en su Passion, i mora mui de gana en sus Sacratissimas Llagas; porque si te llegas devotamente à las Llagas, i preciosas heridas de Jesu Christo, gran consuelo sentiràs en la tribulacion, i no haràs mucho caso de los desprecios de los hombres, i facilmente sufriràs las palabras de los maldicientes.

5. Christo fue tambien en el Mundo despreciado de los hombres; i entre grandes afrentas desamparado de amigos, i conocidos, i en una summa necessidad. Christo quiso padecer , i ser desprec ado ; i tu offas quexarte de alguna cosa? Christo tuvo adversarios, i murmuradores; i ...
tu quieres tener à todos por amigos, i bienhechores? De donde se coronarà tu paciencia, si ninguna adversidad se te ofrece? Si sufrir no quieres algo, como seràs amigo de Christo? Sufre con Christo, i por Christo, si

quieres reinar con Christo.

6. Si una vez entregalles perfectamente en lo secreto de Jesu Chaisto, i gustasses un poco de su encendido amor, entonces no tendras cuidado de tu proprio provecho, ò dano; antes te holgarias mas de las injurias, que te hiciellen : porque el amor de Jesvs hace al hombre despreciarse à si mismo. El amader de Jesvs, i de la verdad, i el hombre verdaderamente interior, i libre de las aficiones deserdenadas, se puede volver facilmente à CiD'os, i levantarse à si sobre si en espiritu, i gozarie en el con inavidad.

Aquel

'de Christo. Lib. II. 37 Aquel à quien saben todas la colas como son no como se dicen, estiman, es verdaderamente sabio, i enseñado mas de Dios, que de los hombres. El que sabe andar dentro de sì, i tener en poco las cosas exteriores, no busca lugares, ni espera tiempos, para darie à los exercicios devotos. El hombre interior presto se recoge, porque nunca se derrama del todo à las cosas exteriores : no le estorva el trabajo exterior, ni la ocupacion tomada à ziempos de necessidad; mas como suceden las cosas, se conforma con ellas. El que està por de dentro bien dispuesto, i ordenado, no cuida de lo que perversamente obran los mundanos. Tanto se estorva uno, i se distrahe, quanto atrahe à sì las cosas de afuera.

8. Si fuesses bueno, i puro de 1 passiones, todo te sucederia bien, i

De la Imitaci on

con provecho. Pof esto te descontenan muchas cosas à cada passo, i te turban, porque no estàs muerto à ti persectamente, ni apartado del todo de lo terrestre. No hai cosas que tanto mancille, i embaraze el corazon del honibre, quando el amor desordenado de las criaturas. Si desprecias las consolaciones de suera, podràs contemplar las cosas Celestiales, i muschas veces gozarte dentro de ti-

# CAPITULO II. De la humilde sujecion.

es por ti, ò contra ti; mas ten cuidado, que serà Dios contigo en todo lo que haces. Ten buena conciencia, i Dios te defenderà. Al que Dios quiere ayudar, no podrà danarcle la malicia de alguno. Si tu sabes callar, i sufrir sin duda veràs el savor de Christo. Lib. II. 97 de librarte, i por eflo te debes ofrecer à èl. A Dios pertenece ayudar , i librar de toda confusion. En algunas veces conviene mucho para guardar

mayor humildad, que otros sepan nuestros defectos, i los reprehens

dan.

Quando un hombre se hunilla por sus defectos, entonces se aplaca facilmente, i mitiga à los otros, i sin dificultad satisface à los que estan enojados con el. Dios defiende; i libra al humilde, i al humilde ama, i consuela, al humilde se inclina, i al humilde da gracia, i despues de su abatimiento le levanta à gran honra. Al humilde descubre sus secretos, i le trahe dulcemente à sì, i le convida. El humilde, recibida la afienta, està en paz, porque chà en Dios, i no en el Mundo. No pienses haver aprovechado

De la Initación vechado algo, tino te estimas por el mas baxo de todos.

### CAPITULO III.

Del hombre bueno, i pacifico.

1. Ponte primero à ti en paz, i despues podràs apaciguar à los ctros. El hombre pacifico aprovecha mas que el mui letrado. El hombre apassionado, ahun el bien convierte en mal, i de ligero cree lo malo. El hembre bueno, i pacifico, todas las cosas echa à la mejor parte. El que està en buena paz , de ninguno tiene sospecha. El descontento, i alterado con diversas sospechas, se atormenta; ni el se sossiega, ni dexa descansar à los otros. Dice muchas veces lo que no debia, i dexa de hacer lo que mas le conviene. Piensa lo que otros deben hacer, i dexa el sus obligaciones. Ten, pues, primero zelo contigo, i despues podràs tener buen zelo con el proximo.

2. Tu sabes escusar i dissimular mui bien tus faltas, i no quieres oir las disculpas agenas. Mas justo seria, que te acufasses à ti, i escusasses à tu hermano. Sufre, si quieres que te sufran. Mira quan lexos estàs ahun de la verdadera charidad, i humildad, que no sabe desdenar, i airarse, sino es contra sì. Bueno es eltar con los buenos, i mansos; que esto à todes dà gusto naturalmente, i cada uno de buena gana tiene paz,i ama à los que concuerdan con el ; pero el poder vivir en paz con los duros, perversos, i malacondicionados, i con quien nos contradice, gran gracia, i hecho varonil.

3. Ay algunos, que t'enen paz conligo, i con otros tambien. Otros hai, que ni tienen paz conligo, ni la dexan tener à otros; cargosos para

H

Outo

100 De la Imitacion

otros, i mas pesados para si. I hai otros, que tienen paz consigo, i estudian poner en paz à los otros. Pues toda nuestra paz en esta miserable vida està puesta mas en el sufrimiento humilde, que en no sentir contrariedades. El que sabe mejor padecer, tendrà mayor paz. Este tal es vencedor de si mismo, señor del Mundo, amigo de Christo, i heredero del Cielo.

# CAPITULO IV.

Del puro corazon, i sencilla intencione.

1. On dos alas se levanta el hombre de todas las cosas terrestres, que, son simplicidad, i pureza. La simplicidad ha de estàr en la intencion: i la pureza en la aficion. La simplicidad pone la intencion en Dios: la pureza le abraza, i gusta. Ninguna buena obra te

impedirà, si de deutro essuvieres libre de todo desordenado desección piensas, ni buscas, sino el Divino beneplacito, i el provecho del proximo, gozaràs de una interior libertad. Si suesse tu ucorazon recto, entonces te seria toda criatura esperijo de vida, i libro de santa doctrina. No hai criatura baxa, ni pequesa, que no represente la bendad de Dios.

2. Si tu fuesses bueno, i puro en lo interior, luego verias, i entenderias bien todas las cosas sin impedimento. El corazon puro penetra al Cielo, i al Insierno. Qual es cada uno por de dentro, tal juzga lo de suera. Si hai gozos en el Mundo, el hombre de puro corazon los possee. I si en algun lugar hai tribulacion, i congoja, la mala co nciencia lo siente mejor. Assi como el hierro

H 2

mea

metido en el fuego pierde el orin; i se pone en todo resplandeciente; assi el hombre, que enteramente se convierte à Dios, es despojado de su tospeza, i se muda en nuevo home.

3. Quando el hombre comienza à enfriarse, entonces reme el trabajo, aunque pequeño, i toma de gana la consolación exterior; pero quando se comienza persectamente a vencer, i andar alentadamente en la carrera de Dios, tiene por ligeras sas cosas, que primero tenia por gran wes.

CAPITULO V.

De la propria consideracion.

fi. O debemos confiar de noi fotros grandes cosas: por que muchas veces nos falta la gracia, i la difereción. Poca luz hai en mosotros, i la perdemes presto por pueltra

nuestra negligencia. I muchas veces no sentimos quan ciegos estamos en el alma: muchas veces tambien hacemos mal, i lo escusamos peor. I à veces nos mueve la passion, i pensamos que es zelo. Reprehende-8 mos en los otros las cosas pequeñas, i tragamos las graves, si son nuestras. Mui presto sentimos, i agravamos lo que de otro sufriamos;mas no miramos lo que enojamos à los otros. El que bien, i rectamente ponderàre sus obras, no tendrà que juzgar gravemente de las agenas.

2. El hombre resogido antepone el cuidado de si mismo à todos los cuidados. I el que tiene verdadero cuidado de si, poco habla de otros. Nunca estaràs recogido, i devoto; si no callares las cosas agenas, i especialmente mirares à timilmo. Si del todo te ocupares en

D:05

De la Imitacion

Dios, i en ti, poco te moveri so que sientes de fuera. Adonde estas quando no estas contigo! Despues de haver discurrido por todas las co-sas, què has ganado, si de tite olvidaste? Si has de tener paz, i union verdadera, conviene que à todo el Mundo pospongas, i tengas à tisolo.

delante de tus ojos.

3. Mucho aprovecharàs, si te guardas libre de todo cuidado temporal; i mui menguado seràs, si alguna cosa temporal estimares en mucho. No te parezca cofa alguna alta, ni grande, ni acepta, ni agradable, sino Dios: o cosa que sea puramente por Dies. Ten por cola vana qualquiera consolacion, one te viniere de alguna criatura. El alma, que ama a Dios, desprecia todas las cofas sin el. Solo Dios eterno, è immenso, que todo lo hinche, es gozo gozo del alma, i alegria verdadera del corazon.

#### CAPITULO VI.

De la aligria de la buena consiencia. 1. A gloria del hombre bueno L'es el testimonio de la buena conciencia. Ten buena conciencia, i siempre tendràs alegria. La buena conciencia muchas cosas puede sufrit, i està mui alegre en las adversidades. La mala conciencia siempre està con inquiettud, i temor. Suavemente descansaràs, si tu corazon no te reprehende. No te alegres, sino quando hicieres algun bien Los malos nunca tienen alegria verdadera, ni sienten paz interior; porque dice el Señor: No tienen paz los malos; i si dixeren: En paz estamos: no vendrà mal sobre nototros: quien se atreverà à ofer

H4

106 \ De la imitacion

dernos? No los creas; porque de repente se levantarà la ira de Dios, i pararàn en nada sus obras, i pe-

receran sus pensamientos.

2. Gloriarse en la tribuiacion, no es dificultofo al que ama; porque gloriarse de esta fuerte, es gloriarse en la Cruz del señor. Breve es la gloria que se dà, i recibe de los hombres. La gloria del Mundo siempre và acompañada de trifteza. La gloria de los buenos està en sus coneiencias, ino en la boca de los hombres. La alegria de los justos es de Dios, i en Dios, i su gozo es la verdad. El que desea la verdadera, i eterna Gloria, no hace caso de la remporal; i el que busca la temporal, o no la desprecia de corazon, feñal es, que no ama del todo la Celestial. Gran quietud de corazon tiene el que no se le dà nada de las · alabanzas, ni de las afrentas.

3. La conciencia limpia, facilmente se tossiega, i està contenta. No ere: mas santo, porque te alaben; ni mas vil, porque te desprecian. Lo que eres, esso eres; ni puedes tener nombre mayor de lo que Dios sabe que eres. Si miras lo que eres dentro de ti, no tendràs cuidado de lo que de ti hablan los hombres. El hombre ve lo de fuera, mas Dios el corazon. El hombre considera las obras, i Dios pesa las intenciones. Hacer siempre bien, i tenerse en poco, señal es de un alma humilde. No querer confolacion de criatura alguna, señal es de gran pureza, i de cordial confianza.

4 El que no busca de los hombres prueba de su bondad, claramente muestra, que se encomienda de el todo à Dios. Porque dice San Pablo:

No

# De la Imitacion

o el que se loa à si mismo es aprobado, fino el que Dios alaba. Andar en lo interior con Dios, i no embarazarie de fuera en alguna afis cion, esta lo es de varon espiritual.

CAPITULO VIL

# Del amor de FESUS fobre todas las cosas.

1. Blenaventurado el que conoi despreciar à si mismo por JESUS. Conviene dexar un amor por otro; porque JESUS quiere ser amado sobre todas las cosas. El amor de la criatura es engañoso, i mudables el amor de JESUS es fiel, i permanente. El que se llega à la criatura, caerà en lo caedizo; el que abraza à JESUS, perserverarà firme en èl. A este ama, i ten por amigo, que haunque todos te delamparen, no te de-sampararà, n'i te dexarà perecer. Finalmente, de Christo. Lih. II. 109.

mente, de todos has de ser desamparado alguna vez, ahora quieras, ò no

2. Sigue el partido de JESUS con toda constancia, viviendo, i muriendo, i entregate à el, mui seguro de su fidelidad; pues solo te puede ayudar, quando todos te falten. Tu amado es de tal condicion, que no quiere admitir à otro consigo, fino tener el folo tu corazon, i como Rei sentarse en su propria filla. Si tusupiesses bien desocuparte de toda criatura, JESUS morarà de buena gana contigo. Quanto pulieres en los hombres fuera de IESUS; lo tendràs perdido. No confies, ni estrives sobre la cana hucca; porque toda carne es heno, i toda su gloria caerà cumo su fior.

3. Si mi rares solamente la apariencia de los hombres, presto estaràs enganado, porque si tu buscas ato 1 De la Imitacion

nu descanso, i ganancia en otros, muchas veces sentiràs dasso. Si en todo buscas à JESUS, le hallaràs de verdad; mas si te buscas à ti mismo, tambien te hallaràs, pero para tu mal. Mas se dassa el hombre à sì mismo, sino busca à JESUS, que todo el Mundo, i todos sus enemigos le pueden dassar.

CAPITULO VIII.

De la samiliaridad, i amistadi

de 7ESUS.

in Quando JESUS està presente, todo bueno, i
no parece cosa alguna dificil; mas
quando JESUS està ausente, todo es
duro. Quando JESUS no habla dentro del alma, mui vil es la consolacion; mas si JESUS habla una sola
palabra, gran consolacion se siente.
Por ventura, no se levanto luego
Maria Magdalena del lugar donde

Mord, quando le dixo Martha: El'
Maestro està aqui, i te llama? O'
bienaventurada hora, quando el
Señor JESUS llama de las lagrymas
algozo del espiritu! Quan seco, i
duro eres sin JESUS! Quan necio;
i vano, si codicias algo suera de
JESUS! Dime, no es este peor dasso;
que si perdiesses todo el Mundo?

2. Què puede dar el Mundo sin JESUS? Estar sin JESUS es grave Infierno. Estar con JESUS es un dulce Paraiso. Si JESUS estuviere contigo, ningun enemigo te podrà embestir. El que halla à JESUS, halla un thesoro bueno, i de verdad bueno sobre todo bien. I el que p'erde à JESUS, pierde mucho, i mas que todo el Mundo. Pobrissimo es el que vive sin JESUS, i riquissimo el que està bien con JESUS.

3. Mui grande arte es el saber

conservar con JESUS; i gran-prudencia saber tener à JESUS. Se tui humilde, i pacifico, i serà contigo JESUS. Presto puedes echar de ti à JESUS, i perder sugracia, si te destierras de tia JESUS, i le pierdes, adonde iràs ? A quien buscaràs por amigo: Tu sin amigo no puedes vivir: i sino fuere JESUS tu especialissimo amigo, estaràs triste, i mui desconsolado. Pues neciamente haces, si en otro alguno confias, i te alegras. Mas se debe escoger, tener todo el Mundo contrario, que tener ofendido à JESUS Pues sobre todos tus amigos sea JESU3 amado singularissimamente.

4. Ama a todos por el amor de JESUS, i à JESUS por sì mismo. Solo Jesu Christo se debe amar singularissimamente; porque el solo

de Christo. Lib. II. 113 se halla bueno, i fidelissimo, mas que todos los amigos. Por êl, i en el debes amar los amigos, i los enemigos, i rogarle por todos, para que le conozcan, i le amen. Nunca desees ser alabado, ni amado singularmente : porque esso a folo Dios pertenece, que no tiene igual. Ni quieras, que alguno se ocupe contigo en su corazon, ni tu te ocupes en amor de alguno; mas sea JESUS en ti, i en todo hombre bueno.

s. Se puro, i libre en lo interior, sin ocupacion de criatura alguna, porque te conviene tener para con Dios un corazon puro, i desnudo, si quieres descansar, i ver quan suave es el Sessor. I verdaderamente no llegaràs a esto, sino sueres prevenido, i trahido de su gracia, para que dexadas, i echadas de ti todas

las cosas, seas unido solo con el so-10. Pues quando viene la gracia de Dios al hombre, entonces se hace poderolo para todo: i quando se va, queda pobre, ienfermo, i como defaudo, i aparejado para los azotes. En estas cosas no debes desmayar, ni desesperar, sino estàr constante en la voluntad de Dios, i fufrir con igual animo todo lo que viene para la gloria de Jelu Christo. Porque despues del Invierno viene el Verano; despues de la noche viene el dia, i passada la tepestad llega la bonanza.

CAPITULO IX.

Como conviene carecer de toda consolarion humana.

quando tenemes la Divina. Gran cosa es, i mui grande ser privado,

. de Christo. Lib. II. do, i carecer de consuelo Divino, i humano, i querer sufrir de buena gana destierro de corazon por la honra de Dios, i en ninguna cosa buscarse à si mismo, ni atender à proprio merecimiento. Què gran cosa es, si està alegre, i devoto, quando viene sobre ti la gracia de Dios! Esta honra todos la delean. Mui suavemente camina aquel, à quien lleva la gracia de Dios. I què marahilla, tino sente carga el que es lle. vado de el Omnipotente, i guiado por el Soberano?

2. De buena gana tomamos algun paslatiempo, i con dificultad se desnuda un hombre de si mismo. El Martyr San Laurencio venció al Mundo con su Sacerdete San Sixto, porque despreció todo lo que en el Mundo parecia deleitable, i sufrió con paciencia de Christo, que

De la Imitacion de le fuesse quitado el Summo Sacerdote de Dios, à quien el amaba mucho. Pues alsi con el amor de Dios vencio el amor de el hombre, i trocò el contento humano por el beneplacito Divino. Assi tu aprende à dexar algun pariente, d'amigo por amer de Dios, i no te parecera cosa grave, quando te dexare tu amiso, sabiendo que es necessario, que nos apartemos al fin unos de orros.

3. De continuo conviene que pelee mucho el hombre configo mismo; antes que se sepa vencer de el todo à sì, i poner en Dios cumplidamente todos sus descos. Quando el hombre se està en sì misino, de ligero se deslizarà en las confolaciones humanas. Mas el verdadero amador de Christo, i cuidado so imitador de sus virtudes, no se arroja à las consolaciones, ni busca dulzuras sensibles; antes procura exercicios suertes, i sufre por Christo duros trabajos.

4. Asi, paes, quando Dios te diere la consolacion espiritual, recibela con hacimiento de gracias; i entiende; que es don de Dios, i no tu merceimiento. No te levantes à mayores, ni te alegres demasiado; ni presumas vanamente, sino humillate por el don recibido; i sè mas avisado, i temeroso en todas tus obras; porque le puffarà. aquella hora ; i vendrà la tentacion. Quando te fuere quitado el consuelo, no te desesperes luero; mas espera con humildad, i paciencia la visitacion Celestial: porque Dios es poderoso para volver à darte mucha mayor confolacion. Ista no es cosa nueva, ni agena de los que:

# 118 De la Imitacion

han experimentado el camino de Dios; por que en los grandes Santos; l'antiguos Prophetas acaeció muchas veces este modo de mudanza.

s. Por esso decia uno, quando tenia presente la gracia: Yo dixe en mi abundancia, no serè movido ya para siempre. I ausente de gracia, anade lo que experimento en sì, diciendo: Apartafle de mi tu rostro, i fui hecho conturbado Mas entre estas cosas no desespera, sino con mayor instancia ruega à Dios, i dixe: A ti, Senor, llamare, i à mi Dios rogare. I al fin alcanza el fruto de su oracion, i confirma ser oido, diciendo: Oyome el Senor, i huvo misericordia de mi : el Señor es hecho mi ayudador. Mas en què ? Dice: Volvisse mi llanto en gozo, i rodeasteme de alegria. I si assi se hizo con los grandes Santos, no debemos

hemos nosotros enfermos ; i pobres deses per en fervor de devocion , i à veces frios : porque el espiritu se viene, i se va segun la Divina voluntad. Por esto dice el Bienaventurado Job: Visitasle en la massana, i le pruebas subitamente.

6. Pues sobre que puedo esperar, d'en quien debo confiar, sino solamente en la gran misericordia de Dios, i en la esperanza de la gracia celestial? Pues aunque este cercado de hombres buenos, o de hermanos devotos, o de amigos fieles,o de libros santos, ò de tratados excelentes, ò cantos suaves, i dulces hymnos, todo aprovecha poco, i tiene poco sabor, quando estoi desamparado de la gracia, i dexado en mi propria pobreza, Entonces no hai mejor remedio que la paciencia,

1 3

i negandome à mi m'smo: religiar-

7. Nunca halle hombre tan Religioto, i devoto, que alguna vez no tuvielle intercession de el consuelo divino, i fintiesse difinimacion de el fervor. Ningun Santo fue tan altamente arrebatado, i alumbrado, que antes, o despues no hava sido probado con tentaciones. Pues no es digno de la sublime contemplacion de Dios, el que no sue exercitado en alguna tribulación. Porque suele ser la tentacion precedente señal, que vendrà el consuelo; que à los bien probados en la tentacion es promedio el gozo celettial. Al que venciere (d'ce el Senor) darê à comer del arbol de la vida.

8. Date tambien la confolacion divina, para que el hombre sea mas suerte para surrir las advertidades. de Christo. Lib. 11. 121. I tambien se ingue la centación, por que no se ensoberbezca del bien. El demonio no duerme, ni la carne està aun muerta, por esso no cesses de aparejarte para la batalla: à la diestra, i à la siniestra estàn los enemigos, que nunca descansan.

CAPITULO X.

Del agradecimiento por la gracia de Dios.

ponte para el paciencia, macho mas que para el perar confolacion: à llevar Gruz, mas que à tener alegria. Què hombre de el Mundo no tomara de buena gana el consuelo, i alegria espiritual, si siempre la pudielle tener? Porque las consolaciones espirituales exceden à todos los placeres del Mundo, i à los deleites de la carne. Porque todos los

14

det

deleites del Mundo, o son torpes, o, 'vanos; mas los deleites espirituales. solo son alegres, i honestos, engendrados de las virtudes, infundidos de D'os en los corazones limpios; mas no puede ninguno usar continuamente de estas consolaciones divinas como quiere; porque el tiempo de la tentación pocas veces ceila.

2. Mui contraria es à la soberana vilitacion la falsa libertad de el alma, i la confianza de sì. Bien hace Dies, dando la gracia de la consolacion; pero el hombre hace mal, no atribuyendolo todo à Dios, hacien. dole gracia. I por esto no son mavores en nosotros los dones de la gracia, porque somos ingratos al Hacedor, i no lo atribuimos todo à la fuente original. Porque siempre se debe gracia al que dignamente es agradecido: i se quita al soberbio,

lo que se suele dar al humilde. 3. No quiero consuelo, que me quite la compuncion; ni contemplar lo que me ocasione soberbia; pues no todo lo dulce es bueno, ni! todo el deseo puro, ni todo lo que amamos agradable à Dios. De grado admito yo la gracia, que me haga mas humilde, i temeroso, i me disponga mas à renunciarme à mi. El enseñado con el don de la gracia, i avisado con el escarmiento de haverla perdido, no osiarà atribuirse à si bien alguno; antes confessarà ser pobre, i defnudo. Da à Dios lo que es de Dios, i atribuye à ti lo que es tuyo; esto es: Da gracias à Dios por la gracia, i solo à ti te atribuye la culpa; i conoce, que por la culpa te es debida justamente la pena,

4. Ponte siempre en lo mas baxo,

124 de la Imitacion

i te daran lo alto; porme no està, "io mui alto similo mas baxo. Pues los Santos, que fon grandes para con Dios, para configo fon pequefies; i quanto mas gloriolos, tanto in si mas humildes. Los lienos de verdad, i de gloria celestial in Mon codiciolos de gioria vana. Los que estàn fundados, i confirmados en Dios, en ninguna manera pueden ser soberbios. I los que atribuyen a Dios todo quanto bien reciben, no buscanser alabados los unos de los otros; mas quieren la gloria, que de Dios solo viene, i desean que sea Dios glorificado sobre todos, en si milino, i en todos los Santos, i siempre tienen elto por fin.

5. Se, pues, agradecido en lo poco, i havràs de recibir mayores cosas. Ten en mucho lo poco, i lo mas despreciado por singular don.

Ş1

de Christo. Lib. II. 125 Si miras a la dignidad de el Dador, ningun don te parecerà pequeño, o vil: por cierto no es poco lo que el Soberano Dios da. I aunque nos da penas, i azotes, se lo debemos bien agradecer, que siempre es para nuestra salvacion todo lo que perm'te que nos venga. El que defea conservar la gracia de Dios, agradezcale la gracia que le ha dado, i sufra con paciencia quando le fuere quitada. Haga oracion continua, para que sea restituida; i sea cauto, i humilde, porque no la pierda.

CAPITULO XI.

'Quan pocos son los que aman la Cruz de Christo.

TEsti Christo tiene ahora muchos amadores de su Reino Celestial; mas mui poquitos, que lleven su Cruz. Tiene muchos que descan el consulo, i mui pocos, que quieDe la Imitacion quieran la tribulacion, Muchos companeros halla para la mesa; i/ pocos para la abstinencia. Quieren rodos gozarse con el; mas pocos quieren sufrir algo por el. Muchos iguen a JESUS hasta el partir de el pan; mas pocos hasta beber el Caliz de la Passion. Muchos honran sus milagros; pero pocos siguen el oprobrio de la Cruz. Muchos aman a JESUS, quando no hai adversidades. Muchos le alaban, i bendicen en el tiempo que reciben de el algunas contolaciones; mas si JESUS se escondielle, i los dexasse un poco, luego se quexarian, i desesperarian.

2. Pero los que aman a JESUS, por el mismo JESUS, i no por algun propri o consuelo suyo, en toda pena, i angustia del corazon le bendicen, tan bien como en el alívio. I aunque nunca mas les quisiesse dar

con

consuelo, siempre le alabarian, i le

darian gracias.

de JESUS, sin mezcla de el proprio amor! Bien se pueden llamar propriamente mercenarios los que siem pre buscan consolaciones. No se aman a si mismos mas que a Christo, los que continuamente piensan en su provecho, i ganancias? Donde se hallarà alguno, que quiera servir a Dios de valde?

4. Pocas veces se halla alguno tan espiritual, que esté des nudo de todas las cosas. Pues quien hallarà el verdadero pobre de espiritu, i desnudo de toda criatura? De mui lexòs, i mui precioso es su valor. Si acaso el hombre diere su hacienda toda, aun no es nada: si hiciere pen tencia, es poco. Aunque tenga toda la ciencia, aun esta lexos: i si

tuviere gran virtud, i mui fervoa rosa devocion, aun le salta mucho; esto es: una cosa, que ha menesterimucho. Que dexadas todas las cosas sedexe a si mismo, i salga de si del todo, i que no le quede nada de amor proprio. I quando conociere que ha hecho todo lo que debe hacer, aun piense que no ha hecho nada.

s. No tengas en mucho que le pueden tener por grande; mas llamese en la verdad siervo sin provecho, en que dirà la verdad. Quando huvieredes hecho todo lo que se es està mandado, aun decid: Siervos somos sin provecho. I assi podreis fer pobre, i desnudo de espiritu, i decir con el Propheta: Uno solo, i pobre soi. Ninguno, con todo esso, hai mas rico, ninguno mas poderoso, ninguno mas libre, que aquel, que sabe dexarie a sì, i a todas las cosas i penerse en el mas baxo lugar.
CAPITULO XII.

Del Camino Real de la Santissima

Cruz.

I. N legate a ti mismo, toma tu. Cruz, i sigue a JESUS. Esta palabra parece dura a muchos: Pues mas duro ferà oir aquella postrera palabra: Apartaos de mi, malditos, al fuego eterno. Pero los que ahora oyen, i figuen de buena voluntad la palabra de la Cruz, no temeran entonces cir la palabra de la eterna condenacion. Esta señal de la Cruz estarà en el Cielo, quando el Senor vendrà a juzgar. Entonces todos los siervos de la Cruz, que se conformaron en la vida con el Crucificado, se llegaran a Christo Juez con gran confianza.

2. Pues que assi es, por que temes tomar la Cruz, per la qual se

va al Reino? En la Cruz età la falud : en la Cruz està la vida : en la le Cruz està la desensa de los enemi-7 gos: en la Cruz està la infusion de a la suavidad soberana : en la Cruz eletà la fortaleza del cerazon : en la Cruz està el gozo de el espiritu: en la Cruz està la summa virtud: en la Cruz està la perfeccion de la santidad. No està la salud del alma, ni la esperanza de la vida eterna, sino en la Cruz. Toma, pues, tu Cruz, sigue a JESUS, è sràs a la vida eterna. El vino primero, i Hevo su Cruz, i murio en la Cruz por ti : porque tu tambien la lleves, i desees morir en ella. Porque si murieres juntamente con el, vivi-- ràs con èl : i si fueres compasiero de las penas, seraslo tambien de las glorias.

3. Mira que todo consiste en la

...

CILIE;

Cruz: todo està en morir: i no hai otro camino para la vida, i para la verdadera paz, sino el de la Santa Cruz, i continua mortificacion. Ve donde quisieres; busca lo que quisieres, i no hallaràs mas alto camino en lo eminente, ni mas seguro en lo abatido, sino la senda de la Santissima Cruz. D'spon, i ordena tu todas las cosas, segun tu querer, i parecer, i no hallarás, fino que has de padecer algo, ò de grado, ò por fuerza: i assi siempre hallaràs la Cruz: pues, sentiras dolor en el cuerpo, ò padeceràs tribulacion en el espiritu.

4. Unas veces te dexarà Dios, i otras te perfeguirà el prox mo : i lo que peor es, muchas veces te descontentaràs de ti mismo, i no, no feràs aliviado, ni confortado con ningun remedio, ni consulelo; mas

V

con-

132 De la Imitacion conviene, que sufras hasta quando quisiere Dios. l'orque quiere Dios que aprendas a sufrir la tribulacion sin contuelo, i que te sujetes de el todo a el, i te hagas mas humilde l'con la afficion. Ninguno siente tan de corazon la Passion de Christo, como aquel a quien acaece sufrir cofas semejantes. De modo, que la Cruz siempre està aparejada, i te espera en qualquier lugar. No puedes huir donde quiera que estuvieres, porque a qualquier parte que huyas, llevas a ti mismo contigo, i siempre hallaràs a ti mismo. Vuelvete arriba vuelvete abaxo, vuelvete fuera, vuelvete dentro, en todo esto hallaràs Cruz: i es necessario que en todo lugar tengas paciencia, si quieres tener paz interior, i merecer una perpetua corona de gloria. eteina.

Si

Si de buena voluntad llevas

f. Si de buena voluntad llevas la Cruz, ella te llevarà, i guiarà la fin deseado, donde serà el fin del padecer, aunque aqui no lo sea. Si contra tu voluntad la llevas, mas pesada la haces, i todavia conviene que la sufras. Si desechas una Cruz, sin duda hallaràs otra, i puede ser

que mas grave.

6. Piensas tu escapar de lo que ninguno de los mortales pudo? Quien de los Santos fue en el Mundo sin Cruz, ni mortificacion? Jesu-Christo nuestro Sesior, por cierto, en quanto vivid en este Mundo, no estuvo una hora sin dolor. Porque convenia, que Christo padeciesse, i resucitasse de los muertos, i assi entrasse en su Gloria. Pues como buscas tu otra senda, sino este camino Real, que lo es la Santilsima Cruz.

7. Toda la vida de Christofue Cruz, i martyrio, i tu buscas para ti holgura, i gozo? Yerras, yerras, si buscas otras cosas, sino sufrir trihbulaciones: porque toda esta vida/ Imortal està llena de miserias, i en todas partes està sessalada de Cruces: i quanto mas altamente aprovechare en espiritu, tanto mas graves Cruces hallarà muchas veces; porque la pena de su destierro crece

mas por amor.

8. Mas este tal assi afligido de tantos modos, no està sin el alivio de la consolacion, porque siente el gran fruto, que le crece por llevai su Cruz. Porque quando se sujeta a ella de su voluntad, toda la carga de la tribulacion se convierte en confianza del confuelo divino. I quanto mas se quebranta la carne por la afficcion, tanto mas se es-

fuerza

fuerza el espiritu por la graca in terior: i algunas veces tanto es consortado de afecto de la tribulacion, i adversidad por el amor, T conformidad de la Cruz de Christo. que no quiere estàr sin dolor, i pe nalidad: porque se tiene por mas acepto a Dios, quando mayores, i mas graves cosas pudiere sufrir por 21. Esto no es virtud humana, fino gracia de Christo, que tanto puede, i hace en la carne flaca; que lo que naturalmente siempre aborrece, i huve, lo acomete, i acaba con fervor de espiritu.

9. No es facil a la inclinación humana llevar la Cruz, amar la Cruz, castigar el cuerpo, i ponerle en servidumbre, huir las henras, i sufrir de grado las injurias, despreciarse a si mi mo, i descar ser despreciado, tolerar todo lo adverso con K3

dasso, i no desear cosa de prosperidad en este Mundo. Si miras a ti, no podràs por ti cosa alguna de estas; mas si consias en Dios, el te darà forta leza del Cielo, i harà q te obedezita el Mundo, i la carne: i no temeràs al demonio, si estuvieres armado de Fè, i sesa ado con la Cruz de Christo.

10. Disponte, pues, como bueno, i fiel fiervo suyo, para llevar varonilmente la Cruz de tu Senor, q poramor de ti fue crucificado. Aparejate a sufrir muchas adversidades, i diversas incomodidades en esta miserable vida; porque assi estarà contigo donde quiera que fueres: i aun de verdad que hallaràs a JESUS en qualquiera parte que te escondas. Assi conviene, i no hai otro remedio para escapar de la tribulación de los males, i del dolor, sino sufrir. Bebe con afecto el Caliz de el Sesior, si tu quie-

quicies ler su amigo, i con parte con el. Bien puedes remitir a Dios las consolaciones, i haga su Magestad Divina con ellas lo que fuere mas de su Divino agrado. Pero tu di sponke a fufrir las tribulaciones, i estimalas por grandes consuelos. Porque no son condignas las passi nes de este tiempo para merecer la Gloria veni. dera, aunque tu solo pudiesles sufrirlas todas.

11. Quando llegares a esto, que la afficcion te sea dulce, i gustosa. por amor de Christo, piensa entonces, que te va bien, porque hallaste, paraiso en la tierra. Quando te parece grave el padecer, i procuras huirlo, cree que te va mal : i donde quiera que fueres, te seguirà siempre el rastro de la tribulacion.

12. Si te dispones para hacer lo. que debes, convienc a saber, sufrri, i

> K 4 mo

morir, ruego te irà mejor, i hallaras paz. I aunque seas arrebatado hasta el tercer Cielo con S. Pablo, no estaras por esso seguro de surrir alguna contrariedad. Yo, dice Jesus, le mosparare quantas cosas le convendra padecer por mi Nombre. Pues luego el padecer te queda, si quieres amar a

Tesvs, i servirle siempre.

13. Pluguiesse a Dios, que fuesses digno de padecer algo por el dulcifsimo Nombre de Jesvs, i quan grande Gloria se te daria! Quan grande alegria caufarias a todos los Santos de Dios! Quanta edificacion seria para el proximo! Pues todos ordinariamente alaban la paciencia; pero son mui pocos los que quieren padecer. Con razon debias sufrir algun trabajo de buena gana por Christo, pues hai muchos que sufren mas graves cosas por respeto del Mundo.

Icn

de Christo. Lib. II. 1139

14. Ten por cierto, que Te conviene morir viviendo: i quanto mas niuere cada uno a si mismo, tanto mas comienza a vivir en Dios Ninguno es suficiente para comprehender cosas ce estiales, sino se baxa a fufrir adversidades por Christo. No hai cofa mas acepta al Divino beneplacito, ni para ti en este Mundo mas faludable, que padecer de voluntad por Christo. I si te diessena escoger, mas debias desear padecer eosas adversas por Christo, que el ser recatado de muchas consolaciones; porque en esto le serias mas semejante, i mas conforme a todos los Santos; pues no està nuestro merecimiento, ni la perfeccion de nueltro estado en muchas fuavidades, i confuelos, fino en sufrir grandes penalidades, i tribulaciones.

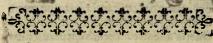
15. Porque si alguna cosa fuera

mejo, nras convenible, i mas util para la salvacion de los hombres, que sufrir adversidades. Christo nuestro Bien, i Soberano Maestro nos lo huviera declarado por palabra, i exemplo; pues manifichamente exorta a Jus Discipu'os, i a todos los que desean seguirle que lleven la Cruz, i dice : Si alguno qui siere venir en pos de mi,nicque se à si mismo, i tome suCruz i sigame. Assi que bien constituidas, leidas, i aun bien consideradas estas

ultima conclusion: Que por muchas tribulaciones nos conviene entrar en el Reino de

palabras, sea ante todas cosas esta la

\*\*\*



# LIBRO TERCERO DE LA IMITACION DE CHRISTO

TRATA DE LA CONSO-LACION INTERIOR.

CAPITULO I.

De la habla interior de Christo à el anima Fiel.

1. Orè lo que hibla el señor Dios en mi. Bienaventurada el Anima, que oye al Señor, que habla en ella, i de su boca recibe palabra de consolacion. Bienaventurados los oidos, que perciben lo sutil de las inspiraciones Divinas, i no cuidan de las murmuraciones mundanas. Bienaventurados los oidos,

dos, que no elcuchan la voz que oyen · de fuera, sino la verdad que habla, i/ enseña adentro. Bienaventurados los que penetran las cosas interiores, i estudian con exercicios continuos de haparejarse cada dia mas, i mas, a recebir los iccretos Celestiales. Bienaventurados los que se alegran de entregarse a Dios, i se desembarazan de todo impedimento del Mundo. O anima mia! Mira mui bien esto, i cierra las puertas de tu sensialidad, porque puedas oir lo que el Senor Dios tuvo habla en ti.

TESU CHRISTO.

2. Esto dice tu amado: Yo soi un salud, tu paz, i tu vida: conservate en mi, i hallaràs paz. Dexa todas las cosas transitorias, i buíca las eternas. Que es todo lo temporal, sino engañoso? I què te ayudaran todas las criaturas, si fueres def-

amparado

amparado del Criador? Por eno dexadas todas las cosas te debes restituir a tu Criador amable, i siel; porque puedas alcanzar la verdadera Bienaventuranza.

#### CAPITULO II.

Como la verdad balla dentro del alma, sin ruido de palabras.

EL ANIMA.

i. Habla, Schor, porque tu fiervo oye. Yo soi tu siervo, dame entendimiento para que sepa tus verdades. Inclina mi corazon a las palabras de tu boca, i descienda tu habla assi como recio. Decian en el tiempo passado los hijos de Israel a Moyses: Hablanos tu, i oiremoste, no nos hable el Senor, porque quizas moriremos.

No alsi, Sesior, no te ruego assi, sino con el Propheta Samuel con humildad, i deseo te suplico: Habla Sesior, que tu siervo oye. No me hable Moyses, ni alguno de los Prophetas; sino hablame tu, Sesior Dios, inspirador, i alumbrador de todos los Prophetas: pues tu solo sin ellos me puedes enses na persectamente; pero ellos sin ti

ninguna cosa aprovecharà.

2. Es verdad, que pueden pronunciar palabras; mas no dan espititu. Mui bien hablan; mas callando tu, no encienden el corazon. Dicen la letta; mas tu abres el tentido: predican mysterios; mas tu declaras el entendimiento de los secretos: pronuncian mandamientos; pero tu ayudas a cumplirlos: muestran el camino; pero tu das essuerzo para andarlo: ellos obran por desuera solamente; pero tu nos instruyes, i a lumbras los corazones: ellos riegan la superficie; mas tu das la fertilidad: ellos slaman con palabras; mas tu das la inteligencia al oido.

3. Pues no me hable Moyses; pero tu si, Senor Dios mio, Eterna, Verdad, para que por ventura no muera, i quede sin fruto, si solamente fuere enseñado de fuera, i no encendido por adentro. No me sea para condenacion la palabra oida, i no obrada, concedida, i no amada; creida, i no guardada. Habla, pues, tu, Senor, porque tu siervo oye, ya que t'enes palabra de vida eterna. Hablame de qualquier modo para consolacion de mi anima, i para la emienda de toda mi vida,

para eterna honra, i gloria tuya.

#### CAPITULO III.

Las palabras de Dios se deben o ir con bumildad , i cemo muchos no las estiman.

TESU CHRISTO.

T. OYe, hijo mio, mis palabras suavissimas, que exceden toda la ciencia de los Philosophos, i Letrados de este Mundo. Mis palabras son espiritu, i vida, i no se pueden ponderar por el sentido humano. No se pueden traher al sabor del paladar; mas debense oir con silencio, i recibirse con humildad, i grande asecto.

#### EL ANIMA.

2. Dixo Day d: Bienaventurado es aquel à quien tu enfendres, à à quien moferares en Les : porque le guerduras de los dias malos, i no sea desamparado en la tierra.

JE,

## TESU CHRISTO.

3. Yo (diee el Senor) ensene à los Prophetas desde el principio, i no cesso de hablar a todos hasta ahora. Mas muchos son duros, i sordos a mi voz. Muchos de mejor grado. oyen al Mundo, que a Dios: mas. facilmente siguen al apetito de su carne, que al beneplacito Divino. El Mundo promete cosas temporales, i pequesias, i con todo esso le sirven con grande ansia; yo prometo cosas grandes, i eternas, i ensordecense los corazones de los mortales. Quien me sirve a mi, i me obedece en todo con tanto cuidado, como ai Mundo; i a sus Sesores se sirve? Ten verguenza, Sidon, dice el mal. Isi preguntas la causa, oye el por què: Por un pequeño beneficio van los hombres largo camino, i por la vida eterna con dificultad levan-

tall

tan mucho el pie del suelo. Buscañ los hombres viles ganancias: por una blanca pleitean a las veces torpemente: por cosas vanas, i una corta promessa no temen fatigarse de no-

. Mas ay dolor! Que emperezan de fatigarie un poco por el bien, que no se muda; por el galardon, que es inestimable; i por la suma honra, i gloria sin fin: Ten, pues, verguenza, siervo perezoso, i lleno de quexas, que aquellos se hallen mas aparejados para la perdicion, que tu para la vida. Alegranie ellos mas por la vanidad, que tu por la verdad. Porque algunas veces les miente su esperanza; mas mi promesia a nadie engasia, ni dexa frustrado al que confia en mi. Yo darê lo que tengo prometido; yo cumplire lo que he dicho, si alguno.

perseverare fiel en mi amor hasta el fin. Yo soi galardonador de todos los buenos, i fuerte examinador de todos los dos los devotos.

5. Escribe tu nris palabras en tu . corazon, i confideralas con muchas diligencia: pues en el tiempo de la tentacion la havràs menester. Lo que no entiendes quando lo lees, conoceraslo en el dia de la visitacion. De dos maneras acostumbro visitar mis escogidos; esto es, con tentación, i confuelo. I dos lecciones les les cada dia : una reprehendiendoles sus vicios, otra amonestandoles al adelantamiento de las virtudes. El que tiene mis palabias, i las desprecia, tie; ne quien lo juzgue en el postrer dia.

Oracion para pedir la gracia de la divocion.

6. S Enor Dios mio, tu eres todos mis bienes: quien foi 1190 De la Imitacion

vo, para que me atreva à hablarte? Yo soi un pobrissimo siervo tuyo, un gusanillo desechado, mucho mas, pobre, i mas digno de ser desprericiado que se, ni offo dec'r. Pero l'acuerdate. Senor, que soi nada, nada tengo, nada valgo. Tu folo eres Bueno, Justo, i Santo. Tu lo puedes todo; ru lo das todo, tu lo camples todo; iolo al pecador le dexas vacio. Acuerdate, Senor, de tus misericordias, i llena mi corazon de tu gracia, pues que no quieres que esten vacias tus obras.

7. Como me podre sufrir en esta m'scrable vida, sino me essuerza tu misericordia, i gracia? No me vuelvas e l rostro, no dilates tu visitacion, no desvies mi consuelo, porque no sea mi alma como la tierra sin agua. Señer, entesiame à hacer tu voluntad; ensesiame à conversar delante de

. de Chr fto. Lib. III.

ti digna, i humildemente; porque tu eres mi sabiduria: que en verdad me conoces, i conociste antes que el Mundo se hicieste, i yo nacieste en el Mundo.

#### CAPITULO IV.

Delemos conversar delante de Dios con verded, i humeldad. IESU CHRISTO.

1. Il jo, anda delante de mi en verdad, i buscame con sencillo corazon. El que anda delante de mi en verdad, serà desendido de malos encuentros, i la verdad le librarà de los engasiadores, i de las murmuraciones de los malos. Si te librare la verdad, seràs verdaderamente libre, i no cuidaràs de las palabras vanas de los hombres.

#### EL ANIMA.

2. Señor, verdad es lo que dices; i assi te suplico; que lo hagas con-

migo. Tu verdad me enseñe, i ella me guarde, i me conserve hasta el fin saludable. Ella me libre de toda ma-la aficion, i amor desorden ado: i assi andarè contigo con gran libertad de recorazon.

TESU CHRISTO.

3. Yo te enseñare (dice la Verdad) las cosas rectas, i agradables a mi. Piensa tus pecados con gran descontento, i tristeza; i nunca te juzques ser algo por tus buenas obras, que en verdad eres pecador, su eto, i enlazado en muchas passiones. De ti siempre vas a ser nada; luego caes, luego eres vencido, presto te turbas, i desfalleces. No tienes causa de que te puedas alabar; i tienes muchas por que te puedas tener per vil : por que mas slaco eres de lo que puedes penfar.

4. Por esso, no te parezca gran cosa

ide Christo. Lib. III. 153 cos qualquiera de las que haces. No. tengas nada por grande, nada por cota preciada, ni marabillota. Nada estimes por digno de reputacion, nada por alto, nada por verdaderamente de alabar, i codiciar, sino lo que, es eterno. Agradete, sobre todas las cosas, la Verdad eterna; desagrade te siempre sobre todo tu grandissima vileza. Nada temas, ni desprecies, ni huyas cofa alguna tanto, como tus faltas, i pecados, los quales te deben entristecer mas, que los danos de todas las cosas. Algunos no andan delante de mi llanamente; pero con curiofidad, i arrogancia quieren faber mis secretos, i entender las cosas altas de Dios, no cuidando de si mismos, ni de su salvacion. Estos tales muchas veces caen en grandes tentaciones, i pecados, por su soberbia, i curiosidad, porque no les soi cotrario.

14

5. se la imitacion. 5. seme los juicios de Dios; espantate de la ira del Omnipotente: no quieras disputar las obras del Altissimö; mas escudrifiar tus maldades, en quantas cosas pecaste, i quantas buenas obras dexaste de hacer por tu negligencia. Algunos tienen su devocion solamente en sus libros, otros en lesiales, i figuras exteriores. Otros me trahen en la boca; mas mui pocos en el corazon. Hai otros, que alumbrados en el entendimiento, i purgados en el afecto, suspiran siempre por las cosas eternas: oyen con pena las terrenas, i con dolor sirven a las necessidades de la naturaleza, i estos sienten lo que habla en elsos el espiritu de verdad. Porque los enseñaà despreciar lo terrestre, i amar lo celestial; aborrecer el Mundo, i

desear el Cielo de noche, i de dia.

#### de Christo. Lib. m. 155 CAPITULO V.

De el marabillofo efecto de el Divino amer.

B Endigote, l'adre Celestial, l'a-dre de mi Sessor Jesu Christo, que tavisse por bien acordarte de mi pobre. O Padre de misericordias, i Dios de toda confolacion Gracias te hago, que a mi, indigno de todo confuelo, algunas veces me recreas con ello. Bendigote siempre, i glorificote con tu Hi'o Unicenito, i con el Espiritu Santo Consolador, por los siglos de los siglos. O Sesior Dios mio, amader sante mio, quando tu vinieres a mi ccrazon, se alegraran todas mis entranas. Tu eres mi gloria, i mi alegria: tu eres mi esperan. za, i el refugio mio en el dia de mi tribulacion.

2. Mas porque soi aun flaco en el amor, è impersecto en la virtud,

por esso tengo necessidad de ser fortalecido, i consolado de ti. Por esso visitame, Sesior, mas veces, è instruyeme con santas dostrinas. Librame de mis malas passiones, i sana mi corazon de todas mis aficiones desordenadas; porque sano, i bien purgado en lo interior, sea para amarte habil, fuerte para sustrir, i firme para

perseverar.

3. Gran cosa es el amor, i gran bien sobre todo. El solo hace ligero todo lo pesado, i lleva con igualdad todo lo desigual, pues que lleva la carga fin carga, i hace dulce, i fabroso todo lo amargo. El amor nobilissimo de JESUS nos anima a hacer grandes cosas, i siempre este mueve a desear lo mas perfecto. El amor quiere estàr en lo alto, i no ser detenido de cosas baxas. El amor quiere ser libre, i ageno de toda afició mundana,

de Christo. Lib. III. 157 dana, porque no se impida su interiori vista, ni se embarace en ocupaciones de provecho temporal, o caiga por algun dano, o perdida. No hai cosa mas dulce, que el amor, ni mas suerte, ni mas alta, ni mas ancha, ni mas alegre, ni mas cumplida, ni mejor en el Cielo, ni en la tierra: porque el amor nació de Dios, i no puede quitarse con todo lo criado, sino con el

mitmo Dios.

4. El que ama, vuela, corre, i se alegra: es libre, no es detenido: todas las cosas da por todos, i las tiene todas en todos; porque descansa en el Summo Bien, que es Dios, del qual mana, i procede el bien todo. No mira à los denes; pero vuelvese al Dador de ellos sobre todos los bienes. El amor muchas veces no sabe modo; mas hierve sobre todo modo. El amor no siente carga, ni hace caso de

los

los trabajos; antes desea mas de lo quede. No se quexa que le manden lo impossible; perque cree que todo lo puede en Dios, pues para todo es bueno, i muchas colas executa, i porne por obra, en las quales el que no

ama, desfallece, i cae.

5. El amor siempre vela, i durmiendo no se adormece : fatigado no se cansa, angustiado no se angustia, i espantado no se espanta; sino como viva llama, i ardiente luz sube a lo alto, i trepa seguramente. Si alguno ama, conoce lo que dice esta vez: Gran elamor es en los oidos de Dios el abrassado asesto de el alma, que dice: Dios mio, amor mio, i tu todo mio, i yo todo tuvo.

6. Dilatame en el amor, para que aprenda a gustar con la boca del corazon tus secretos, i quan suave es el amor, decretirse, i nadar en el amor.

Sea yo cautivo del amof, saliendo des mi por el gran servor, i admiracion. Cante yo cantar de amor: sigate yo, Amado mio, à lo alto, i desfallezca mi alma en tu loor alegrandeme por el amor. Amete yo mas que a mi, i r.o me ame a mi, sino por ti; i ame a todos en ti, los que de verdad te ama como manda la lei del amor, que salede ti, como un resplandor de tu Divinidad.

7. El amor es diligente, limpio, piade so, alegre, i deleicable: es suerte, sustrido, siel, i prudente: espera largo tiempo: es varonil, i nunca se busca à si mismo; porque en haciendo-lo assi, luego cae del ser de amor. El amor es mui mirado, humilde, i recto. No es regalado, liviano, ni tiene el entendimiento en cosas vanas. Es sobrio, sirme, casso, reposado, i recatado en rodos los sentidos. El amor

pres de la mitacion es sujeto, i obediente a los Prelados, i para si mismo vil, i despreciado; para Dics es devoto, i agradecido, confiando, i esperando siempre en el, aun en el tiempo que no le regala; porque no vive ninguno en amor sin dolor.

8. El que no està apare ado a suffrir todas las cosas, i estàr a la voluntad del amado, no es digno de ser llamado amador. Conviene al que ama abrazar de buena voluntad por el amado todo lo duro, i amargo, i no apartarse del por cosas contrarias que acaezcan.

CAPITULO VI.

Di la prueba del amor verdadero. IESU CHRISTO.

prudente amado.

EL ANIMA.

2. Por que, Senor mio ?

de Christo. Lib. In. 161 JESU CHRISTO.

3. Porque por una contradición pequeña faltas en lo comenzado, i buícas la confolación con mucha antía. El conftante amador està fuerte en las tentaciones, i no cree à las astucias engancias del enemigo. Como yo le agrado en las prosperidades, assi no le deicontento en lo adverso.

4. El discreto amador no considera tanto el don, quanto el amor del que lo da; antes mira à la voluntad, que a la merced, i todas las dadivas pone debaxo del amado. El amador noble no descansa en el don, sino en mi sobre todo don. Por esso, si algunas veces no gustas tan vien de mi, ò de mis Santos, como deseas, no por esso està ya todo perdido. Aquel dulce, i tierno asecto, que algunas veces sientes, obra es de la presente gracia,

#### 162 De la Imitacion

i una salva de la patria celestial, sobre lo qual no se debe estrivar mucho porque va, i viene. Pero pelear centra los malos movimientos de el alma, i desechar las persuaciones del enemigo, sessal es de virtud, i de

gran merecimiento.

5. Pues no te turben las imaginaciones de diversas materias que te vinieren. Guarda tu firme proposito con recta intencion à Dios. No es engaso que de repente te arrebaten alguna vez à lo alto, i luego te tornes à las distracciones acostumbradas del corazon; porque mas las susfres contra tu voluntad, que las causas: i mientras te dan pena, i las contradices, merito es, i no perdida.

6. Persuadete, que el enemigo antiguo de todos modos se essuerza para impedir tu deseo, i oprovechamiento en lo bueno, i privarte de

de Christo. Lib. III. 168 todo exercicio devoto, como es:Honyar a los Santos, la piadofa memoria de mi Passion, la util contricion de los pecados, la guarda del preprio corazon, i el firme propolito de aprovechar en la virtud. Trahete muchos pensamientos malos para espantarte, i para desviarte de la oracion, i de la leccion sagrada: desagradale mucho la humilde confession: si pudiesse, el haria que no comulgasses. No le creas, ni hagas caso del aunoue muchas veces te arme lazos. Quando le traxere pensamientos malos, i torpes, atribuyelo à el, i dile: Vete de aqui, cipiritu immundo: ten verguenza, desventurado: mui sucio eres, pues me trahes tales cofas a la imaginacion. Apartate de mi, malvado engasiador, que no tendras alguna parte en mi; porque JESUS estarà contu estar às confuso. Mas quiero yo morir, i sufrir qualquier pena, q confentir contigo. Calla, i emmudece, q no te oire mas, aunque mas me importunes. El Señor es mi luz, i mi salud: à quien temere? Aunque se ponga contra mi un exercito, no temerà mi corazon. El Señor es mi ayuda, mi Redemptor.

7. Pelea como buen soldado: isialguna vez cayeres por slaqueza de corazon, procura obrar mayores sucreas, que las primeras, confiando de mayor savor mio: i guardate mus cho del vano cortentamiento, i de la soberbia. Por esto muchos están enganados, i caen algunas veces en ceguedad casi incurable. Seate aviso para perpetua humildad la caida de los soberbios, que loca-

mente presumen de sì.

### · de Christo. Lib. III. . 165

## CAPITULO VII. Como se ha de encubrir la gracia: debaxo de la humildad. IESU CHRISTO.

1. I Ijo, mas util, i mas seguro I I te es encubrir la gracia de la devocion, i no enzalzarte, ni hablar mucho de ella , ni cstimarlo mucho, sino: despreciarte à ti mismo, i temer, porque se ha dado à quien no la merece. No es bien strivar demassado en este tierno fecto, que se puede mudar presto en lo contrario. Piensa quando estàs en gracia, quan miserable sueles ser sin ella. I no està solo el aprovechamiento de la vida espiritual? en tener gracia de consolación; masquando con humildad, i negandote à ti mismo, con paciencia llevas bien que le te quite; desuerte, que en-M 2

\$66 de la Imitacion

conces no te afloxes en el cuidado de la oracion, ni dexes las buenas, obras, que fueles hacer; fino como mejor pudieres, i entendieres, haz de buena gana todo lo que està en ti: no por la sequedad, o angustia, que siena

tes, te descuides del todo.

2. Pues hai muchos, que quando las cosas no les sucede bien, luego se impacientan, o assoxan en la virtud: Parque no està siempre en la mano del hombre su camino; mas à Dios pertenece el dar, i consolar, quando quiere, como à el le agrada, i no mas. Algunos indiscretos se destruyeron por la gracia de la devocion; porque quisieron hacer nas de lo que pudieron, no mirando la medida de su pequeñez, siguiendo mas el deseo de su corazon, que el juicio de la razon: i porque se atrevieron à mayores cosas, que

Dios queria, por esto perdieron la gracia, i se hallaron pobres, i quedaron viles, los que pusicron en el Cielo su mido, para que humillados aprendan à no volar con sus alas; sino à esperar debaxo de mis plumas. Los que son nuevos, i sin experiencia en el camino de el Señor si no se gobiernan por el consejo de discretos, facilmente pueden ser engasados, i venir a perderse.

3. Si quieren feguir mas su parrecer, que creer à los exercitados, les ferà al cabo de gran peligro, sino quieren ceder de su proprio juicio. Los que se tienen por sabies, tarde sufren con humildad ser recogidos. Me jor es saber poco con humildad, i poco entendimiento, que tener grandes thesoros de ciencia con vano contento. Me jor te es à ti el tener poco, que muchos de donde te pue-

M 3

168 De la Imitacion

das ensoberbecer. No hace discretamente el que se da todo a la aleas gria, olvidando su miseria, i el casto temor del Sessor, de quien teme perder la gracia concedida. No la hace como quien trata de virtu 1, el que anda desconsiado en el tiempo de la adversidad, o tribulación, i posoconsiado piensa, i siente de mi menos

de lo que conviene.

en el tiempo de paz, mui caido se hallarà muchas veces en el tiempo de el combate. Si supiesses siempre permanecer humilde, i pequeño en tus o os, i moderar, i regir bien tu espiritu, no caerias tan presto en los peligros. Buen consejo es, que p enses, quando estàs con servor de espiretu, lo que puede venir, apartandose de aquelia luz. I quando esto acaece, piensa que ctra vez puede

volver la misma luz; la qual vo te.

quite por algun tiempo para tu segu-

ridad, i gloria mia.

5, Mas aprovecha muchas veces esta prueba, que si tuvielles de continuo à tu voluntad las cosas que defeas. Porque los merecimientos no se han de calificar por tener muchas visiones, o consolaciones, o porque sea uno entendido en la escritura, ò porque esté levantado en dignidad, fino, si fundado en humildad verdadera, i lleno de charidad : si pura, i enteramente buscare siempre la honra de Dios: si se reputare à si mismo por nada, i verdaderamente se despreciare; i si se holgare de ser abatido, i despreciado, i mas que

honrado de otros.

## De la imitacion

#### CAPITULO VIII.

De la vil estimacion de si mismo ante-

EL ANIMA.

1. Hablare yo a mi Senor, fiendo como foi poleo, i ceniza? Si mas de esto me reputare, tu estàs conera mi, i mis maldades hacen desto verdadero testimonio, i no puedo contradecir. Mas ni me envileciere, i me volviere nada, i dexare toda propria estimacion, i me tornare polvo ( como lo soi ) me serà tu gracia favorable, i tu luz se acercara à mi corazon, i toda estimacion se hundirà en el valle de mi poquedad. Alli me mostraràs que soi, què fui , i de donde vine : Porque soi nada, i no lo conoci. Si soi dexado à mis fuerzas, todo foi nada, i todo flacueza; pero li tu me mirares, luego ferè fortificado, r cstare lleno. de nuevo gozo. I es cosa marabi-co illosa por cierto, como tan de repente soi levantado sobre mi, i abrazado de ti con tanta benignidad; siendo assi, que yo, segun mi propria pesadumbre, siempre voi à lo

haxo. 2. Esto, Señor hace tu amor, que sin meritos mios me previene, i me socorre en tanta multitud de necessidades, guardandome tambien de peligros, librandome (para decir verdad) de innumerables males. Por que yo me perdi amandome; pero buscandote a ti solo, i amandote puramente, hallè a mi, i a ti : i por el amor me reduxe mas profundamente à mi nada. Porque tu, ò dulcissimo Sesior, haces conmigo mucho mas de lo que me arrevo à esperar, o pedir.

172 De la Imitacion

3. Bendito seas, Dios mio, que aunque soi indigno de todo bien, todavia tu Suprema, è infinita bondad nunca cessa de hacer bien, aun à los desagradecidos, i que estàn mui lexos de ti. Conviertenos à ti, para que seamos agradecidos, humildes, i devotos, pues que tu eres nuestra salud, nuestra virtud, i fortaleza nuestra.

#### CAPITULO IX.

Todas las cosas se deben referir à Dios, como à ultimo fin.

JESU CHRISTO.

1. Hljo, vo debo ser tu surremo, i ultimo sin, si deseas de verdad ser bienaventurado. Con este proporto se purificarà tu deseo, que mala, i vilmente se abate muchas veces à si mismo, i a las criaturas; porque si en a go te buscas,

# de Christo. Lib. III 173

luego desfalleces en ti, i te secas. Pues atribuye todo lo bueno principalmente a mi; que yo soi el que te doi todos los bienes. Assi considera cada cosa, como venida del Soberano Bien; i por esso todas las cosas se deben reducirà mi, como a

su proprio principio.

2. De mi sacan agua, como de Fuente viva, el pequeño, i el grande, el pobre, i el rico: i los que sirven de buena voluntad, recibiràn gracia por gracia. Mas el que se quisiere glorificar fuera de mi, d deleitarse en algun bien particular, no serà confirmado en el verdadero gozo, ni dilatado en su corazon; mas estarà impedido, i angustiado de muchas maneras. Por elio no apropries à ti alguna cosa buena, ni atribuyas à aleun kombre la virtul; sino reserelo todo à Dios, sin el 74 De la Imitación

vas todo à mi: i con grande razon quiero que me hagas gracias por ello 3. Esta es la verdad con que se

3. Esta es la verdad con que se destruye la vanagloria. I si la gracia celestial, i la charidad verdadera entrare en el alma, no havra embidia alguna; ni quebranto de corazon, ni se ocuparà el amor proprio. La charidad de Dios lo vence todo, i dilata todas las suerzas de el alma. Si bien te entiendes, en mi solo te has de gozar, en mi solo has de tener esperanza; porque ninguno es bueno, sino solo Dios, el qual es digno de

alabar sobre todas las cosas ; i debe ser bend to en todas ellas.

#### CAPITULO X.

En despreciando al Mundo, es dulce cosa servir à Dios. EL ANIMA.

Olira vez hablare, Señor, ahora, i no callare: dire en los oidos de mi Dios, mi Señor, I mi Rei, que està en el Cielo: o se-Ber, quan grande es la grandeza de tu dulzura, que escondifie para los que te temen! l'ero que seràs para los que te aman ? Que feràs para los que te sirven de todo corazon? Verdaderamente es inefable la dureza de tu contemplacion, la qual das à los que te aman. En esto has mostrado singularmente la dulcedismbre de tu charidad. que quando yo no era, me criaste: i quando andaba errado, i lexos de ti, me tornaste à ti para que te sirviesse, mandandome que te aniasse.

De la Imitacion

2. O fuente perenne de amor; que dire de ti? Como podre olvidarme de ti, que te dignasse de acora. darte de mi , aun despues que vo: me perdi, i pereci? Hiciste conmigo tu siervo misericordia sobre to. da esperanza, i sobre todo merecimiento me diste tu gracia, i amistad. Que te dare vo por esta gracia? Porque no se da à todos, que dexadas todas las cotas renuncien al Mundo, i eicojan vida retirada. No es gran cosa que yo te sirva, à quien toda criatura debe servir ; no me debe parezer mucho servirte vo; mas antes esto me parece cosa grande, i marabillosa, que tu te dignaste de recibir por siervo à un tan pobre, è indigno, i unirle con tus amados fiervos.

3. Sehor, todas las cosas que tengo, i con que te sirvo, tuyas son:

de Christo. Lib. III. 177 son. Mas en verdad tu ine sirves mas à mi, que yo a ti. El Cielo, i la tierra, que criaste para el servicio del hombre, estàn aparejados para obedecerte, i hacer cada dia todo lo que les mandas : i esto poco es; pues aun los Angeles criaste, i ordenaste para servicio del hombre. Mas a todas estas cosas excede, que tu milmo te dignaste de servir al hembre, i le pronetiste de darte a. ti m imo.

4. Què te darè yo por tantos millares de benefic os? O si pudiesse yo servirte todos los dias de mi vida! O si pudiesse solar ente, siquiera un solo dia, hacerte algun digno servicio! Verdaderamente tu solo eres digno de todo servicio, i de toda honra, i alabanza eterna. Verdaderamente tu solo eres mi Sessor, i yo miserable siervo tuyo, que es-

178 De la Imitacion

mis fuerzas, nunca debo cansarme de alabarte. Assi lo quiero, i assi lo deseo: lo que me falta, ruegote

que tu lo cumplas.

5. Grande honra, i gran gloria es servirte, i despreciar todas las cosas por ti. Por cierto grande gracia tendràn los que de toda voluntad se sujetaren a tu santissimo servicio, i hallaran la suavissima consolacion de el Espiritu Santo, los que por amor tuyo despreciaren todo deleite carnal : i alcanzaran gran libertad de corazon los que eneran por la tenda estrecha por amor tuyo, i por el desechan todo cuidado de el Mundo.

6. O agradable, i mui alegre fervidumbre del Altissimo, con la qual se hace un hombre verdaderamente libre, i santo! O sagrado es-

tado

tado del exercicio Religioso, que harace al hombre igual a los Angelessapacible a Dios, terrible à los demonios, i de todos los Fieles alabado. O trabajo digno de ser abrazado, i siempre apetecido, con el qual se merece el summo bien, i se adquiere el gozo, que durarà para siempre, sin liamite, ni fin.

#### CAPITULO XVI.

Los deseos del corazon se deben examinar, i moderar. IESU CHRISTO.

1. Hijo, haun te conviene aprend der muchas cosas, que no has aprendido bien.

EL ANIMA.

2. Sefint, que on essas cosas? JESU CHRISTO.

3. Que poneas tu deseo totalmen-

180 De la Imitacion

amador de ti mesmo, sino afectuoso zelador de lo que à mi me agrada. Los deseos te encienden muchas veces, i te alientan grandemente; pero considera si te mueves mas por mi honra; o por tu provecho. Si yo soi la caus a, bien te contentar às de qualquier modo que yo lo ordenare; mas si algo tienes escendido de amor proprio, con que siempre te buscas, mira que esto es lo que mucho te impide, i agrava.

4. Guardate, pues, no confies mucho en el deseo que taviste, sin consultarlo conmigo; porque puede ser que te arrepientas, i te descontente lo que primero te agradaba, i como cosa mejor con gran afecto lo deseaste. Forque no se puede seguir luego qualquier deseo que parece bueno; ni tampoco huir à la primera vista toda assicion, que parece contra-

de Christo. Lib. III. 181 ric. Conviene algunas veces usar de fre no, abun en los buenos exercicios, i deseos, porque no caigas por demasia en distracción del alma, porque no causes escandalo à otro con tu indiscrección, o por la contradición de

algunos te turbes luego, i deslizes.

7. Tambien algunas veces conviene usar de fuerza, i contradezir varonilmente al apetito sensitivo, i no cuidar de lo que la carne quiere, o no quiere; mas trabajar porque esta sujeta al espiritu, aunque le pese, i debe ser castigada, i enfrenada, hasta que prompta para todo lo bueno, sepa contentarse con lo poco, i holagarse con lo servita.

garle con lo fencillo, i no murmurar contra cosa alguna, que le fuere amarga-

#### CAPITULO XII.

Declarase què cosa sca paciencia, i la lucha contra el ap tito. EL ANIMA.

Señor Dios, à lo que yo echo de ver, la paciencia me es mui necessaria, porque en esta vida acaecen muchas adversidades. Pues de qualquier sucre que ordenare mi paz, no puede estar mi vida sin batalla, i dolor.

JESU CHRISTO.

2. Assi es, hijo; pero no quiero que busques tal paz, que carezcas de tentaciones, i no sientas contrariedades; antes quando sueres exercitado en diversas tribulaciones, i probado en muchas contrariedades, entonces has de pensar que has hallado la paz. Si dixeres, que no puedes padecer mucho, como sufriras el suego del Pur-

de Christo. Lib. III. 183 gatorio? De dos trabajos siempre se ha de escoger el menor. Por esso, pa ra que puedas escapar de los tormentos eternos, estudia à sufrir con paciencia por Dios los males presentes. Piensas tu, que poco o nada sufren los hombres del Mundo? Esso, ahun en los mui regalados no cabe.

3. Pero diràs que tienen muchos deleites figuen sus apetitos, i por esso se les dà poco de algunas cosas con-

trarias.

4. Mas aunque suesse assi, que tengan quanto quisieren, dime-quanto les durarà? Mira, que los mui sobrados, i ricos en el siglo desfallecerán como humo, i no havrà memoria de los gozos passados. Pues ahun mientras viven no se huelgan en ellos, sin amargura, congo ja, i miedo; porque de la misma cosa que se recibe el deleite, de alli las mas veces recibe na

N 3

Dens

B4 De la Imitacion

pena, fel dolor. Justamente se hace con ellos; porque assi como desordenadamente buscan, i siguen los de-. leites assi los tengan con amarcura, i confusion. O quan breves! O quan salsos! O quan desordenados, i torpes son todos! Mas por estar privados de juicio, i con gran ceguedad, no lo entienden; sino como animales brutos, por un poco de deleite de la vida corruptible, caen en la muerte del alma. Por esso, hijo, no vayas tu tras de tus desordenados apetitos, apartate de tu voluntad. De leitate en mi, i date à lo que pidiere la razon.

6. Porque si quieres tener verdadero gozo, i estàr abundantissimamente consolado en mi tu bendicion, i tu suerte estarà en el desprecio de todas las cosas del Mundo, i en cortar de ti todo deleite de aca abaxo, i

de Christo. Lib. III. alsi te darà copiosa consolacion. I quanto mas desviares de el todo el confuelo de las criaturas, tanto hallaràs en mi mas suaves, i poderosas confolaciones; mas no las alcanzaràs sin alguna pena, trabajo, ò pelea. La costumbre te serà contraria; pero la venceràs con otra costumbre mejor. La carne resistirà; mas enfrenarase con el fervor del espiritu. La serpiente antigua te instigarà, i se embravecerà; pero con la oración huirà, i con el trabajo provechoso le cerraràs del todo la puerta.

#### CAPITULO XIII.

De la obe d'encia del subdito humilde à exemplo de Christo. ¡ESU CHRISTO.

1. I II o, el que procura quitarse de la obed encia, el mismo fe quita la gracia : i el que quiere te-

N4

ner

### 186 & De la imitación

ner colas proprias, pierde las coniunes. El que no se sujeta de buena gana à su superior, se sal es, que su carne ahun no le obedece à el persectamente, sino que muchas veces tira cozes, i murmura. Aprende,pues, à sujetarte presto à tu superior, si deseas tener tu carne sujeta : porque mas presto se vence al enemigo de fuera, quando el hombre interior no estuviere desordenado. No hai enemigo mas dañofo, ni peor para tu alma, que tu mismo, si no estàs bien ajustado con el espiritu. Necessario es, que tengas verdadero desprecio de ti mismo, si quieres vencer la carne,i la sangre. Porque ahun te amas desordenadamente, por ello temes suictarte del todo à la voluntad de otios.

2. Pero que gran cosa es que ni, polvo, i nada, te sujetes al hombre por mi amor, guando yo, Omnipode Christo. Lib. III. 137
tente, i Altissimo, que cric todo de
la nada, me sujete al lumbre humile
demente por ti? Hizeme el mas humilde, i abatido de todos, para que
venciesses tu sobei bia con humildad.
O polvo! Aprende à obedecer: aprende, tierra, i polvo, à humis arte, i
postrarte à los pies de todos: apren-

de à quebrantar tus quereres, i ren-

dirte à toda su ecion.

3. Enojate contra ti mismo, i no sustras que viva en ti la presumpcion de soberbia; mas hazte tan susero, i pequeño, que puedan todos ponerse sobre tu cabeza, i pisarte como el lodo de las calles. O hombre vano, de què te quexas? O pecador torpe, que puedes contradecir à quien te ma trata, pues tantas veces ofendiste à tu Crador, i muchas merecisie el Insierno? Mas te perdone, porque tu alma suesse preciosa en mi

5588 & De la Imitacion

acatamiento; para que conociefles mi amor, i fuelles fiempre agradecido à mis beneficios, i que te diefles continuamente à la verdadera humildad, i fujeccion, i que fufrieffes con paciencia tu proprio menosprecio.

#### CAPITULO XIV.

Como se han de considerar los secretos juizios de Dios porque no nos elevimos.

EL ANIMA.

Señor, tus juizios me assomabran, como un espantoso trueno, i hieren todos mis huessos, penetrados de temor, i temblor, extremeciend se de ellos mi alma. Estoi atonito, i considero, que los Cielos no son limpios en tu presencia. Si en los Angeles haliasse maldad, i no los perdonasse, que será de mi? Cayeron las Estrelias del Cielo; yo que soi polvo.

que

de Christo. Lib. III) 189
que prefumo? Aquellos, cuyas obrasparecian mui dienas de alabanza,
cayeron à lo baxo: los que comian
pan de Anceles, vi deleitarse con el
manjar de animales immundos.

2. No hai fantidad, si tu, Señor, apartas tu mano. No aprovecharà la discrecion, si tu dexas de gobernar. No hai fortaleza que avuda, si tu dexas de conservar. No hai castidad segura, si tu no la defiendes. Ninguna propria guarda aprovecha, si nos falta tu santa providencia. Porque en dex indonos, luego nos vamos à fondo; i perecemos; mas visitados de ti, nos levantamos, i vivimos. Mudables iomos; mas por ti estames firmes: entibiamenos, mas tu nos enciendes.

3. O, quan vil, i baxamente debo sentir de mi en que n poco me debo tener, aunque parezca que ten-

# 190 L De la Imitacion

· ga algun hien! O Senor, quan pro-Jundamente me debo sujetar, i hundir en el abismo de tus juizios, donde no me hallo ser otra cosa, sino nada, i menos que nada! O immenso peso, i pielago innavegable, donde no hallo otra cosa en mi, sino ser nada en todo! Pues adonde estarà escondido, si quiera algun fundamento de mi propria cloria? Donde estarà la contianza de mi propria virtud? Anegase toda vanagloria en la profundidad de tus juicios.

4. Què es toda carne en tu prefencia? O por ventura podrà gloriarfe el bavro contra el que le formo? Como se puede engreir con vanas alabanzas el corazon, que està verdaderamente sujeto à Dios? Todo el Mundo no levantarà al que tiene sujeto la verdad: ni se moverà por mucho que le alaben, el que tiene sirme

toda

de Christo. Lib. III. 197 toda su esperanza en Dios. Porque todos los que hablan son nada, i con el sonido de las palabras falleceràn; pero la verdad del Señor permanecera para sumpre.

#### CAPITULO XV.

Como se debe uno haver, i dezir en tor das las cosas que deseare. IESU CHRISTO.

1. I ljo, di atsi en qualquier cosa:
Señor, si te agradare hagase
esto assi: Señor, si es honra tuya, hagase esto en tu nombre: Señor, si vieres que me conviene, i hallares serme provechoso, concedemelo, para
que use de ello à honra tuya; mas si
conocieres que me serà dassoso à mi,
i nada provechoso à la salvacion de
mi alma, desvia de mi tal deseo Porq
no todo deseo precede de el Espititu
Santo, annque parezca justo, i bueno

Moi De la bnitacion

al hombre. Dificultoso es juzgar,si te incita buen espiritu, ô malo a detear, esto, ò aquello; ò si te mueve tu proprio espiritu, Muchos se hallen enganados al sin, que al principio parecian

fer movidos por buen espiritu.
2. Por esso sin verdadero temor

de Dios, i humildad de corazon, no debes desear, ni pedir cosa, que al pensamiento se te ofreciere, digna de desearte: i especialmente con entera renunciacion remitelo todo a mi, i me puedes decir: O, Sefior, tu sabes lo mejor, haz que se haga esto, ò aquello como mas te acradare. Dame lo q quisieres, quanto quisieres, i quando quifieres. Haz conmigo como fabes; i como mas te pluguiere, i fuere mayor honra tuya. Ponme donde quisieres, i haz conforme à tu gusto en todas las cosas. Yo estoi en tu mano; vuelveme, i revuelveme à la redonde Christo. Lib. III. 10 19 30 da. Vès aqui tu siervo apare ado para todo: porque no deseo, Sessor, vivir para mi, sino para ti. Plegue a tu missericordia, que viva digna, i persectamente.

#### ORACION

Paraque podamos cumplir la voluntad de Dios.

Oncede, benignissimo Jesus, tu gracia, para que este conmigo, i obre conmigo, i persevere conmigo hastael sin. Dame que desee, si quiera siempre lo que te es mas agradable a ti. I u volutad sea la mia; i mi voluntad siga siempre la tuya, i se conforme en todo con ella. Tengo un querer, i no querer contigo: i no puedo querer, ni no querer, sino lo que tu quieres, i no quieres.

o que hai en el Mundo; i dame que ame mucho el fer por ti despreciado. De la Imitacion

i olvidado. Dame; sobre todo so que puedo desear, el descansar en ti, i que repose mi corazon en ti. Tu eres la verdadera paz del corazon. Tu solo eres descanso. Fuera de ti todas las cosas son molestas, i sin sossego. En esta paz, que està en ti, Uno, Sammo, i Eterno Bien, dormirè, i descansare.

Amen.

#### CAPITULO XVI.

En jolo Dios se debe buscar el verj dadero consuelo. EL ANIMA.

defear, o pentar para mi consuelo, no la espero aqui; en la otra vida, si. Pues aunque yo solo tuviesse todos los gustos del Mundo, i pudiesse utar de todos sus deleites, cierto es, que no podrian durar mucho tiempo. Assi que, anima mia, tu

de Christo. Lib. III. I 195 no podràs estàr consolada cumplidamente, sino en Dios, que es consolador de los pobres, i recibe los humilder. Espera un poco, an ma mia, espera la promessa Divina, i tendràs abundancia de todos los bienes de el Cielo. Si deseas desordenadamente ustas cosas presentes, perderàs las eternas. Las temporales son para usar, las celestiales para desear. No puedes quedar satisfecho de cosa temporal, porque no cres criado para gozar de

2. Aunque tengas todos los bienes criados, no puedes ser dichosa, i bienaventurada; mas en Dios, que crio todas las cosas, consiste tu bienaventuranza, i tu felicidad. No con o la dicha que admiran, i alaban los locos amadores del Mundo; mas como la que esperan los buenos, i sienes siervos de Jesu Christo, i algus

lo caduco.

196 De la Imitacion · nas veces la gustan los espirituales, i limpios de corazon, cuya conversas cion està en los Cielos. Vano es, i breve todo consuelo humano. El bienaventurado, i verdadero es aquel, que continuamente da à sentir la verdad. El hombre devoto en todo lugar lle-/ va configo à JESUS su Confolador. i le dice : Ayudame Senor JESUS; en todo lugar, i tiempo. Tenga yo por gran consolacion, el que no charas perpetuamente airado contra mi, ni

CAPITULO XVII.

Todo nuestro cuidado se ba de poner
en solo D.os.

me amenazaras para siempre.

JESU CHRISTO.

1 ljo, dexame hacer contigo

1 o que quiero yo se lo que

2 conviene. Tu pienías como hom

bre,

bre, i sientes en muchas co sas como te ensesa el asecto humano.

#### EL ANIMA.

2. Sessor, verdad es lo que dices : mayor es el cuidado que tu tienes de mi, que todo el cuidado, que vo puedo poner en mirar por mi. Mui à peligro de caer estara el que no pone todo su cuidado en ti, Senor. Este mi voluntad firme, i recta contigo, i haz de mi lo que quisieres, que no puede ser sino bueno, todo lo que tu hicieres de mi. Si quieres que este en tinieblas, bendito sea tu nombre; i si quieres que este en luz, tambien seas bendito. Si te dignares de consolarme, bendito seas; i si me quitieres atribular, tambien seas bendito para diempre.

JESU CHRISTO.

3. Hijo, assi debes hacer, si quie.

198 (De la Imitacion

deles estàr para padecer, como para gozar. Tan de grado debes ser mendigo, i pobre, como abundante, i rico.

EL ANIMA.

padecere por ti lo que quifieres, que vença sobre mi. Sin diferencia quiero recibir de tu mano lo bucno, i lo malo, lo dulce, i lo amargo, lo alegre, i lo triste, i te dare gracias por todo lo eneno sucediere. Guardame de todo pecado, i no temere la nuerte, ni al Infierno; con cue no me apartes de ti para siempre, ni me borres del libro de la vida,

no me danarà qualquiera tribulacion, que venga

sobre mi.

#### CAPITULO XVIII.

Debemos llevar con igualdad las miserias tempora'es à exemplo de Christo.

JESU CHRISTO.

i. Hijo, yo baxê del Cielo por tu falud; tomê tas milerias, no por necessidad, sino por la charidad que me trahia; porque tu aprendicsies paciencia, i sufriesses sin indignacion las miferias temporales. Porque desde la hora en que naci, hafta la muerte en la Crez, no me faltaron dolores que sufrir. Yo tuve mui gran falta de las cosas temporales; oi muchas veces grandes quexas de mi: sufri mansamente sinrazones, i afrentas. Por los beneficios recibi desagradecimientos, por los milagros, blassemias contra mi, i por la dostrina, reprehension.

03

# De la Imitacion ...

2. Senor, si tu fuste paciente en tu vida, principalmente cumpliendo en esto la voluntad de ta Padre, justo es, que yo miserable pecador, segun tu voluntad, sufra con paciencia, i lleve por missilvacion la carga de mi corruptibilidad, hasta quando quiseres. Pues aunque la vida presente se fiente ser cargofa, ya esta le ha hecho por tu gracia mai meritofa, i mas tolerable para los flacos, i por tu exemplo, i el de tus Santos mas ilustre, 1 abun de mucho mas confuelo, que fue en tiempo passado en la Lei Niela, que estaba cerra la la puerta del Cielo, i el camino parecia mas obicuro, quando eran tan raros los que tenian cuidado de Luscar el Reino de los Cielos. Fero ahun los que entonces eran jultos, se havian

de Christo. Lib. III. 2013. de salvar, no podian entrar en els Reino Celestial, hasta que llegasse ta Passion, i la satisfacion de tu sagrada muerte.

3. O quantas gracias debo darte cue te dignasse de mostrarme à mi, i à todos los Fieles la carrera derecha, i tan buena para llegar à tu eterno Reino! Porque tu vida es nuestro camino: i por la santa paciencia vamos à ti, que eres nueltra corona. Si tu no fueras delante, i nos enseñasses, quien cuidara de seguirte? Ay, quinto s quedarian lexos, i mui atràs, sino mirassen tus heroicos exemplos! I con todo esso ahun estamos tibios, despues de haver oido tantas marabillas de tus obras, i doctrina : que hariamos, fino tuviesemos tanta luz

para seguirte?

## De la imitacion CAPITULO XIX.

De la tolerancia de las injurias, ? como se prueba el vrásdero

JESU CHRISTO,

Tesse de que arte, considerando en mi Passion, i la de los Sancos. Abunno bas refiftido bista derramar sangre. Poco es lo que padeces, en comparacion de los que padecieron tanto, tan fuertemente tentados, tan gravemente atribulados, probados, i exercitados de tan diversos modos. Importa traher à tu memoria las colas mui graves de otros, para que facilmente sufras tus pequeños trabajos. I fino te pare cen pequeños, mira no lo caule tu impaciencia. Pero sean grandess ò pequeños, procura llevarlos todos. con paciencia, i paz.

Quan-

de Christo. Lib. III. 203

2. Quanto mas te dispones para padecer, tanto mas cuerdamente hazes, y mas mereces: y lo llevaràs tambien mas ligeramente, teniendo el animo prevenido, i aparejado. I no digas: no puedo sufrir esto de aquel hombre, ni es razon, que vo fuira tales cosas, porque me injurio gravemente, i me levanta cotas que nunca pense, mas de otro sufriria de grado, todo lo que pa-reciere se debe sufrir. Indisercto es tal pensamiento, que no considera la virtud de la penitencia, ni mira quien la ha de galardonar, antes se ocupa en hacer caso de las personas, i de las in jurias que le hacen.

3. No es verdadero paciente el que solo sufre lo que quiere, i de quien el quiere. Pero el verdadero paciente no mira quien le persigue; i es Prelado, ò igual suyo, ò infe-

1104)

De la Imitación rior; o li es hombre bueno, i sañto, ò perverso, ê indigno. Mas sin diferencia de personas, qua quier dano, i todas quantas veces sucede qualquier advertidad, todo lo recibe de buena gana, como de la mano de Dios, i lo estima por mucha ganancia; porque no hai cosa delante de Dios, por pequeña que sea, padecida por su amor, que sin galardon

4. Pues aparejate a la batalla, fi quieres tener victoria. Sin pelear no podràs alcanzar la corona de la paciencia. Sino quieres padacer, rehusa ser corenado. Sin trabajo no se puede alcanzar el descanso: i sin pelear noc

se puede tener la victoria.

## EL ANIMA.

O, Sei or, hazme possible por tu gracia, lo que me parece impofsible por mi naturaleza. Tu sabes

quan

quan poco puedo yo padecer, i que luego me derriba mui leve contradicion. Seame por tu nombre amable, i deteable qualquier exercicio de paciencia; porque el padecer, i ser atormentado por ti, es gran salud para mi alma.

## CAPITULO XX.

De la conf Ision de la prepria flaqueza, i de las miserias d sta vida. EL ANIMA.

fessarete, Sei or, mi fiaqueza. Pequefiarete, Sei or, mi fiaqueza. Pequefia cosa muchas veces me derril a, i entristece. Propongo de pelear varonilmente; mas en vin endo una pequeña tentación, siento grande pena. Mai vil cosa es muchas veces, de donde me viene grave tentoción. I quando me juzgo por al-

80

506 De la matacion

algunas veces casi vencido, i derri-

bado de un soplo.

2. Mira, pues, Sehor, mi baxeza; i mi fragilidad te es bien manifiesta. Ten m'sericordia de mi, i sacame de el lodo, porque no sea en el atollado, i quede desamparado de el todo. Esto es lo que continuamente me encoge, i pone en confusion delante de ti, que h tan deleznable, i flaco soi para relistir à las passiones. I aunque no me Heya de el todo al confentimiento, ofendeme, i agravame mucho su persecucion, i estoi mui descontento de vivir cada dia en este combate. De aqui conozco yo mi flaqueza, pues tan ( abominables imaginaciones mas fan cilmente vienen sobre mi,que se van.

3. Pluzuielle a ti, fortilisimo Dios de Ifrael, Zelador de las almas Fieles, que miraras ya el trabajo, i dolor de de Christo. Lib. III. . 289

ta siervo, i estar con el en todo, i por todo donde quiera que fuere. Estuerzame con fortaleza celestial de modo. que ni el hombre viejo, ni la carne miserable, aun no bien sujeta al espiritu, pueda señorearme; contra la qual conviene pelear, en tantoque vivimos en este Mundo lleno de miserias. Ay! Av! Que tal es esta vida, donde nuns ca faltan tribulaciones, i deferacias, donde todas las cosas estàn llenas de lazos, i de enemigos! Porque en fal-, tandonos una tribulacion, viene otra i aun antes que se acabe el combate de una, sobrevienen orras muchas no pensadas.

I como puede ser amada una vida llena de tantas amarguras, su eta a tantas calamidades, i milerias? Como se puede llamar vida; la que engendra tantas muertes, i peste? I con todo esto venos que

es amada, i muchos la quieren pa? ra delcitarse en ella. Muchas veces decimos mal de el Mundo, que es engañoso; i vano; mas aun no se dexa facilmente, porque los apetitos sensuales nos señorean mucho. Unas cosas nos incitan à amar al Mundo, i otras à despreciarle. Incitanos la sensualidad, la codicia, i la soberbia de la vida; pero las penas, i milerias, que se siguen de estas cosas, causan adversion, i enfado con el mismo Mundo.

s. Mas ay! Que vence el deleite al alma, que està entregada al Mundo, i tiene por gusta estàr envuelta en espinas: esto hace porque, no ha visto, ni gustado la suavidad de Dios, ni el interior gozo de la virtud. Mas los que perfectamente desprecian al Mundo, i estudian el servir à Dios en santa disciplina,

de Chr Ro. Lib. III. 209

faben que esta prometida la Divina dulzura à quien con verdad se renunciare, i ven mas claro, quan gravemente yerra el Mundo, i de muchas maneras se engasta.

### CAPITULO XXI.

solo se ha de descansar en Dios sobre

todas las cosas.

Escansa, alma mia, sobres todas las cosas siempre en Dios, que es el eterno descanso de los Santos. Concedeme tu, Dulcifsimo, i Amantissimo IESUS, descansar en ti sobre todas las cosas cr'adas; sobre toda salud, i hermosura; sobre toda gloria, i honra; sobre toda potencia, i dignidad; sobre toda ciencia, i sutileza; sobre todas las riquezas, i artes; sobre toda alegria, i gozo; sobre toda fama, i loor; sobre toda suavidad, i consola-

## 110 De la Imitacion

cion; sobre toda esperanza, i promer sa; sobre todo merecimiento, i de-seo; sobre todos los dones, i dadivas, que puedes dar, i embiar; sobre todo el gozo, i dulzura, que el alma puede recibir, i sentir. I en fin, sobre todos los Angeles, i Archangeles, i sobre todo do el exercito del Ciela; sobre todo lo visible, è invisible; i sobre todo lo

eque tu , Dios mio , no eres.

2. Porque tu, Senor Dies mis, eres bueno sobre todo; tu solo altissimo; tu solo potent ssimo; tu so- ( lo mui suficiente, i mui lleno; tu solo suavissimo, i agradable; tu solo hermolitsimo, i mui amorofe; tu solo nobilissimo, i mui glorioso sobre todas las cosas, en quien està todo bien perfectamente junto, esuvo, i estarà. Por esso es poco, i no satisface qualquier cosa que me das, o revelas de ti, o prometes de ti

mis

de Christo. Lib. III. 218

mismo, no teniendo, ni possevendo cumplidamente; porque no puedo mi corazon descansar de el todo, i contenerse verdaderamente, sino descansa en ti, transcendiendo todos los

dones, i todo lo criado.

3. O Esposo mio amantissimo Jesu Christo, amado purissimo, Senor de todas las criaturas! Quien me, darà plumas de verdadera libertad para descansar en ti? O quando me serà concedido ocuparme en ti-cumplidamente, i ver quan suave eres, Sesor Dios mio? Quindo me recogere del todo en ti, que ni me sienta à mi por tu amor, sino à ti folosoubre todo sentido, i modo, i con modo no manifiesto à todos? Pero ahora muchas veces doi gemidos, sufro mi infelicidad con dolor; por que me-acaecen muchos males en este valle de miserias, los quales me

r

## Past De la mitacion

turbañ à menudo, i me entristeceñ, i anublan. Muchas veces me impiden, i distrahen, halagan, i embarazans porque no tenga libre la entrada à ti, i no goce de tus suaves abrazos, los quales gozan sin impedimento los espiritus bien venturados. Muevante n is suspiros, i la grande perdicion

que hai en la tierra.

of 4. O, JESUS, resplandor de la eterna Gloria, consolacion del alma que anda peregrinando! Delante de zi està mi boca sin voz, i mi silencio te habla. Hasta quando tarda en yenir mi Schor ? Venga à mi pobrecito, illeneme de alegria. Extienda su mano, i libre à mi miserable de toda angustia. Ven, ven, que sin ti pingun dia, ni hora estare alegre, por que tu eres mi gozo, i fin ti està mi mesa vacia. Miserable soi, i como encarcelado, i presio con grillos

haita

de Christo. Lib. III. 213 hasta que tu me recrees con la luz de tu presencia, i me pongas en l.bertad, i-muestres tu amable rostro.

6. Busquen otros lo que quisieren en lugar de ti que à mi ninguna otra cosa me agrada, ni agradarà, sino tu, Dios mio, esperanza mia, falud eterna. No caliarè, ni cessare de clamar à ti, hasta que tu gracia vuelva, i tu me hables en lo interior, diciendo:

TESU CHRISTO.

6. Mira: Aqui estoi, vesme ya aqui, pues me llamaste. Tus lagrymas, el deseo de tu alma, ru humildad, i la contricion de tu corazon, me han inclinado, i trahido à ti.

EL ANIMA.

7. I assi yo dirè: Señor, yote llamè, i delee gozarte, aparejado estoi à menospreciar las cosas por ti; pero tu primero me despertasse, para que te buscasse. Bendito seas.

P 2

De la Imitacion

Señor, que hicifte con tu siervo este beneficio, segun la multitud de tus misericordias. Que tiene mas que decir tu liervo delante de ti, sino humillarse mucho en tu acat imiento. acordandose siempre de su propria maldad, i vileza? Porque no hai cofal semejante à ti en todas las marabillas de el Cíelo, i de la tierra. Tus obras son perfectifs imas, tus juicios verdaderos, i por tu providencia le rigen todas las cosas. Por esto; toda alabanza sea tuya, ò sabiduria del Padre! A ti alabe, i bendiga mi boca, i mi ahna, i juntamente todo lo criado.

## CAPITULO XXII.

D lam moria de los innumerables beneficios de Dios.

## EL ANIMA.

1. A Bre; Senor, mi corazon, par entra nar en el tu Lei, i enl' de Christo. Lin. III.

sename à andar en tus mandamientos. Concedeme, que conozca tu voluntad, i con gran reverencia, i entera consideracion tenga en la memoria tus beneficios, assi generales, como especiales, para que pueda de aqui adelante darte dignamente las debidas gracias. Mas yo se, i lo confiesso, que no puedo darte las alabanzas, i gracias que debo por el ma pecueño de tus heneficios. Yo foi menor que todos los bienes que me has hecho: i quando miro tu nobilissimo Ser, desfallece mi espiritu por tu grandeza.

Todo lo que tenemos en el alma, i en el cuerpo, i quantas cosas posseemos en lo interior, o en lo exterior, natural, o fobrenaturalmente, son beneficios tuvos, i te engrandecen à ti, como bien hechor pladoo, i bueno, de quien recibimos to"dos los bienes. I aunque uno reciba mas que otro, todo es tuyo: i sin ti no se puede alcanzar la menor cosa. El que mas recibe, no puede gloriarse de su merecimiento, ni estimarse sobre los demàs, ni desdenar al menor; porque aquel es mayor, i mejor, que menos se atribuve à sì, ies mas humilde, devoto, i agraudecido. I el que se tiene por mas wil que todos, i se juzga por mas indigno, està mas dispuesto para recibir mas.

3. Mas el que recibió menos, no se debe entristecer, indignarse, ni tener embidia del que tiene mas; antes debe reverenciarte, i engrandecer sobre manera tu bondad, que tan copiosa, i liberalmente, i con tan buena voluntad repares tus beneficios sin exceptuar personas. Todas las cosas procedende ti, i por esso debes

debes ser alabado. Tu sabes lo que conviene darse à cara uno. I porque tiene uno menos, i otro mas, no conviene à nosotros discernirlo, sino à ti, que sabes determinademente los merecimientos de cada uno.

4. Por eslo, Senor Dios, tengo tambien por gran beneficio, no tener muchas cosas, de las quales me alaben, i honren los hombres : de modo, que qualquiera que confide-rare la pobreza, i vileza de su persona, no solo no recibirà agravio, ni trifteza, ni abatimiento, fino confuelo, i grande alegria: porque tu, Dios, escogiste para familiares tuyos, i d'mesticos de casa, los pobres, baxos, i despreciados de esse Mundo. Son testigos de esto tus mismos Apostoles, los quales constituise Principes sobre toda la tietra; mas conversaron en el Mundo tan sin quexa, i fueron

## 218 De la Imitacion

fin malicia, ni engaño, que se goza. ban en sufrir las injurias por tu nom-tore, i abrazaban con grande asecto

lo que el Mundo aborrece.

s. Por esso ninguna cosa debe alegrar tanto al que te ama, i tus beneficios reconoce, como tu fanta voluntad, i el beneplicito de tu eterna. adifroscion: lo qual la ha de contoflar de manera, que quiera tan de grado ser el menor de todos, como desearia etro ser el mayor:i assi,tan pacifico, i tan contento debe estàr en el mas baxo lugar, como en el primero; i tan de buena gana lleva estàr despreciado, i desechado, i no tener nombre, i fama, como si fuesse el mas honrado, i mayor del Mundo. Porque tu voluntad, i el amor de tu honra ha de ser sobre todas las cosas; i mas se debe consolar, i cotentar

una persona con esto, que con todos los beneficios recibidos, o que puede recibir de Li.

#### CAPITULO XXIIL

Quatro cosas, que caus en gran par JESU CHRISTO.

1. HÎjo, ahora te enteñarê el camino de la paz, i verda: dera libertad.

## EL ANIMA.

2. Sessor, haz lo que dices, que me huelgo mucho de oirlo.

JESU CHRISTO.

3. Hijo, procura hacer antes la voluntad de otro que la tuya, Escoce fiempre tener menos, que mas. Busca liempre el lus ar mas baxo, i està sujeto a todos. Desea siempre, i p'de à Dios, que se cumpla en ti enteramente su Divina voluntad. Este tal entrata en los terminos de la paz, i el descanso.

## De la Imitacion EL ANIMA.

Sehor, este tu breve sermon mucha perfeccion contiene: en si pequeño es en las palabras;mas està lleno de sentido, o de copioso fruto: que fi lo pudielle yo guardar, no havia de sentir tanta turbacion. Porque quantas veces me siento desasossegado, i pesado, hallo, que me he apartado defla doctrina. Mas tu, que puedes todas las cosas, i sempre amas el provecho del alma, acrecienta en ti mayor gracia, para que yo pueda cumplir tu palabra, i hacer lo que importa para mi falvacion.

## ORACION

Contra los malos pensamientos.

5. Señor Dios mio, no te alexes de mi. Dios mio, cuida de ayudarme, que se han levantado contra mi malos pensamientos, i grandes temores, que afligen mi alma. Col de Christo. Lib. III. 22.7 mo passarè in dano? Como lo dese

1 6. Yo îre, dice Dios delante de ti; i humillare los soberbios de la tierra. Abrire las puertas de la carcel, i revelare los secretos de las cosas escondidas.

7. Hazlo assi, Señor, como lo dia ces: huyan de tu presencia tedos los malos pensamientos. Esta es mi esperanza, i singular consolación confiar en ti, llamarte de todo mi corazon, i esperar con paciencia tu consuelo.

ORACION

Para alumbrar el entendimiento.

8. A Lumbrame, buen Jesus, com la claridad de tu lumbre interior, i quita de la morada de mi corazon toda obscuridad de tinieblas. Refrena mis muchissimas distracciones, i quebranta las tentaciones, que me hacen violencia. Pelea fuerte

## 222 De la Imitacion

fuertemente por mi,i avienta las malas bestias, que son los apetitos halágueños, para que se haga en paz tuvirtud, i la abundancia de tu alabanza este en el santo palacacio de la conciencia limpia. Manda à los vientos, i à la tempestad: di al mar que se sosfiegue, i al cierzo, que no corra, i todo se convertirá en gran bonanza.

6. Embia tu luz, i tu verdad, que resplandezean sobre la tierra, porque soi tierra vana, i vacia, hasta que tu me alumbres. Derrama de alto tu gracia: riega mi corazon con el rocio celestial: encaminame las aguas de la devocion, para sazonar la haz de la tierra, porque produzga fruto bueno, i perfecto. Levanta el animo oprimido con el peio de sus pecados; i emplea to lo mi deseo en las cosas del Cielo; para que despues de gustada la suavidad de la felicidad celes-

tial

de Chrifto. Lib. III. . 1223 tial, me desdene en pensar, i contema

plar siempre en lo terrestre. literia consolacion de las criaturas, porque ninguna cosa criada batta para quietar, i confolar cumplidamente mi apetito. Uneme contigo con un vinculo de inseparable, i puro amor; porque tu solo eres suficiente para el que te ama, i sin ti todas las cosas son despreciables.

CAPITULO XXIV.

Como se ha de evitar la curiosidad de Saber las vidas agenas.

JESU CHRISTO.

1. Hijo, no quieras fer curioso, ni tener cuidados impertinentes. Què te va à ti de esto, o de lo otro? Sigueme tu à mi. Que te va à ti, que aquel sea assi, ò de otra manera, ò que el otro hable, ò viva à su gusto? No te conviene à ti responDe la smitation

der por otros; por ti solo has de dar razon. Pues por que te entrometes tanto? Mira que yo à todos conozco, i veo quanto se hace debaxo del Sol: se de que manera està cada uno, que pienia, que quiere, i à que sin mira su intencion. Por esso se deben encomendar à mi todas las cosas; mas su comervate en santa paz, i dexa chacer al bullicioso quanto quisiere, que sobre el vendrà lo que hiciere, o dixere, porque no me puede engasiar.

2. No tengas cuidado de la authoridad, i gran nombre, ni de la familiaridad de muchos, ni del amor particular de los hombres, porque etto cauía grandes distracciones; i tinieblas en el corazon. De buena gana te hablaria mi palabra, i te revelaria mis fecretos, ii tu guardatles con diligencia mi venida, i me abrielles

la puerta de tu corazon. Mira que este sobre aviso, i vela en oracion, i humillate en todas las cosas.

## CAPITULO XXV.

In que confite la paz firme del cores zon, i el verdade ro aprovez chamienio.

#### JESU CHRISTO.

de Acco, mi paz os doi, i no os do doi cemo el Mundo la da. To dos defean la paz; mas no tienen todos cuidado de las cotas, que pertenecen à la verdadera paz. Mi paz, con los humanildes, i-manfos de corazon està. Tu paz serà en mucha paciencia. Si me oyeres, i si quieres mi voz, podràs gozar de mucha paz.

EL ANIMA.

2. Pues, Sefior, que hare?

JESU

## .. De la Imitacion JESU CHRISTO.

3. Mira en todas las cosas lo que haces, i lo que dices, i endereza toda tu intencion à este sin, que me agrades à mi tolo, i no busques, ni deses cosa suera de mi. Pero tampocono juzgues temerariamente de los hechos, i dichos agenos, ni te entrometas en lo que no te han encomendado: con esto podrà ser que Poco, i tarde te turbes. Nunca sentir alguna turbacion, ni sufrir alguna fatiga de corazon, ò de cuerpo, no es de este siglo, sino del estado de la bienaventuranza. Por esso no juzgues, que has haslado la verdadera paz, sino sintieres algunas pesadumbres: ni ya serà todo bueno, sino tiene algun adversario: ni està la perfeccion en que todo te suceda segun tu quieres. Ni entonces te reputes ser algo, ò digno de amor

fi tuvieres gran devecion, i dulzura: porque en chas cofas no se conoce el verdadero amador de la virtud, ni consiste en ellas el provecho, i

perfeccion del hombre. EL ANIMA.

4. Pues en què, Senor? JESU CHRISTO.

. En ofrecerte de todo tu corazon à la Divina voluntad, i not buscando tu interès en lo poco, ni en lo mucho, ni en lo temporal, ni en lo eterno : de manera, que con un rostro igual des gracias à Dios en las cosas prosperas, i adversas, pesandolo todo con un mismo pelo. Si fueres tan fuerte, i sufrido, i de tanta espera, que quitandote la consolacion interior, aun este dispuesto tu corazon para sufrir mayores cosas, no te justificares, diciendo, que no debias padecer tales, ni tantas

Q

COS

218 de la imitacion

cosas, i me tuvieres por justo, i alabares por santo en todo lo que vo ordenate; cree entonces, que andas en el camino verdadero, i recto de la paz, i podràs tener esperanza cierta, que veràs mi rostro etra vez con mucha alegria. I si llegares à menospreciar del todo à ti mismo, sabes que entonces gozaràs de abundancia de paz, si gun la possibilidad desta peregrinacion.

CAPITULO XXVI

De la exociencia del alma libre, como la bumilde oracion tiene mas

EL ANIMA.

périetto, nunca aflexar la intencion de las cosas celestrales, intencion de las cosas celestrales, intencion de las cuidados passar casi sin cuidado: no de la manera que, suelen descuidar algunos por omis-

icn

sion, d floxedad; mas por la exce-

Iencia de una volunted lière, fin algun desordenade afecto, que tenga

criatura alguna...

2. Ruegote, piadolissimo Dios mio, que me apartes de los muchos cuidados de la vida, para que no me embaraze en ellos. Prevenme tambien con tu gracia en las muchas necessidades de el cuerpo, para que no sea cautivo del deleite. Ayudame assimismo en los muchos impedimentos del alma, para que quebrantado con tantas moledias, no caigade mi estado. No hablo de las cosas, que la vanidad mundana delca con rtodo afecto, lino de aquellas miterias, que penosamente agravan al alma de ru liervo con la comun maldic on de la mortalidad, i la detienen para que no pueda entrar en la libertad del espiritu quantas veces quiere.

Q

0

## De la mitacion

3. O, Dios mio, dulzura incfable! Convierteme en amargura todo consuelo carnal, que me aparta de el amor de la eternidad, i me trahe à sì para perderme, con sola una schal de algun bien presente deleitable. O, Dios mio! No me venza la carne, i la sangre : no me engane el Mundo, i su breve gloria : no me derribe el demonio, i su astucia. Dame fortaleza para refistir, paciencia para sufrir, constancia para perseverar. Dame por todas las consolaciones del Mundo la suavissima uncion de tu espiritu: i por el amot carnal, infunde en mi alma el amor de tu Santo Nombre.

4. Mui grave cosa es al espiritu Fervoroso el comer, el beber, el vestir, i todo lo demàs que pertenece al Instento del cuerpo: concederne usar de todo lo necessario templadamenTe christo. Lib. III. 1237

te, i que no me ocupe en ello con sobrado asesto. No es cosa licita dexarlo todo, porque se ha de sustentar la
humana naturaleza sin butcar lo superssuo: i lo que mas deleita, la Lei
Santa lo desiende: porque de otra
suerte la carne se levantaria contra el
espiritu. Ruegote, Sesior, que me rija, i
ensese tu mano en estas cosas, para si

CAPITULO XXVII.

en ellas tenga el medio, i que no excess

El amor proprio nos estorus mucho bien eterno.

JESU CHRISTO.

por el todo, i no ser nada en timismo. Sabe que el amer proprio tedas mas, que todo el Mundo. Quanto es el amor, i asicion que tienes, tanto se pegan las cosas mas, que menos. Si tu amor sucre sencillo,

pu

e puro, i bien ordenado, estaras libre de todas las cosas No codicies lo que no te conviene tener, ni quieras tener cosa que te pueda impedir, i quitar la libertad interior. Marabilla es, que no te encomiendes à mi de lo profundo de tu corazon, con todo lo que

puedes tener, ò descar.

2. Por què te consumes con vana tristeza? Por què te fatigas con cuidados superfluos? Està siempre tu à mi voluntad, i no sentiràs dasso alguno. Si buscas esto, ò aquello, i quisieres estàr aqui, ò alli por tu provecho, i propria voluntad, nunca tendràs quietud, ni estaràs libre de cuidados; porque en todas las cosas hai alguna fasta, i en cada lugar havrà quien te ofenda.

3. I assi, no qualquier cosa alcanzada, ò multiplicada aprovecha, sino la despreciada, i arrancada del cora-

de Christo. Lib. III. 1233 zon de ra'z. No entiendas ells so o. de las possessiones, iriqu'zis, sino tambien de la ambicion de la honra, i deseo de vanazloria, todo lo qual spassa con el Mindo. Poco hace el lugar, si falta el fervor de el espiritu: no durarà mucho la paz bufcada por de fuera, si falta el verdadero fundamento,i la virtud del corazo 1: quiero desir, fino estuvieres en mi. B'en ta puedes mudar; mas no me orar : po! que llegando la ocasion, hallaràs le milino, que huias, i aun mucho mas.

## ORACION

4. Confirmame, Senor Dos, por la gracia del Espiritu Santo. Dame essuerzo para fortalecer al hombre interior, i desocupar mi corazon de teda inutil solicitud, i

con-

De la imitación congoja, para quemo me lleven tras si tan varios deleos por qualquier cola vil, ò preciosa; sino que las mire todas como transitorias, i à mi mismo, que passo con ellas: Porque no hai cofa que perminezca debaso del sol, adonde todo es vanidad, i afliccion de espiritu. O quan sabio es el que assi

lo piensa!

3. Senor, concedeme la fabiduria celestial, para que vo aprenda à busarte, i hallarte sobre todas las cosas, gustarte, i amarte sobre todo, i entender todo lo demás como es, segun la orden de tu sabiduria. Concedeme predencia, para desviarme del lisonjero, i para sufrir con paciencia al adversario: porque esta es mui gran sabiduria, no moverse con cada vien. to de palabras, ni dar los oidos à la fyrena, que perniciosamente alhagas; porque aisi se anda con seguridad el camino comenzado.

## de Christo. Lib. III. Jest

# Centra las lenguas de los maldicientes

## JESU CHRISTO.

tuvieren mala opinion, i credito de ti, i te dixeren lo que no queria oir. Tu debes sentir de ti peores cosas, i tenerte por el mas malo de todos. Si andas dentro de ti, no pensaràs mucho las palabras, que vuelan. Gran discrecion es callar en este tiempo, i convertirse a mi de corazon, i no turbarse por el juicio humano.

2. No sea tu paz en la boca de l os hombres, que si echaren las colas a bien, o à mal, no seràs por esso diferente del que eres. Adonde està la verdadera paz, i la verdadera gloria, sino en mi? I el que no desea

CODE

Contentar à los hombres, ni teme el desa rradarles, gozarà de mucha paz. Del descrdenado amor, i vano temor nace todo desasossico del corazon, i toda distracción de sentidos.

## CAPITULO XXIX.

Como debemos reger à Dios, i bendecirle en el rempo de la etrebulccion.

EL ANIMA.

to para siempre, que quissiste que vinielle sobre mi esta tencacion, i trabajo. Yo no puedo huirla, porque tengo necessidad de recurir à ti, para que tu me ayudes, i me la conviertas en mi provecho. Señor, ahora estoi atribulado, i no le va bien à mi corazon: me atormenta mucho esta passion. Padre amado, que dire? Presso estoi, i rodiado de grandes angustras.

Ac Christo. Lib. III.

Salvam: en esta hora: mas he llegado e à este trance, para que seas en todo tu gloristicado, quando yo estuviere mui humillado, i suerte socorrido e de ti. Pleguete, señor, de libraime, per que yo pobre, que puedo hacer, i adonde irê sin ti? Dame pasiencia, Señore, tambien esta vez. Ayudame, Dios mio ; i no temerê por mas atribulado que me halle.

que dire? Señor, que se haga en todo tu santa voluntad. Yo bien merecido tengo ser atribulado, i angustiado. Aun meconviene sustrir, i ojalà suera con paciencia, hasta que se passe la tempestad, i haya bonanza. Poderosa es tu omnipotente mano para quitar de mi esta tentacion, i amansar su furor, porque del todo no caiga, assi como antes lo has hecho muchas veces conmigo, Dios mio, i

De la Imitacion
misericordia mia. I quanto à mi es
mas dificultoso, tanto es à tj mas facil
esta mudanza de la diestra de el mui
Alto.

## CAPITULO XXX.

Como se ha de pedir el favor Divino, i de la censianza de cobrar la

JESU CHRISTO.

1. Hijo, yo soi el Sessor, que essuerzo en el dia de la mibulacion. Vente à mi quando no te hallares bien. Lo que mas impide la consolacion celestial, es, que mui tarde vuelves à la oracion. Por que antes que estès delante de mi con attricion, buscas muchas confolaciones, i te recreas en lo exterior. De aqui viene, que todo te aprovecha poco, hasta que conozcas, que To foi el que libro à los que esperan en mi, i que fuera de mi no hai ayude Christo. Lib. III. 239 da que valga, ni consejo provecho de la que valga, ni consejo provecho de la niteriorida a atiento despues de la tempestad, essuerzate en la luz de las misericordias mias; porque cerca estoi, dice el Sessor, para reparar todo lo perdido, no solo cumplida, mas mui abundante, i colmadamente.

2. Por ventura bai cosa dificil parami? O serè vo como el que dice! i no hace? A donde està tu fè. Està firme, i persevera. Està constante, i esforzado, que el consuelo en su tiempo vendrà. Esperame, espera, que yo vendre, i te curare. La tentacion es la que te atormenta, i ell' vano temor te espanta. Qie te aprovecha tener cuidado de lo que està or venir, sino para tener tristeza sobre trifteza? Bastale al dia su traba o. Vana cola es, i sin provecho, entristecerse, d'alegrarse de lo venidero

240 De la Imitacion

que quiza nunca acaecerà.

3. Cofa humana es, ser engaña do con tales imaginaciones: i tambien es señal de poco anim 1, dexarse burlar del enemigo, el qual no cuida que sea verdadero, d falso aquello con que nos burla, o engaha: ò si derribara con amor de lo presente, o con temor de lo venide-La ro, Pues no fe turbe tu corazon, ni tema: cree en mi, i ten mucha confianza en mi misericordia... Quando supientas estar mas lexos de mi, eftoi yo muchas, veces mas cerca de \*i: i quando tu pienias que està todo casi perdido, entonces muchas veces està cerca la ganancia de el merecer. No està todo perdido, quando alguna cosa te sucede contraria. No debes juzgar como sientes al presente, ni embarazarte, ni congojarte con qualquier contra-

riedac

riedad que te venga, como fino huviel

le esperanza de remedio.

4. No te tengas por desamparado del todo, aunque yo te embie à tiempos alguna tribulacion, ò te prive del contue o que deseas, porque deste modo se passa al Reino de los Cielos. I esto sin duda te conviene mas à ti, i à todos mis liervos, que se exerciten en diversidades, que si todo sucediesse à su gusto, i sabor. Yo conozco los peníamientos escondidos, porque conviene para tu salud, que algunas veces to dexe desconsolado : porque podria der que alguna vez te enforberbeciefles en lo que te sucedielle bien, i te complaciesses en ti mismo por lo que no eres. Lo que yo tedi, telo puedo quitar, i volverlo quando vo quifiere.

5. Quando te lo diere, mio es: quando

quando te lo quitare: no tomo cofa tuva, que mia es qualquiera dadiba buena, i todo perfecto don. Si te embiare alguna pefadumbre, ò qualquiera contrariedad, no te indignes, ni se descaezea tu corazon; porque luego te puedo yo levantar, i mudar qualquier pena en gozo. Justo soi, i mui digno de ser alaba-

do, por hacerlo assi contigo.

6. Si algo sabes, i lo miras con los ojos de la verdad, nunca te debes entrifiecer, ni descaecer tanto por las adversidades; sino antes holgarte mas, i agradecerlo, i ten r for principal alegria, que afligiendote con dolores, no te de xo passar sin castigo. Assi como me emo mi Padre, assi yo os amo, dixe à mis amados Discipulos: los quales no embié à gozos temporales, sino à grandes peleas: no à honras, fino à desprecios: no à ocio

de Christo. Lib. III. 243 Ocio, sino à trabajos: no al descanso, fino à recoger grandes frutos de paciencia. Hijo mio, acuerdate de estas palabras.

CAPITULO XXXI.

Hase de despreciar toda criatura; para que se pue da baslar al Criador.

EL ANIMA.

a. Cehor, necestaria me es mayor 3 gracia, si tengo de llegar adonde ninguna criatura me pueda impedir : porque mientras alguna cosa me detiene, no puedo volar à ti libremente. Aquel deseaba libremente volar, que decia: Quin me dara plumas como à la paloma, i volare , i de scansare? Que cosa hai mas mieta, que la intencion pura? I què cosa hai en el Mundo mas libre, que quien no desea nada? Por esso conviene levantarse sobre todo lo

criado, i desampararse totalmente a si mismo, i estar en lo mas alto del entendimiento, i verte à ti, Criador de todo, que no tienes semejanza alguna con las criaturas. I el que no se desocupare de lo criado, no podrà libremente entender en lo divino. I por esto se hallan pocos contemplativos, porque son rarissimos los que saben desasirse del todo de las criaturas, i de todo lo perendero.

2. Para esto es mencster gran gracia, que levante el alma, i la suba sobre si misma: pero sino suere el hombre levantado en espiritu, i libre de tedo lo criado, i todo unido à Dios, poco es quanto sabe, i de poca estima es quantetiene. Mucho tiempo se quedarà niso, i terreno, el que estima cosa alguna por grande, sino solo el uni-

CO

de Christo. Lib. III. 2145, co, immenso, i eterno bien. I lo que no es Dios, nada es, i por nada se debe contar. Por cierto grande diserencia hai entre la sabidunia del hombre ilustrado, i devoto, i la ciencia del estudioso letrado. Mucho mas noble es la destrina, que mana de arriba de la influencia Divina, que la que le alcanza con trans

bajo por el ingenio.

3. Muchos schallan, que descara la contemplacion, mas no estudiam de exercitar las cosas, que para ella se requieren. Hai tambien otro grandissimo impedimento, i es, que chan mui puestos los hombres en las sessales, i en las cosas sensibles, i tienen mui peco de la persecta mortificacion. No se que es, ni que espiritu nos lleva, ni que espiritu nos lleva, ni que espirituales, que tanto trabajo, i cuidado

R 2

pone,

i viles, i con dificultad mui tarde, nos recogemos del todo à confiderar nuestro interior.

4. Ay dolor! Que al momento, que nos havemos un poquito recogido, nos salimos afuera, i no ponderamos nuestras obras con estrecho examen. No miramos adonde se hunden nuestras aficienes, ni lloramos quan manchadas ellan nuestras cosas. Toda carne havia corrempido su carrera, i por ello se siguid el gran diluvio. Porque como nuestro afecto interior este corrompido, es necessario, que la obra figuiente ( que es señal de la privacion de la virtu! interior ) tambien se corrom? Del corazon puro procede el fruto de la buena vida.

q. Miramos quanto hace cada uno; mas no pensamos de quanta

de Christo. Lib. III. 1247 virtud procede. Con gran difigencia Je inquiere, si alguno es valiente, rico, hermoso, dispuesto, ò buen escribano, buen cantor, buen oficial; quan pobre sea de espiritu, quan paciente, i manso, quan devoto, i recogido, poco se platica. La naturaleza mira las cosas exteriores del hombre; mas la gracia le ocupa en lo interior. Aquella muchas veces se engasia; esta pone su esperanza en Dios, porque no sea engahada.

CAPITULO XXXII.

Como dele el hombre negarfe à si mifmo, i evitar toda codicia.

JESU CHRISTO,

j. Hijo, no puedes posser la libertad persecta, sino te niegas del todo à ti mismo. En prission cstàn todos los proprietarios amaderes de si mismos, los codiciosos, ociosos, i vagabundos, que buscan R3 concontinuamente las cosas de gusto, i no las que son proprias de Christos antes componen, è inventan muchas veces, lo que no ha de permanecer; porque todo lo que no procede de Dios, perecerà. Imprime en tu alma esta breve, i perfectissima palabra: Dexalo todo, i lo hallaràs rodo dexalla codicia, i hallaras sossiego. Trata esto en tu pensamiento, i quando lo cumplieres lo entenderàs todo.

EL ANIMA.

dia, ni juezo de niños; antes en esta suna se encierra toda la perseccion seligiosa.

TESU CHRISTO.

3. Hijo, no debes volver atràs no caerte luego, en oyendo el camino de los persectos; antes debes esforzarte para cosas mas altas; ò à lo menos aspirar à ellas con vivo de-

fes. O si haviesses llegado à tanto, que no suesses amador de ti mismo, i estuviesses presto puramente à mi voluntad, i à la del Prelado, que vo te he dado; entonces me agradarías mucho, i passarias tu vida en gozo, i paz. Ahun tienes muchas cosillas, que debes devar ju que fino las renun-cias enteramente, no alcanzarás lo q pides. Yo te aconsejo, que compres de mi oro acendrado, para que seas rico, que es la sabiduria celestial, q · halla todo lo baxo. Desprecia toda la sabiduria terrena, i el contento humano, i el tuyo.

prar las cosas mas viles, con las preciosas, i altas al parecer humano. Forque mui vil, pequeña, i casi olvidada parecerà la verdadera sabiburia, que no sabe grandezas de sì, niquiere ser engrandecida en la tierra,

K 4

De la Imitacion
la quar està en las bocas de muchos,
mas en la vida andan mui apartados...
de ella siendo ella una perla preciosissima escondi la en los mas.

CAPITULO XXXIII.

De la mudanza del corazon; i en que debemos tener nuestras

JESU CHICISTO.

n. Hijo, no quieras creer à tu deseo, que lo que ahora deseas, presto se te mudarà. Mientras vivieres estàs sujeto à mudanzas, aunque no quieras; porque ahora te hallaràs alegre, i luego triste, ahora soslegado; ahora turbado; ahora devoto, ahora indevoto, ya estudioso, ya perezoso, ya pesado, ya ligero. Mas sobre estas mudanzas està el sabio bien industriado en el esperitu: no mirando lo que siente, ni de què parte sople el viento de la mudanza,

de Christo. Lib. III. 1258 ...

sino que toda la intención de su espiritu le encamine, i ayude al debido, i deseado sin:porque assi podrà el mismo quedar sin lesion en tan varios casos, enderezando à mismo cestar la mira de su tencilla intenció.

2. I quanto mas pura fuere, tanto estara mas constante entre la diverlidad de tantas tempestades. Pero en muchas colas se obscurecen los ojos de la pura intencion, porque · se mira lo deleitable que se ofrece, . i tarde se halla alguna totalmente libre de buscar su proprio interès. Assi tambien los Judios en el tiempo pastado vinieron à Betania à vilitar à Maria, à Martha, no solo por ver à JI SUS, sino tambien por ver à Tazaro. Debense, pues, l'impiar los ojes de la intencion, para que lea sencilla, i recta, i se endereze à mi, sin detenerse en los medios.

De la imitacion

CAPH ULO XXXIV.

Que al que ama es Dios mui sabroso.

en todo, i por todo.

### EL ANIMA.

Mi Dios, i todas las cosas!

Quê quiero mas, i quê mayor bien aventuranza nue la vo desear? O sabrola, i dusc isima palabra! Mas para el que ama à Dios, i no al Mundo, ni à lo que en el està. Dios mio, i todas las cosas, al que entiende basta lo dicho, i re-. petirlo muchas veces, es cosa de grande alegria al que ama : Porque estando tu presente, todo es alegria: i estando tu ausente, todo es enojolo. Tuhaces el corazon quieto, i dàs gran paz, i mucha alegria. Tu haces sentir bien de todo, i que te alaben todas las cosas. No puede cosa alguna deleitar mucho tiempo

de Christo. Lib. III. 17.

Lin ti; pero si ha de agradar, i guistarse de yeras, conviene que tu gracia la assista, i tu sabiduria la sazo.

ne.

2. A quien eres sabroso, que no le tabrà bien ? I quien de ti no gusta, què le podrà agradar? Mas los fabios del Mppdo faltan en tu sabi. duria, 1 los carnales tambien. Porque en los unos se halla mucha vanidad, i en los otros la muerte. Però los que te siguen con desprecio de Mundo, mortificando su carne, estos son sabios verdaderos; porque pas san de la vanidad à la verdad, i de la carne al espiritu. A estos tales es Dios sabroso, i quanto bien halla en las criaturas, todo lo refieren à honra, i gloria de lu Criador. Pues diferente es sobre manera el sabor del Criador, i el de la criatura; de la eternidad, i del tiempo; de la luz

# De la Imitacion

increada, i de la luz criada.

O, Luz perpetua, que està sobre toda luz ci îida! Embia desde lo a'to tal resplandor, que penetre todo el secreto de mi corazon. Limpia, alegra, clarifica, i vivifica mi espiritu con todas sus potencias, para que se una contigo con iubilo de mi - ]ma, i retiro de los tentros. U, quando vendrà esta bendita, i deseada hora, para que tu me hartes con tu presenzia, i me seas todo en todas las cosas! Entretanto que esto no se me diere, no tendre cumplido gozo. Mas ay dolor! Que vive ahun el hombre viejo en mi, i no està todo crucificado, ni està del todo muerto: ahun codicia contra el espiritu: mueve guerras interiores, i no confierte estar en quietud el reino del alma.

4. Mas tu, que señoreas el poderio del mar, i amanía el movimiende Christo. Lib. III. 25

to de sus ondas, levantate, rayudame. Destruye las gentes, que buscan guerras, quebrantalas con virtud. Ruegote, que muestres tus marabillas, i que sea glorificada tu diestra, porque no tengo otra esperanza, ni otra resugio, sino à ti, Sesior Dios mio.

### CAPITULO XXXV.

En esta vida no hai seguridad de carecer de tentacion.

JESU CHRISTO.

r. I lio, nunca estas seguro en esta vidas porque mientras vivieres tienes necessidad de armas espirituales. Entre enemigos andas, que por todas partes te combaten. Por esso si no te vales diestramente del escudo de la paciencia en todas

256 De la imitacion

las occiones, no estaràs mucho tiema po sin herida. Demàs de csto, sino pones tu corezon fixo en mi, con pura voluntad de sufrir por mi todo quanto viviere, no podràs passar esta recia batalla, ni llegar à la victoria de los bienaventurados. Convienete, pues, romper varonilmente con todo, i perca de mana con estuerzo contra quien viniere, porque al vencedor se dà el manà; i al perezoso le acuarda miseria.

2. Si buscas holgarte en esta vida, como hallarás la eterna bienaventuranza? No procures mucho
descanso, sivo ten mucha paciencia.
Busca la verdadera paz, no en la
tierra, sino en el Cielo; no en los hobres, ni en las demás criaturas, sino
en Dios solo. Por cuyo amor debes
aceptar de buena gana tedas las cosas adversas, como son trabajos,

de Christo. Lib. III. 217

dolores, tentaciones, vexaciones, congojas, necessidades, dolencias, murmuraciones, reprehensiones, humillaciones, confusiones, correcciones,
i menosprecios. Estas cosas aprovechan mucho para la virtud: estas
cosas prueban al nuevo caballero de
Christo cosas procesta de confusiones de cosas prueban al coroda chantal a confusiones de confusiones de confusiones confusiones de confusiones de confusiones de passa.

3. Piensas tu tener siempre consolaciones espirituales al sabor de
tu paladar? Mis Santos no siempre
las tuvieron, sino muchas pesadumbres, diversas tentaciones, i grandes
desconsuelos; pero las sustrieron tocon paciencia, i constaron mas
en Dios, que en si, porque sabian,
que no son equivalentes todas las
penas de esta vida, para merecer la

# De la Imitacion

Gloria venidera. Quieres tu hallar luego, luego lo que muchos, despues de copiosas lagrymas, i trabajos, con dificultad a canzaron? Espera en el Sesior, i trabaja varonilmente: esfuerzate, no desconsies, no huyas, sino ostrece tu cuerpo, i tu alma por la gloria de Dios con gran constancia. Yo te lo pagare managemente. Yo serè contigo en toda tribulazcion.

# CAPITULO XXXVI.

Contra los venos juicios de los bombres.

JESU CHRISTO.

mente en Dios, i no temas los juicios humanos, quando la conciencia no te acusare. Bueno es, i dicha tambien, padecer de esta suerte suerte, i esto no es grave al corazon humilde, que consia mas en

20n humilde, que confia mas en Dios, que en si mistro. Los mas hablan dema adamente, i por esto se les debe dar poco credito: i también satisfacer a todos, no es pessible. Aunque San Pablo trabajo de contentar a todos en el Señor, i se hablante son todos, todavia no tuvo en nada el ser juzga do

del Mundo.

2. Mucho hizo por la salud, edificacion de los etros, trabajando quanto pudo, i era en sì; pero no se pudo librar de que no le juzgatfen, i despreciassen algunas veces. Por esto lo encomen lò todo à Dios, que sabe la verdad de las cosas, i paciencia, i liumildad se de endia de las malas len uas, i de los que piensan maldades, i mentiras, i las dicen como se les autoja. Mas

tam

tambret responç à algunas veces, porque no se escandalization algunos; flacos de verle callar.

3. Quien eres tu, para que temas al hombre mortal? Oi es, i mafiana no parece. Teme à Dios, i no te espanten hombres. Que te puedehacer el honobre con palabras, o hajurias : A si qualquiera que sea, no podrà huir el juicio de Dios. Tu pon à Dios. delante de tus.ojos, i no consiendas con palabras de quexa. I si te parece, que al presente sufres confusion, ò verquenza sin merecerlo, no ter indignes por ello, ni disminuyas tu corona con impaciencia; fino mirame: à mi en el Cielo, que puedo librarte de toda confusion, è in uria,

dar à cada uno tegun

### CAPITULO XXXVII.

De la total renunciacion de si mismopara alcanzar la liberta d del corazon-

TESU CHRISTO.

de verdad fin tornarte à tomar, te serà acrecentada mayer gloria.

LL ANIMA.

2. Señor, quintas veces me neg garë, i en què cofas me dexare? VESU CHRISTO.

3. Siempre, i en cada hera : assien lo poco, cómo en lo mucho. Ringuna cosa saco, sino en todo te quiero, hallar desnado. Porque de etro modo cómo pedràs ser mio, si yo tuyo, sino te despojas de toda

voluntad interior, i exteriormente? Quanto mas presso shicieres esto, tanto meior te irà: i quanto mas pura, i cumplidamente, tanto mas me agradaràs, i mucho mas gar

naras. 4. Algunos se renuncian & mas con alguna condicion . que ino quifian en Dios de el todo, i per ello trabajan en mirar por sì. Tambien algunos al principio lo ofrecen todo; pero despues, combatidos de alguna tentacion, se tornan à sus comodidades, i por eso no aprovechan en la virtud. Estos nunca Ilegaran a la verdadera libertad del corazon puro, ni a la gracia de mi suave familiaridad, sino se renunscian antes del todo, haciendo facrificio de si mismo, un el qual no estàn, ni estaràn en la union, con que se warde mi.

My

de Christo. Lib. III. 263 phoraste lo vuelvo à decir: Dexate a ti, renunciate, i gozaràs de nna gran paz interior. Dalo todo por el todo, i no busques nada: està puramente, i sin dudar en mi, i posseerme las : estaràs libre en el corazon, i no the ballaran las riniehlas. Esfuerzate para em, ruega a Dios por ello, i esto desea, que puedas despojarte de todo proprio amore, i desnudo seguir al desnudo JESUS, morir à ti mismo, i vivir à mi eternamente. Entonces huiran todas las vanas imaginaciones, i los superfluos cuidados... Tambien se ausentarà entonces.

el temor demafiado, i el amor detordenado morirà.

# 1264 De la Imitacion

Del buen regimen en las cosas extentiores, à del recurso à Dios en los peligros.

T. Hljo, con diligencia debenirar, que en qualque

luzar, i en toda ocupacion exterior estes mui dentro de ti libre, i senor de ti mismo, i que tengas todas las cosas debaxo de ti, i no estes sujeto à ninguna cosa, para que seas sessor de tus obras, no siervo, ni esclavo comprado; sino que verdaderamente passes en la suerte, i libertad de los hijos de Dios, los quales tienen debaxo de si las cosas presentes, i contemplan las eternas; miran lo transitorio con el ojo izquierdo, i con el derecho lo celestial; à los quales no atrahen las cosas temporade Christo. Lib. III. 265
les, para cstàr asidos a ellas, antes
ellos las tahen mis para servirse bien
de ellas, segua estàn de Dies ordenadas, è instituidas del mui Alto, que
no h'zo cosa en todo lo criado sin

orden.

Si en qualquier cosa que te cosa sus ser sons ser i no juzgas de ella, legun la apartencia exterior, ni miras con la vista del sentido lo que oyes, i ves; antes luego en qualquier cosa entras à lo interior, como Moyses en el Tabernaculo, à pedir consejo al Senor: oiràs algunas veces la respuesta Divina, i quedaràs instruido de muchas cosas presentes., : por venir. Siempre tavo Moyfes recurso al Tabernaculo, para determinar las dudas, I lo que no sabia; i tomô el remedio de la oracion, para librar de peligros, i maldades à los hombres. Assi debes tu huir, i entrarte en el secreto de tu

266 De la Imitacion

corrazon, pidiendo con eficacia el focorro Divino. Por ello fe lee, que Jolue, i los hijos de Ifrael, fueron engafiados de los Gabaonitas, porque no confuitaron primero con el Señorsimo crevendo de presto o b'andas palabras; fueron con falsa piedad engañados.

CARITUE AAAIA

No sea uno importuno en los, negocios.

JESU CHRISTO.

tus negocios, i yo los dispondrè bien a su tiempo. Espera tu mi ordenacion, i sentiràs gran provecho.

EL ANIMA.

2. Señor, mui de grado te ofrezo todas las cosas, porque peco puede aprovechar mi cuidado. Plu-

de Christo. Lib. III. 1 26% guiesse à ti, que no me ocupasse en los sucessos, que me pueden venir mas me ofreciesse sin tardauza à tu voluntad.

### TESU CHRISTO.

3. Hijo muchas veces negocia; hombre lo que defea; mas quanporque las anexoles no duran mucho acerca de una misma cosa, sino que de una nos llevan à otra. Pues no es poco dexarfe tambien a si en

lo poco.

c. El verdadero aprovechar; es, negarie à si milino; i el hombre que esta negado à sì, es mui libre, i esta seguro. Pero el enemigo antiguo, i. adversario de todos los buenos, no cessa de tentar; sino que de d'a, i de noche pone iguale; allechanzas para prender, li pudiere, con lazos de engaño a aigun descuidado. Por esDe la Imitacion so vela l, i orad (dice el Sessor) portque no caigais en la tentacion.

### CAPITULO XL.

No tiene el hombre n'ngun bien de sin ni tiene de que alabarse.

EL ANIMA

1. S Enor, que es el hombre para jo del kombre para que le v sites? Q & 'ha merecido el hombre, para que le/ diesses tu gracia? Senor, de que mel puedo quexar, si me desamparas? O) como podre justamente contender contigo, fino hicieres lo que pido? Por cierto, una cosa puedo vo pensar, i decir con verdad: Nada soi, Sefior, no puedo nada, ninguna cosa tengo buena de mi, mas en todo estoi falto, i voi siempre à nada. I sino soi ayudado de ti, è informado

de Christo. Lib. III. 259" interiormente, todo me hago torpe, dissoluto.

2. Mas tu, Senor, eres uno mismo: i permaneces para siempre: siempre eres Bueno, Justo, i Santo: todas las cosas haces bien, i justamente, i las ordenas con tu sabiduria. Mas you imas inclinado à caer, que à aprovechat ! no loi durable siempre en un estado, porque se mudan hete tiempos sobre mi. Pero luego me irà mejor, quando te pluguiere, i extendieres tu mano para ayudar-me; porque tu solo sin humano favor me puedes socorrer, i confirmarme de manera, que no se mude mas mi rostro, sino que à ti solo se convierta, i en ti descanse mi corazon.

3. Por lo qual, si yo supiesse bien desechar toda consolacion hua mana, ahora sea por alcanzar devo-

# 270 :- De la Imitacion

de buscarte, porque no hai hombre que me consuele. Con razon podrial yo esperar en tu gracia, i alegrarme con el don de la nueva consolacion.

4. Muchas gracias sean dadas à ti, Sehor mio, de quien viene todo, liempre que me lucede aloun fair. Yo, vanidad loi, 1 nada delante de ti; hombre mudable, i enfermo soi. De donde, pues, me puedo gloriar,o por que defeo ser estimado? Por ventura de lo que es nacia, i esto es vanissimo. Por cierto, la vanagloria, es una mala pestilencia, i es grandissima vanidad; porque nos aparta de la verdadera gloria, i nos despo a de la gracia celestial; porque contentandose un hombre à si mismo, te descontenta à ti: quando delea las alabanzas humanas, es privado de las virtudes verdaderas.

s. Gloria

de Chrifto. Lib. III. 271.

fanta es gloriarme en ti, i no en mi propria virtud; ni dele tarme en alguna criatura, fino por ti. Sca alabado tu nombre, i no el mio. Engrandecidas fean tus obras, i no las mas. Tu eres mi gloria, i la alegria de mio zon. En ti me glorificare, i enfalzare comos nos mas, nas de mi parte no hai de que, fino en mis flaquezas.

6. Busquen los hombres la honra entre si mismos, yo buscare la gloria que es de solo Dios. Porque toda la gloria humana, toda honra temporal, toda la alteza del Mundo, comparada con tu eterna gloria, es vanidad, i es locura. O, Verdad mia, i Misericordía mia. Dios mio, Trinidad bienaven-

turada, à ti solo sea la alabanza,

honra, virtud,i gloria para liempre jamàs.

# Z C De la Imitacion CAPITULO XLI.

D. l desprecio de toda homa. temporal.

JESU CHRISTO.

h. Hijono, te pese si vieres siona rar, i ensalzar à otros, i tu ser despreciado, i abatido. Levanes, tu corazon à mi en el Cielo de otros te entristecerà en desprecio numano en la tierra.

# EL ANIMA.

2. Sehor, en gran ceguedad eltamos, i la vanidad mui presto nosengasia. Si bien me miro, nunca se me ha hecho injuria por criatura alguna: por esso no tengo de que quexarme de ti; porque yo muchas veces peque gravemente contra tii con razon se aman contra mi todas las criaturas. Justamente, pues, me viene la consusion, i el desprecio, i à ti, Sesso, la alabanza, honra, Me Shrifo. Lib. HI. 27%.

Noria. I fino me dispusiere hasta.

Ao, que huelgue mucho ser de valquiera criatura despreciado, i desamparado, i del todo parecer.

nada, no podre estar con paz, i constancia en lo interior, ni ser alumbrado espirimalmente, ni uni-

CAPITULO XLII.
No se debe pomer la paz en los hombres.

JESU CHRISTO.

por conversar con el, sin qu'etud espor conversar con el, sin qu'etud estaràs, i sin sossiego. Mas si vàs à buscar à la verdad, que ssempre vive, i permanece, no te entristeceràs por el amiço, si se fuere, ò se muricre. En mi ha de estàr el amor del amigo; i por mi se debe ama-

qualquiera, que en esta vida te pare ce bueno, i mui amable. Sin mi vale nada, ni durara la amistad : n es berdadero, ni es limpio el amor, que yo no compongo. Tan muerto debes estàr a las aficiones de los amigos, que havias de defear (por lo que à ti toca) estàr solo del r .o. Tanto se acerca or nomero azistos, quanto sesdesvia de todo gesto humano: i tanto mas alto sube, quanto mas baxo desciende en sì, i se tiene. por mas vil-

2. El que se atribuye a si mismo algo bueno, impide la dichosa venida de la gracia de Dios en si porque la gracia del Espiritu Santo siempre buica al corazon humilde. Si te supiesses perfectamente apocar, i vaccionamo reriado, yo enton-

Te Christo. Lib. III. 277.

35, apartas la vista de el Cr'ador.

prende à vencerte rodo por èl entonces podràs l'egat al conocimiento divino. Qualquier cosa, por pequeña que sea, si se arma, ò se mira desordenadamente, nos estorva gon y del summo bien, i nos dana.

# CAPITULO XLIII.

Contra las cienciencias vanas: IESU CHRISTO.

I. Hijo, no te muevau los dis chos agudos, i l'mados de los hombres; porque no està el Reino de Dios en palabras, sino en virtud. Mira mis palabras, cue encienden sos corazones, i alumbran las almas, provocan à contricion, i trahen nuchas consolaciones. Nunca leas cesas para mostrarte mas lerrado, o sabio. Estudia en mortiscar los vicios, porque mas te aprove-

charà, que saber muchas questiones Licult as.

2. Quando huvieres acabado de leer, i saber muchas cosas, a un principio te conviene venir. Yo soi el que enseño al hombre la ciencia, i doi mas claro entendimiento los pequeños x que ningua hor puede enfeñar. Al que yo hablo; luego serà sabio, i aprovecharà en el espiritu. Av de aquellos, que quieren aprender de los hombres curiofidades, i cuidan mui pocodel camino de servirme a mi! Tiempo vendrà quando aparecerà el Maestro de los Maestros, Christo Senor de los Angeles, à oir las leccones de todos, que serà examinar las conciencias de cada uno: 2 entones escudrinaras à Gerulalem con candelas, i feran de scubiertos los seen tos de las tinieblas, i callaran las.

de Christo. Lib. III. 277.

os argumentos de las lenguas.
3. Yo foi el que levanto en una unto al humilde entendimiento, para que entienda mas razones-de la verdad eterna, que si huvielles estudiado diez años. Yo enseño sin ruido davalabras, sin confusion de parecerestatentavlada na, fin combate de argumentos. Yo foi el que enseña à despreciar lo terreno, i aborrecer lo presente, buscar, i saber lo eterno, huir las homas, sufrir los estorvos, poner toda la esperanza en mi, i suera de: mi no desear nada, i amarme ardientemente sobre todas las cosas.

4. I assi uno amandome entranablemente, aprendiò cosas divinas, i hablaba marabillas. Mas aprovechò condexar todas las cosas, que con estudiar sutilezas. Yo à unos hablo cosas comunes, à otros especiales. A unos me muestro dulcemente con se278 De la Imitacion

bales, i figuras; à algunos revelo dicen los libros; mas no enseñan igualmente à todos: porque yo soi interior Doctor de la verdad, escudrifiador del corazon, conocedor de peniamientos, i movedor de las obrejs repartiendo à cada una segun in se ser digno.

# CAPITULO XLIV. No, se han de buscar las cosas exteriores.

JESU CHRISTO.

f. Il jo, en muchas cosas te contimarte como muerto sobre la tierra, à quien todo el Mundo esté erucisicado. A muchas cosas te conviene tambien hacerte sordo, i pensar mas lo que te conviene para tu paz. Mas util es apartar los ojos de Te Christo. Lib. III. 279

Io que no te acrada, que entender en orfias. Si estàs bic conDios, i miras su licio, facilmente te excas per con EL ANIMA.

2. O Señor, à que hemos llegado, que llorêmos los daños temporales? Por una pequeña ganancia trabajates, i corremos, i el daño espiritual le pratismolvidos apenas tarde vuelve à la memoria. Por lo que poco, o nada vale, se mira mucho; mas lo que es mui necessario, se passa con descuido: porque todo hombre se va à lo exterior: i si presso no vuelve en sì, con gusto se està embuelto en ello.

### CAPITULO XLV.

'No se debe creer à todos , i como sacilmente se resvala en las palabras. LL ANIMA.

1. S Enorsayudame en la tribulacion, porque es vana la seguridad.
T 3 del

286 De la Imitacion

del hombre. Quantas veces no halle fidelidad, donde pense que la havia ?

donde menos lo pensaba? Por esto es vana la esperanza en los hombres; mas la salud, i seguridad de los justos, en ti, mi Dios. Bendito seas, Sesior Dios mio, en todas cotas que nos suceden. Flace se, i mudables, presto somos engasiados, i nos mudamos.

2. Què hombre hai, que se pueda guardar tan segura, i discretamente en todo, que alguna vez no caiga en algun engaño, ò perplexidad? Mas el que consa con ti, Señor, i te busca de corazon con sencillez, no resvala tan de presto: i si cayere en alguna tribulación, de qualquier manera que estuviere en ella enlazado, presto será librado por ti, ò consolado: porque no desamparas tu hasta el

in al que en ti espera. Raro es el sel amigo, que persevera en todos os trabajos de ju anigo te tu solo eres sidelissimo en todo, i suera de ti no hai otro tal.

3. O quan bien supo el anima Santa, que dixo: Mi anima està fixa, n lada en Christo. 1 fi vo estuviene assi, no me congojaria tan de presto el temor humano, ni me moverian las palabras injuriofas. Quien puede prevenirlo toda? Quien basta para guardarse de los males venideros? Si lo mui recatado con tiempo lastima muchas veces, què harà lo no prevenido, sino herir gravemente? Pues por què, miserable de mi, no me previne mejor? Por que ciei de ligero à otros? Pero somos hombres, i hombres flacos, i quebradizos, aunque de muchos seamos estimados, i llamados Angeles.

Senor, a quien, à quien sino à ti? Verdad eres, que no puedes engahar met digaliation mas el hombre toda es mentira, es ensermo, mudable, i caed zo, especialmente en palabras; de modo, que con mui gran dificulend se debe creer lo que parece verda.

dero à la primera villa.

4. Con quanta prudencia nos avisaste, que nos guardassemos de los hombres, i que son enemigos d.l hombre los proprios de su casa! No es de creer luego, si alguno dixere: Anda aqui , ve alli. El mismo dafio me ha engañado, i hecho avisado. Quiera Dios, que sea para guardarme mas, i no me quede necio todavia. Diceme uno: Mira que seas cuerdo, guardame secreto en esto que te digo: i mientras vo callo, i creo que està secreto el mismo que me lo encomendo, no puedo callar;

Ino lucuo se descubrio à si, i à mi, se sue. Desiendeme, Senors de aquesas sicciones, i de indicate acues discretos, para que nunca caiga en sus manos, ni yo cometa tales cosas. Pon en mi boca palabras verdaderas, i fieles, i desvia lexos de mi la luqua cavilosa. De lo que no quiero márir me debo quardar mucho.

5. O quan bueno, i de quanta paz es callar de otros, i no creer facilmente todas las cofas, ni hablarlas de ligero despues, descubrirse à pocos, buscarte sempre à ti, Sesior q miras al corazon, i no moverse por qualquier viento de palabras, sino deseai, que todas las cosas interiores, i exteriores se acaben, i perfeccionen, segun el beneplacito de tu voluntad. Quan feguro es para conservar la gracia celestial, huir la vana apariencia, i no codiciar las co284 & de la Imitacion

fas visibles, que causan admissions sino seguir con toda diligencia la communità de vida. A quantos ha dasiado la virtud descubierta, i alabada sin tiem, po? Siempre sue provechosa la virtud callada.

#### CAPITULO XLVI.

De la confianza que se debe tener en Dios quando nos d'een injurias. JESU CHRISTO.

h. Hijo, està firme, i espera en mi. Què cosa son palabras, sino palabras? Por el aire vuelan, no hieren al que està constante compiedra. Si estàs culpado, determina de emendarte; sino hallas en ti culpa, ten por bien sufrir por Dios. Mui poco es, que sufras siquiera palabras algunas veces, pues ahun no puedes surir graves az tes. I por què tan pocas cosas te passan el corazon, sino

por

porque ahun eres carnal, i miras mucho mas à los hombres de lo que con viene? Forque tennes et desprecsaco, por ello no quieres fer reprehendido de tus faltas, i buícas las escuías.

2. Considera, que ahun vive en ti le el amor del Mundo, i el deseo vano & agradar à los hombres. Porque en nuir de ser abatido, i avergonzado por tus desectos, se muestra mui claro, que no eres verdadero humilde, ni estàs del todo muerto al Mundo. Ove mis palabras, i no cuidaràs de quantas dixeren todos los hóbres. Di, si se dixesse contra ti quanto maliciosamente se pudiesse fingir, que se te daria, si del todo lo dexasses passar, i no lo estimasses en nada? Podriate por ventura arrancar un cabello?

3. Mas el que no està dentro de su corazon, ni me tiene à mi delante de sus ojos; presto se mueve por una

pala-

palabra de menosprecio. Pero el que confia en mi, i no desea su proprio parecer, vivira in temer a los hombres. Porque vo soi el Juez, conozco todos los tecretos. Yo se como paffan las cofas. Yo conozco mui bien al que hace la injuria,i tambien al que la tufre. De mi sale esta po .bra. Permitiendolo yo acacce elto; porque se descubran los peniamiens tos muchos corazones. Yo juzgo al culpado, i al inocente; mas quise probar primero al uno, i al otro con juicio fecreto.

4. El testimonio de los hombres muchas veces engasa. Mi juicio es verdadero, i sempre està sirme ahunque muchas veces està escondido, i de pocos es en todo conocido; pero nuaca yerra, ni puede errai, aunque a los ojos de los necios no parezca resto. A mi, pues, has de recurir en qual-

de Christo. Lib. III) 1. 2874 qualquiera juicio, i no estrivar en ei, proprio laber: Porque el justo no se surbara por cofa que Dius oruem jobre el. 1 fi algun juicio fuere dicho contra el injustamente, no se inquietarà por ello; ni se cnialzarà vanamente, si ctros le defendieren con ra-3: porque sabe, que yo soi quien escudrino los corazones, i ent anas del alma, que nos juzgo segun la superficie, i parecer humano. Antes muchas veces se halla en mis o jos culpable, el que al juicio humano parece digno de alabanza.

#### EL ANIMA.

5. Señor Dios, justo Juez, suerte, i paciente, que conoces la slaqueza, i maldad de los hombres, sè tu mi sortaleza, i toda mi consianza; que no me besta mi conciencia. Tu sabes lo que yo no sè, i por esso me debo humillar en qualquier reprehension,

288 De la Imitacion

i llevarla con mansedumbre. Perdo name tambien, Sefier piedofo, todas sas veces, que no lo hice assi, i dame gracia de mayor sufrimiento para otra vez:porque mejor me està tu miser cordia copiosa para alcanzar el perdon, que mi injusticia presumita para defender lo secreto de mic .ciencia. I pu fo que ella no me acufe, no por isto me puedo tener por justo, porque quitada tu milericordia, no fira justifi ado en tu acatamiento bombre que vive.

#### CAPITULO XLVII.

Todas las cosas graves se deben sufrir por la vida eterna.

JESU CHRISTO.

7. Hijo, no te quebranten los trabajos, que has tomado por mi, ni te derriben del todo las

ribulaciones; mas mi promessa te

iniere. Yo basso para galardonarte sobre toda manera, i medida. No trabajaras aqui mucho tiempo, ni seràs agravado siempre de dolores. Espera un poquito, i veràs quan pre. se passan los males. Vendrà una hora, quando cessarà todo trabajo, i ruido. Poco, i breve es todo

lo que passa con el tiempo.

2. Essuerzate, pues, como lo haces: trabaja fielmente en mi viña,
que yo sere tu galardon. Escribe, lee,
canta, suspira, calla, i ahora, sustre varonilmente lo adverso: la vida eterna digna es de esta, i de otras mayores pelcas. Vendrà la paz en el
dia, que el Sesior sabe: el qual no se
compondrà de dia, i noche, como
en esta vida temporal, sino de luz
perpetua, claridad infinita, paz sir-

De la Imitacion 290 me, i descanso seguro. No diràs en -- now Oring me filage del curry

de esta muerte? Ni diràs: Ay de mi. que se ha dilatado mi destierro ! Porque la muerte estarà destruida,i la salud vendrà fin defecto. Ninguna con∢ goja havrà va, sino bienaventuro da alegria, i la copania hermofa, i de ce.

3. Si viesses las coronas eternas de los Santos en el Cielo, i de quanta Gloria gozan ahora los que eran en este Mundo despreciados, i tenidos por indígnos de vivir, por cierto que luego te humillarias hasta la tierra, i deserrias mas ser sujeto a todos, antes que mandar a uno, i no codiciaras los dias alegres desta vida, sino antes te gozarias ser atribulado por Dios, i tendrias por grandissima gan incia fer tenido por nada entre los hombres.

4. O, si gustasles aquestas cosas,i

& Christo. Lib. III. as rumialles profundamente en tu orazon, como aun fola una vez no

marias quexarte! No te parece, q 1011 de sufrir todas las cosas trabajosas por la vida eterna? No es de pequeña ellima ganar, o perder el Reino de Dios. Levanta, pues, tu rostro al Cielo:\ vira que yo, i todos mis Santos, los quales tuvieron grandes combates en este siglo, ahora se gozan, i estan consolados, i seguros, ahora descantan en paz, i permaneceran conmigo sin fin en elikeino de mi Padre.

## CAPITULO XLVIII. Del dia de la cternidad, i de la angustia destavida.

EL ANIMA.

Pr. O Bienaventurada morada de , la CiudadSoberana O, dia clarissimo de la eternidad, que no le

obscurece la noche; mas siempre luze le summe verdad dia siempre alegre siempre seguro, i siempre sin mu danza! O si ya amane ciesse este dia; I se acabassen todas estas cosas temporales. Alumbra por cierto à los Santos con perpetua claridad; mas no assi à los que estàn en esta peregra accion, sino de lexos, i como en espejo.

2. Los Ciudadanos del Cielo sa. ben quan alegre sea aquel dia: los hijos de Eva desterrados, gimen de ver quan amargo, i enojoio sea este de acà. Los dias deste tiempo son pocos, i malos, llenos de dolores, i anguítias, donde se mancha el hombre con muchos pecados, se enreda en muchas passiones, es angustiado de muchos temores, agravado con muchos cuidados, difrahido con muchas curiolidades, embueito en vanidades, confundido en muchos errores, quebranbrantado con trabajos, acosado de entaciones, enflaquecido con los releites, 1 atormentado de pobre-

3. O, quando se acabarán todos estos trabajos! Quando estare libre de la miserable servidumbre de los vic os! Quando me acordare, Senor, de ti solo? Quando me alegrare cumplidamente en ti? Quando estare sin: todo impedimento en la verdadera: libertad, i sin ninguna pe!adumbre: de alma, i cuerpo? Quando tendre firme paz, paz sin pertubacion, i. segura, paz de dentro, i de fuera paz. estable de todas partes? O, buen JE-SUS, quando estare para verte? Quando contemplare tu gloria? Quando me seras todo en todas las cosas? Quando estare en tu Reino, el qual bas aparejado et mamente à tus escogidos? Dexado me has pobre, i defterrado en la tierra de los efiemi-

graves delgracias.

4. Consuela mi destierro, mitigal mi dolor, porque à ti suspira todo mi deseo. Todo el placer del Mundo me parece mui pesada carga. Deseo gozarte intimamente, mas no puedo comprehenderte. Deseo estàr unido con lo celestial, mas agravanme las cosas temperales, i las passiones no mortificadas. Con el pensamiento me quiero levantar sobre todas las cosas; mas me veo forzado de sujetarme à la carne contra mi voluntad. Assi yo miserable peleol conmigo, i à mi mismo me soi enojeso, quando el espiritu busca lo de arriba, i la carne lo perecederò,i caduco.

5. O, Señor, quanto padezco, quando en el pensamiento revuelvo

de Christo. Lib. III. las colas celettiales, i luego se me ofrece un tropelide cosas del Mundo! Dios mio, no te alexes ae mi, ni te desvies con ira de tu sierva: resplandeze a un rayo de tu claridad, i celtrus ye estas tinieblas: embia tus sactas. i conturbense todas las assechanzas de los enemigos. Recoge todos missentidos en ti : hazme olvidar todas ·las cosas de la tierra. Otorgarme desechar, i aparta de mi ahun las sombras de los vicios. Socorreme, Verdad eterna, que no me mueva vanidad alguna: venga tu fuavidad celeftial, i huya de tu presencia toda torpeza. Perdoname tambien por tu santissima misericordia, todas quantas veces pienso en la oracion alguna cosa fuera de ti. Porque verdaderamente confiello mi costumbre, que muchas veces estoi en la oracion fuera de lo que debo. Muchas ve-CE

ces no estoi alli donde tengo mi cuera no ... d me assiento: sino que estor ana donde mis pensamientos me llevan. Donde està mi pensamiento, alli estoi yo: alli està mi pensamiento a menudo, adonde està lo que amo. Lo que naturalmente me deleita, ò por la costumbre me agra-

da, esso se me ofrece luego.

. 6. Por lo qual, tu, que eres Verdad eterna, dixifte: Donde efta tu theforo, alli està tu corrzon. Si amo al Cielo, gustoso pienso en las cosas celestiales. Si al Mundo amo, alegrome con las prosperidades, i entristezco-me de las adversidades. Si amo la carne, muchas veces imagino en sus cosas. Si amo al espiritu, huelgome en pensar cosas espirituales: porque de todas las cosas que amo, hablo de bue na gana, i oi go hablar, ilas imaginaciones traigo conmigo à mi casa:

de Christo. Lib. III. Bienaventurado aquel, que repudia for tu amor a todo lo criado: que nace fuerza a lumatural, returnion los apet tos carnales con el fervor del elpiritu: para que lerenada su conciencia, te ofrezca oracion pura,i sea dieno de estar entre los Choros Angelicos, desechadas dentro, i fuera de sì todas las cosas terrenas.

#### CAPITULO X XI.

Del dese o de la vida eterna, i quantos bienes stan prem tidos a los

que pelean bien. JESU CHRISTO.

[1. HÎjo, quando tientes en ti algun deseo de la eterna bienaventuranza, i deseas salir de la carcel del cuerpo, para poder contemplar mi claridad sin sombra de mudanzas, dilata tu corazon, i recibe con todo amor està santa ins-

298 De la imitacion

piracion. Dà muchas gracias à 12 suberana bondad, que lo hace assi contigo, vintandore con ciemencia, movieadote con amor, levantandote con poderola mano, para que no caigas en tierra por tu propria pesadumbre. Porque esto no lo recibes por au diligencia, d fuerzas, fino por solo el querer de la gracia so-berana, i del respeto divino, para que aproveches en virtudes, i en mayor humildad, i te aparejes para los combates que te han de venir, i trabajes por llegarte à mi de todo corazon, i servirrae con abrasada voluntad.

2. Hijo, muchas veces arde el fuego, mas no sube la llama sin humo: assi tambien los deseos de algunos se encienden à las cosas celestiales, mas ahun no estan libres del amor carnal, i per esso hacen tan poco

poco por la honra de Dios, alum en o que con mui gran deseo me piden. I al suere ter algunas veces cu ucres en qual mostraste con tanta importunidad; porque no es puro, ni persecto lo que và inficionado de

proprio interès.

3. Pide, no lo que es para ti deleitable, i provecholo, fino lo que es para mi aceptable, i honrolo: que si rectamente juzgas, debes anteponer mi ordenacion à tu deseo, i à qualquiera cosa deseada, i seguir mi disposicion, i no tu antojo. Yo conozco tu defeo, i he oido tus largos cemidos. Ya querrias tu està c en la libertad de la gloria de los hijos de Dios: ya te deleita la casa eterna, i sa patria celessial llena do gozo; mas ahun no es venida essa hora, ahun es otro tiempo, conviene à Aber, tiempo de guerra, tiempo de

trabajo, i de examen. Defeas fer lleno del fimmo Bien; mas no lo puedes alcanzar anora. Yo loi: Esperame(dice el Sessor) hasta que venga el Reino de Dios.

4. Has de ser probado ahun en la tierra, i exercitado en muchas cosas. Algunas veces seràs contolado; mas no te serà dada cumplida hartura. Por esso essuerzate mucho, i se valiente, assi en hacer, como en padecer adversidades contra la naturaleza. Coviene que te veftas del bombre nu:vo,i eftar mudado en otro hombre. Coviene hacer muchas veces lo que no quieres, i dexar lo que quieres. Lo que agrada a los otros, irà adelante; lo que à ti te contenta no se harà. Lo que dicen les otros, serà oido; lo que dices tu, serà reputado por nada. Pediran los otros, i recibiran; tu pediràs, i no alcanzaràs.

Otros

de Christo. Lib. III.

7. Otros feran mui grandes en la boca de los hombres; de timo se harà cuenta. A los otros le encargarà este, ò aquel negocio; tu teràs ten do por inutil. Por esto se entristecerà algunas veces la naturaleza; i serà cosa grande, si lo sufrieres callando. De esta suerte en estas, i otras cosas semejantes es probado el siervo siel del Sesior; para ver como sabe negarse, i quebrantaise en todo. Apenas se hallarà cosa, en que mas te convenga morir à ti-mismo, como en ver, i safrir lo contrario à tu voluntad: principalmente quando parece sin razon, i de poco provecho, lo que te mandan hacer. I por que tu siendo mandado, no osas resistir à la voluntad de tu superior, por esso te parece cosa dura, andar à la voluntad de otro, i dexar tu proprio parecer.

Mas

102

6. Mas considera, hijo, el fruto de estos trabaios, el fin cercano, el mui giance galardon, i no te leran graves, fino una gran confolacion, q esfuerze tu paciencia. Porque tambien por esta poca de voluntad propria, que ahora dexas de grado, poíseeras para siempre tu voluntad en el Cielo; pues alli hallaràs todo lo q quisieres, i quanto pudieres desear. Alli tendràs en tu poder todo el bien fin miedo de perderlo. Alli tu voluntad una con la mia para siempre, no codiciaràs cosa parcicular. Alli ninguno te resistirà, ninguno de ti se quexarà, ninguno te impedirà, ni contradirà; mas todas las cosas deseadas tendràs presentes juntamento, i hartaràn todo tu afecto, i los colmaràs cumplidamente. Alli te darè yo gloria por la injuria que sufriste: bonor de alabanza por la trifleza por de Christo. Lib. III. 307 El mas baxo lugar, la silla del Reino perpetuo. Alli parecerà el fruto de la obediencia, alegrane el gravage de la penitencia, i la humilde sujecion serà gloriosissimamente coronada.

Ahora, pues, inclinate humilmente debaxo de la mano de todos, i no cuides de mirar quien lo dixo, o quien lo mando. Mas ten grandissimo cuidado ahora sea Prelado o menor, o igual, el que algo te pidiere, ò mandare, que todo lo tengas por bueno, i estudies de cumplirlo con pura voluntad. Busque cada uno lo que quisiere, gloriese este en esto, i aquel en lo otro, i sea alabado mil millares de veces ; mas au , ni en esto, ni en aquello, sino guzate en el desprecio de ti mismo, i en mi voluntad, i honra. Una cesa debes desear , que per vida , o por muerte, sea

Dios siempre glorisicado en ti.

#### CAPILLULU L.

Como se debe o recer en las manos de Dios el bembre de sconsolado.

EL ANIMA.

1. C Enor Dios, PadreSanto, ahora, I para siempre seas benditos que assi como tu quieres ha sido hecho, i lo que haces es bueno. Alegrese tu siervo en ti, no en sì, ni en otro alguno, porque tu solo eres alegria verda lera, esperanza mia, i corona mia: tu, Señor, eres mi gozo, i mi honra. Que tune tu fiervo, fino lo que recibio de ti ahun sin merecerlo? Tuyo es tedo lo que me has dado, i hecho. Fobre for, ien trabajos de | de mi mozedad, i mi alma se entriftece algunas veces hasta llorar, i otras veces se turba censigo por las passiones que se levantan.

Defeo

de Christo. Lib. III.

2. Deseo el gozo de la paz: pido la paz de rus hijos, que son anacentados por ti en la lumbie de la consolacion. Si me das paz, si derramas en mi tu santo gozo, estarà el alma de tu siervo llena de alegria, i devota para alabarte; mas si te apartares, como muchas veces lo haces, no podrà correr la carrera de tus mandamientos; mas antes hincarà las rodillas para herir sus pechos: porque no le và como los dias passados, quando resplandecia tu luz sobre su cabeza, i era desendida de las tentaciones que venian, debaxo de la fombra de tus alas.

alabado para tiempre, llegado ha la hora, en que tu fiervo es probado. Padre digno de fer amado, justo es, que tu fiervo padezca algo por ti en esta hora. Padre digno de fer fiempre

hona

# 1906 De la Imitacion

nonrado, venida es la hora, que tut sabias eternamente que hav a de vemi, en la quai lu nervo che un poco abatido en lo exterior, mas vivo siempre interiormente delante de ti. Despreciado sea, i humillado un poco, i desechado delante de los hombres, sea quebrantado con passiones, i enfermedades; porque resucite contigo al aurora de la nueva luz, i sea clarificado en los Cielos. Padre Santo, assi lo ordenaste tu, i assi lo quissse, i lo que mandaste sea hecho.

4. Esta es la merced, que haces à tu amigo, que padezca, i sea atribulado en csse Mundo por tu amor, quantas veces permites que se haça, i de qualquier hombre que se hiciere. No se hace coia en la tierra sin tu consejo, i providencia, ni sin causa, señor, bueno es para mi, que

The bas abatido, porque aprenda tus justificacione, i deltierre de mirazon toda foberbia, i presumpciona, Provechoso es para mi, que la confusion ha cubierto mi rostro, porque assi te busque para consolarme, i no à los hombres. Tambien aprendi en

esto a temblar de tu espantoso juicio,

que affiges al justo con el malo, mas no sin igualdad, i justicia.

s. Gracias te hago, que no dexaste sin castigo mis males; mas me assigiste con amargos azotes, hiriendome de dosores, i angustias de dentro, i suera. No hai qu'en me consuele debaxo del Cielo, sino tu, Sesier, Dios mio, Medico celestial de las almas, que hieres, i sanas, i pones en graves tormentos, i libras de los sea tu correccion sobre mi, que tu cassigo que ensenara.

6. Padre mio mui amado, vesme

'aqui en tus manos, yo me inclino espaldas, i mi cuello, para que enderece mi torcido querer a tu voluntad. Hazme piadolo, i humilde discipulo, como bien labes hacerlo, para que ande a todo tu querer. Todas mis cosas, i a mi te encomiendo, para que las rijas. Mejor es aqui ser coregido, que en lo por venir. Tu sabes todas las cosas en particular, i no se te esconde nada en la humana conciencia. Antes que se haga sabes lo venidero: i no hai necessidad, que alguno te enseñe, d avise de las colas, que se haem en la tierra. Tu sabes lo que me conviene para mi adelantamiento, i quanto me aprovecha la tril ulacion, para limpiar el orin de los vicios. haz conmigo tu voluntad, i gusto, i no deteches mi vida pecadora, a ninguno mejor, ni mas

de Christo. Lib. III. 309

7. Señor, concedeme laber lo que debo, amar lo que le debe amar, alabar lo que a ti es agradable, estimar lo que te parece precioso, i aborrecer lo que a tus ojos es seo. No me dexes juzgar segun la vista de los ojos exteriores, ni sentenciar segun el oido de los hombres ignorantes; sino dame gracia, que pueda discernir entre lo visible, i lo espiritual con verdadero juicio: i sobre todo, buscar siempre la voluntad de tu beneplacito.

8. Muchas veces se engasian los sentidos de los hombres en juzgar, i los mundanos se engasian tambien en amar solamente lo visible. Què mejoria tiene el hombre, porque le alabe otro? El falso engasia al falso, el vano al vano, el ciego al ciego, el enfermo al enfermo, quando le ensalza: i à la verdad mas le averguenza quan-

do vanamente le alaba. Porque quanto es cada uno en los ojos de Dios tanto es, i no mas, dice el humilde San Francisco.

#### CAPITULO LI.

Debemos ocuparnos en cosas baxas; (
quando cessas las altas.

TESU CHRISTO:

1. Hijo, no puedes estàr siempre en el fervoroso deseo de las virtudes, ni perseverar en el mas alto grado de la contemplacion; mas es necessario por la corrupcion de el pecado original, que desciendas algunas veces a cosas baxas, i tambien a llevar la carga de esta vida corruptible, aunque te pe'a, i enoja. Mientras que trahes el cuerpo mortal, enojo sentiràs, i pesadumbre de corazon. Por esto conviene gemir muchas veces estando en la carne, por el peso de la carne; porque no puedes ocuparte

de Christo. Lib. III. 311 perfectamente en los exercicios espiriuales, i en la Divina contemplacion,

'2. Entonces conviene, que ce compes en obras humildes, i exteriores, consolandote con hacer buenos actos; i elpera mi venida, i la visita del Cielo con firme confianza. Sufre con paciencia tu destierro, i la sequedad del espiritu, hasta que otra vez yo te visite, i seas libre de toda congoja. Porque yo te harê olvidar las penas,i que goces de gran serenidad interior. Yo extendere delante de ti los prados de las Escripturas para que ensanchado tu corazon, corras la carrera de mis mandamientos: No son ignales las passiones deste tiempo, en compara-

cion de la gloria que se nos descubrirà.

### CAPITULO LII.

consuelo, pues lo es de

# tormentos.

EL ANIMA.

fr. C Efior, no soi digno de tu conespiritual: i por esso justamente lo haces conmigo, quando me dexas pobre, i desconsolado: porque aunque yo pudielle derramar tantas lagrymas como el mar, no mereceria zun tu consuelo. Por esso no soi digno, sino de ser azotad , i castigado, porque te ofendi gravemente, i muchas veces reque mucho, i de muchas maneras. Assi, que bien mirado, no soi digno de bien alguno, por pequeño que sea. Mas tu piadoso, i misericordioso Dios que no quieres que mis obras perezcan, por mostrar las riquezas de tu bonlad

en los vasos de tu misericordia, aur sobre todo merecimiento, tienes por blen de consolar a tu siervo sobre do do modo; pero tus consolaciones no son como las humanas.

2. O, Sehor, què he heche para que tu me diesles asguna consolacion celestial? You me acuerdo haver hecho algun bien, tino que siempre he sido inclinado a vicios, i mui perezoso para emendarme. Esto es verdad, i negarlo no puedo: il yo d'xesse otra cola, tu estarias contra mi, i no havria quien me desendielle. Què he merecido por mis pecados, fino el Infierno, i el fuego eterno? Conozco en verdad, que soi digno de todo escarnio, i menosprecio, i que no conviene que more entre tus devotos: i aunque oiga yo esto con tristeza, reprehendere mis pecados contra mi por la verdad, porque mas

Que dirê yo pecador, lleno de toda contution? No tengo boca para bablar, sino sola esta palabra: Pequè, Señor, pequè : haved misericordia de mi, perdoname : Daxame un poquito, para que llore mi dolor, antes que vaya à la tierra tenebrosasi cubierta de obscuri ded de muerte. Que es lo que pides principalmente al culpable, i miserable pecador, sino que le convierta, i se humille por sus pecados? De la verdadera contricion, i humildad de corazon nace la esperanza del perdon, i se recencilia la conciencia ture bada; se repara la gracia perdida; de-fiende al hombre de la ira venidera, i se juntan en santa paz Dios, i el alma, que à èl se convierte.

4. Señor, el humilde arrepentimiento de los pecados, es para tisa-

rificio

crificio mui acepto, que huele mas uavemente en tu presencia, que el incienso. Este es tambien el unguento agradable, que tu quisse que se derramasse sobre tus sagrados pies; porque nunca desecto se el corazon contento, i humillado. Aqui està el lugar del resugio, para el que huye de la cara de el enemigo. Alli se emienda, i se limpia lo que en otro lugar se erro, i se mane chò.

### CAPITULO LIII.

La gracia no se mezela con los que sabentas cosas terrenas.

VESU CHRISTO.

I. Il correctos es mi gracia, no furre mezcla de cosas extrasas, ni de cons laciones terrenas. Conviene desviar todos los impedimentos de la cracia, si deseas recibir en tism influencia. Busca lugar secreto para tishuelgate de morir a solas contigo. 316 De la Imitacion

votamente a Dios;para que te dè con puncion de corazon, i pureza de con ciencia. Estima todo el Mundo en nada. El vacar a Dios prefiere a todas las cosas exteriores. Porque no podràs vacar a mi, i juntamente deleitarte en lo transitorio. Conviene desviarte de conocidos, i de amigos, i tener el alma privada de todo placer temporal. Assi lo encarga el Apostol San Pedro. que todos los Fieles Christianos se abstengan en este Mundo, como advenedizos, i peregrinos.

2. Os quanta confianza tendrà en la muerte el que se siente, que no le tira cola alguna deste Mundo: Mas el alma slaca no entiende aun, que cosa es tener el corazon apartado de todas las cosas, ni el hombre animal conoce la libertad del hombre interior. Mas si quieres ser verdaderamente espiritual.

de Christo. Lib. III. 317

piritual, conviene, que renuncie los parientes, i extraños, i de ninguno se guarde mas que de si mismo. Si te vences à ti perfectamente, todo lo demàs sujetaràs con facilidad. La perfecta victoria es, vencerse à si mismo: porque el que se tiene sujeto de modo que la sensualidad obedezca a la razon, i la razon a èl en todas las cosas, es verdaderamente vencedor, i señor del Mundo.

3. Si deseas subir a esta cumbre, conviene comenzar varenilmente, i poner la segur a la raiz, para que arranques, i destruigas la desordenada nelinacion, que ocultamente tienes a timismo, i a todo bien proprio, i corporal. De este amor desordenado, que se tiene el hombre a si mismo, depende todo lo que de raiz se ha de vencer: el qual vencido, i señoreado, luego hai gran sossiego, i

paz

118

paz. Mas porque pocos trabajan de morir perfectamente a si mismos, i del todo no salen de su proprio amor, por eslo se quedan embueltos en sus asectos, i no se pueden levantar sobre si en espiritu. Pero el que desea andar conmigo libre, es necessario que mortisque todas sus malas, i desordenadas asiciones, i que no se pegue à alqua criatura con amor de cuncupis, eencia.

### CAPITULO LIV.

De los diversos movimientos de la Naturaleza, i de la Gracia. IESU CHRISTO.

1. Hijo, mira con vigilancia los movimientos de la Naturaleza, i de la Gracia, que mui contraria, i futilmente se mueven, i de modo, que con dissicultad son concidos, sino por varones espirituales, è interiormente alumbrados. Todos descan e

de Christo. Lib. III. desean el bien, en sus dichos, i hechos buscan alguna bondad. Por esso

muchos se engañan con color de el bien.

2. La Naturaleza es affuta, i trahe à si muchos: los enlaza, i engasia, i siempre se pone à si por fin principal; mas la Gracia anda sin doblez, se desvia de todo color de mal: no pretende engañar, sino hace todas las cosas puramente per Dos, en el qual descansa, como en su fin.

3. La Naturaleza no quiere morir de buena gana, ni quiere ser apremiada, ni vencida, ni de grado sujeta: Mas la Gracia estudia en la propria mortificacion, reliste a la sensualidad, quiere ser sujeta, desea ser vencida, no quiere usar de su propria libertad, huelgase de estar debaxo de la disciplina, no codicia schorear a alguno, sino vivir, i ser, por D'os esta aparejada à obedecer con toda humildad à qualquier criatura bunana.

4. La Naturaleza trabaja por su interês, i tiene la mira à la ganancia, que le puede venir. La Gracia no confidera lo que es util, i provechoso à si, sino lo que aprovecha à muchos.

5. La Naturaleza de buena ganá recibe la honra, i la reverencia: La Gracia fide: ilsimamente atribuye a solo Dios t da honra, i gloria.

6. La Naturaleza teme a la confusion, i al desprecio: La Gracia alegrase en su rir injurias por el Nombre

de JE Us.

7. La Naturaleza ama al ocio, i los entretenimientos corperales: La Gracia no puede estár ociosa; antes abraza de buena voluntad al mabajo.

de Christo. Lib. III. 321

8. La Naturaleza busca tener cosas curiosas, i hermosas, i aborrece las viles, i grosseras: La Gracia deleitase con cosas llamas, i baras: no desecha las asperas, ni rehusa

\*I vestir ropas viles.

9. La Naturaleza mira lo temporal, i gozase de las gamancias terrenas, entristecese del dasso, enojase de una palabra injuriosa: Mas la Gracia mira las cosas eternas, no està arrimada a so temporal, ni se turba quando lo pierde, ni se azeda con las palabras asperas, porque puso su rhesoro, i gozo en el Cielo, donde ninguna cosa perece.

i de mejor gana toma, que dà; ama las cosas proprias, i particulares: Mas la Gracia es piadosa, i comun para todos, desdessa la singularidad, contentase con lo poco, i

las criaturas, a la propria carne, a la vanidad, i a las distracciones: Mas la Gracia llevanos a Dios, i a las virtudes, renuncia las criaturas, huye al Mundo, refrena los passos vanos, i averguenzase de parecer enpublico.

gana toma qualquier placer exterior, en que deleite sus sentidos: Mas la Gracía en solo Dios e quiere consolar, i deleitarse en el summo Bien so-

bre todo lo visible.

13. La Naturaleza quanto hace es por su propria comodidad, i ganancia; no puede hacer cosa de valde, sino que espera alzanzar otro tanto, ò mas alabanza, ò favor por el bien que ha hecho, i desea

de Chr fo. Lib. III. 315

mui estimadas: Mas la Gracia ninguna cosa temporal busca, ni quiere otro premio, sino solo a Dios, i de lo temporal no quiere mas, que quanto

basta para conseguir lo eterno.

14. La Naturaleza se alegra de muchos amigos, i vecinos, gloriarie del noble lugar, del gran linage, sigue el apetito de los poderoios, lisongea à los ricos, regozija a sus iguales: La Gracia, ahun a los enemigos ama, i no blatona por los muchos amigos; ni estima el lugar, ni linage donde viene, sino hai en ello mayor virtud; antes si, favorece mas al pobre, que al rico: tiene mayor compassion del inocente, que del poderoso: alegrase con el verda edero i no con el mentiroso: amonesta siempre a los buenos, que sean mejores, i que por las virtudes imiten al Hijo de Dios

De la Imitacion

(xa de la necessidad, i del trabajo: La Gracia sufre con buen rostro à la pobreza.

16. La Naturaleza todas las cosas vuelve à sì, i por sì pelea, i porfia: Mas la Gracia todo lo refiere a Dios, de donde originalmente mana; ningun bien se atribuye: no presume vanamente: no porfia, ni prefiere su razen à las otras; mas en todo sentido, i entendimiento se sujeta à la Sabiduria cterna, i al Divino examena

17. La Naturaleza desea saber dir nuevas, i secretos, i quiere mostrarse exteriormente, i experimentar muchas cosas con los sentidos: desea ser conocida, i hacer cosas de donde le proceda la alabanza, i fama: Mas la Gracia no cuida de entender cosas nuevas, i delgadas, porque todo esso nace de la corrupcion

de Christo. Lib. III. rupcion antigua, como no haya cefa nueva, ni durable sobre la tierra. Enseña a recoger los sentidos, a evitar el contento, i pompa vana, esconder humilmente las cosas marabillosas, i dignas de alabar, buscar de todas las cosas, i de todas ciencias fruto provechoso, alabamza, i hanra de Dios. No quiere, ahun aquel, que es regido de la gracia, que el , ni sus cosas sean pregonadas; antes desea, que Dios sea glorificado en sus dones, que los dà a todos con purilsimo amor.

18. Aquella gracia es una lumbre sobrenatural, i un singularissimo don de Dios, i propriamente una señal de los escouidos, i una prenda de la salud eterna, que sevanta al hombre de lo terreno a amar lo celestial, i de carnal lo hace espiritual. Assi que quanto mas apresenta a

miada, i vencida es la Naturaleza; tanto le es infundida mayor gracia, i cada dia es reformado el hombre interior, segun la Imagen de Dios con nuevas visitaciones.

### CAPITULO LV.

De la corrupcion de la Naturaleza, i de la eficacia de la Gracia. Divina.

# EL ANIMA.

SEñor Diosmio, que me criafte a tu imagen, i semejanza, concedeme esta gracia, la qual mostrasse ser tan grande, i necesaria para la salvacion, por que vo pueda vencer mi naturaleza dasada, que me lleva a la perdicien, i a los pecados. Pues yo sento en mi carne la let del pecaso, que contra lec à la lei de mi alma, i me lleva cautivo a consentir

de Christo. Lib. III. 327

fentir en muchas cosas con la sen suatidad: i no puedo consent a sus passiones, sino està presente tu santissima gracia, derramada con amor ardentissimo en mi corazon.

2. Menester es tu gracia, i mui gran gracia, para vencer la Naturaleza inclinada siempre a lo malo de fde su mocedad. Porque caida por el primer hombre Adam, i corrompida por el pecado, desciende en todos los hombres la pena desta mancilla: de suerte, que la misma Naturaleza, que fue criada por ti buena, i derecha, yà se cuenta por vicio, i enfer.. medad de la naturaleza corrupta; porque el milmo movimiento suyo, que le quedò, la trahe a lo mato, i a las cosas baxas; pues una pequeña fuerza que le ha quedado, es como una cen. tellita escondida en la ceniza. Esta es la razon na tural, cercada de grandes

328 De la imitacion

tinieblas, que tiene todavia un juicio libre del bien, i del mal, i conoce la diferencia de lo verdadero, i de lo falto; aunque no tiene fuerza para cumplir todo lo que parece bueno, ni usa de la cumplida luz de la verdad, ni tiene sanas sus aficiones.

De aqui viene, Dios mio, que yo. si gun el hombre interior, me deleito en tu le i, sabiendo que tu mandamien to es bueno, justo, i santo, juzgando tambien, que todo mal, i pecado se debe huir; mas con la carne sirvo à la lei del pecado, pues obedezco mas à la sensualidad, que à la razon. De aqui es, que tengo un buen querer, mas no ballo poder para cumplirle. De aqui procede, que propongo muchas veces hacer muchos bienes; mas como falta la gracia para ayudar a mi flaqueza, con poca contradicion torno atràs, i desfallezco. De aqui tambier

de Christo. Lib. III. 329.

perfección, i veo claramente comos la debo feguir; mas agravado del peto de mi propria corrupción, no me

levanto a colas mas peifectas.

4. O, Senor, quan necessaria me es tu gracia, para comenzar el bien, para creer, i perfecionarlo! Porque sin ella ninguna cosa puedo hacer; mas enti todo lo puedo, conformado con la gracia. O', gracia verdaderamente celestial, sin la qual son ningunos les merecimientos preprios, ni se han de estimar en algo los dones naturales! Ni las artes, ni las riquezas, ni la hermosura, ni el esflurzo, ni el igenio, è la eloquencia valen delante de ti, Senor, sin tu gracia: porque los dones naturales fon comunes a buenos, i a malos; mas la gracia, i amor es don proprio de escogidos, con la qual se-

Y 4

nala.

330 De la Imitacion

halados, son dígnos de la vida eterna. Tan encumbrada es esta gracia, que ni el don de la prophecia, ni la operacion de milagros, o algun otrosaber, por sutil que sea, es estimado en algo sin ella. Ahun mas digo, que ni la Fè, ni la Esperanza, ni las otras virtudes son aceptas a ti, sin chari-

dad, ni gracia.

y. O, Beatissima gracia, que hace al pobre de espiriturico en virtudes, i al rico en lo temporal vuelves humilde de corazon! Ven, i desciende à mi, i llename de tu consolacion, porque no desmaye mi alma de cansancio, i sequedad de corazon. Suplicote, Sefor, que halle gracia en tus ojos que de verdad me basta, aunque me falte todo lo que la naturaleza delea. Si fuere tentrelo, i atormentado de muchas tribulaciones, no temere los males, chando en gracia comigo. Ella es mi fortaleza, ella me dà

consejo, i favor. Mucho mas poderosa es que todos los enemigos, i mui

mas sabia que quantos saben.

6. Maestra es de la verdad, ensessa la disciplina, alumbra al corazon, consuela en los trabasos, destierra la tristeza, quita el temor, aumenta la devocion, produce dulces lagrymas. Què soi yo sin ella, sino un madero seco, i un tronco sin provecho? O, Señor, provingame, pues, tu gracia siempre, i bagame continuamente mui diligente en las obras por JesuChristo Hiso tuyo!

CAPITULO LVI.

Que debemos m garnos i feguir à Christo por la Cruz-JESU CHRISTO.

mi. Assi como no desear nada de lo

13:2 De la Imitacion

exterior hace la paz interior ; aísi la megacion, i desprecio interior causa la union de Dios. Yo quiero que aprendas las perfecta negacion de ti mismo en mi voluntad, sin contradicion, ni quexa. Sigueme, yo foi Camino, Verdad, i Vida. Mira, fin Camino no hai pordonde andar: fin Verdadno podemos conocer; fin Vida no hai quien pueda vivir. Yo soi la Carreras que debes leguir : la Verdad, à quien debes creer : la Vida, que debes esperar. Yo soi Camino, que no puede ser cegado: Verdal, que no puede fer enganada : Vida, que no puede ser acabada. Yo soi Camino mui derecho, Verdad summa, Vida verdadera, vida bienaventurada, i vida increada. Si permanecieres en mi camino, conoceràs la verdad, i la Kerdad te librara, i alcanzaràs la vida eterna.

2. Si quieres entrar à la vida,

de Christo. Lib. III. 3

guarda los mandamientos. Si quieres conocer la verdad creeme. Si quieres fer mi discipulo, niegate a ti mismo. Si quieres posser la vida bienaventurada, desprecia esta presente. Si enfalzado quieres ser en el Cielo, humillate en el Mundo. Si quieres reimar conmigo, lleva tambien conmigo la Cruz; porque solo los servos de la Cruz hallan la carrera de la bienaventuranza, i de la luz verdadera.

#### EL ANIMA.

3. Señor IECUS, pues que tu camino es estrecho, i despreciado en
el Mundo, concedeme, que desprecie
yo el Mundo contigo. Que no es mejor el siervo, que su señor, ni el dissipulo que el Maestro Exercitese tu tiervo en ta la companidad verda dera. Qualquier cota, que suera de ella oigo, o

leo,no me recrea,ni satisface del todo JESU CHKISTO.

4. H'jo, pues labes esto, i has leido tanto, si lo hicieres, seràs bienaventurado. El que abraza mis mandamientos, i los guarda, esse es el que
me ama, i yo le amaie, i me manifestarè à el, i le harè sentar conmigo en
el Reino de mi Padre.

EL ANIMA.

5. Señor JESUS, como lo dixiste, i prometiste, assi me dà tu gracia, para que lo merezca. Recibi de tu mano la Cruz, yo la llevare hasta la muerte, assi como tu la pusiste. Verdaderamente la vida del suen Monje es Cruz, i guia para la Gloria. Ya hemos comenzado, no se debe tornaratràs, ni conviene dexarla.

6. Ea, hermance, ventos juntos, JESUS ferà con nosotros. Por JE-SUS amemos esta Cruz, que es nuclde Christo Lib. In: 333 ero Capitan, i Adalid. Nuestro Rei và delante de notocros, que pelearà por nosotros. S'gamos'e vare nilmente, ninguno tenga miedo de los terrores: estêmos aparejados à morir con animo en la batalla, i no demos tal aprenta à nuestra gloria, s que buyamos de la Cruz.

#### CAPITULO LVII.

No debe accourdarse el que cae en alguna flaqueza-

IEU CHRISTO.

1. I I jo, mas me acrada la paciencia, i humildad en lo adverso, que el mucho consuelo, i devecion en lo prospero. Por que te entriseze una pequeña cesa hecha, d dicha contra ti? Aunque mas suera en la la contra ti? Aunque mas suera en la la contra ti? Aunque mas suera en la la contra ti? Sun dexala passar, porque no es lo primero, ni serà lo postrero, si vivieres mu-

cho.

Bas De la bnitacion

cho. Harto esforzado te muestras quando ninguna cusa contraria te vieue. Aconsejas bien, i sabes alentar à otros con palabras; mas quando viene a tu puerta alguna repentina tribulación, luego te falta conse o, i esfuerzo. Mira tu gran saqueza, pues la vès por experiencia, ahun en mui ligeros acaecimientos, i sabe, que se hace por tu salud, quando cestas cosas, i otras semejantes açaecen.

2. Pen en mi tu corazon, como mejor supieres: si te tocare la tribulacion, a lo menos no te derribe, ni embaraze mucho tiempo: sufrela a lo menos con paciencia, sino puedes con alegria. I si oyes algo contra la razon, i sientes indignacion alguna, refrenate des salar desordes pada, que escandalize a algun flaco. Preste

Presto se amansarà el impetu, que en tu corazon se levantò; i el do- el lor interior se volverà en dulzura, tornando la gracia. Yo vivo ahun (dice el Sessor) aparejado para ayundarte, i para consolarte muchos mas de lo acostumbrado, si censias en mi,

ime llamas con devocion.

3 Sossiega tu alma, i apercibete para trances mayores. Aunque te veas muchas veces atribulado, d gravemente tentado, no està và por esso todo perdido. Hombre eres, i no D'os; carne, i no Angel. Como podràs tu estàr siempre en un mismo estado de virtud, pues le falto al Angel en el Cielo, i al primer hombre en el Paraito ? Yo soi el que levanta con entera falud a los mi trabico a mi Divinidad los que conocen su flaqueza.

Reino. Amen.

4. Seĥor, bendita sea tu palabra, du ce para mi boca mas que la miel, i el janal. Què haria yo en tantas tribulaciones, i angustias, si tu no me animasses con tus santas palabras? Llegando yo al puerto de la salvacion, què se me dà de quanto huviere padecido? Dame buen sin, dame una dulce partida desse Mundo. Dios mio, acuerdate de mi, i guiame por camino derecho à tu

CAPITULO LVIII.

No se de ben escudrinar cosas altas, i los juicos ocultos de Dios.

JESU CHRISTO.
LII9, guardate de disputar

de altas colas, i de los secretos juicios de Dias a uno desamparado, i a otros ves que tiene tanta gracia; porque ves

à otro grandemente affigido, a otro mui altamente enfalzado. Estas cosas, exceden a toda humana capacidad: 1 no basta razon, ni disputa alguna, para investigar el Divino juicio. Por ello, quando el enemigo to traxere esto al pentamiento, d'algunos hombres, curioses lo preguntaren, responde aquello del Propheta: Jufto eres, Sinor, i justo ta juicio. I aquello, que dice: Los jui. ios del senor verdaderos fon, i juftific ados en si milmos. Mis juicios han de ser temidos, no examinados, porque no se comprehenden con end tend michts humans. 1000:

2. Tampoco te pongas a inquiriri d'soutar de los merecimientos de los Santos, qual sea mas Santo; o mavor en el Reino del Cielo. Ellas colas umonas veces caulan contiendas, a discensiones sin provecho: crian tainbien soberbia, i vanagleria, de don-

de nicen embidias, i discordias; quando quiere uno preserir imprudentemente un Santo a otro, i otro quiere aventajarle. Querer saber, è inquirir tales cosas, ningun fruto trahe, antes desagrada mucho à los Santos, porque yo na soi Dios da discordia, sino de paz, la qual consiste mas en verdadere humildad, que en la esti-

macion prepria,

3. Algunos con zelo de amor se aficionan a unos Santos, mas que a otros; esto mas nace de asecto huma, no, que Divino. Yo soi el que crie à todos los Santos: yo les di la gracia, yo les he dado la gloria. Yo se los meritos de cada uno, yo tos previneron hendiciones de mi dulzura. Yo conocimis amados aptes de los siglos; yo los rfiego des nuevas, a no enos de mi. Yo los llame por gracia, i traxe por mitericordia: yo los lleve por dia

versas tentaciones, i les embié grandisimas consolaciones, dandoles miperseverancia. Yo corone su paciencia.

4. Yo conozco al primero, i al. ultimo: yo los abrazo à todos conamor inestimable. Yo soi digno de seralabado en todos mis Santos. Yo soi dieno de bendicion sobre todas lascosas, i debo ser honrado por cada uno de los que lie engrandecido, i predeftinad ofin preceder algun merecimiento suyo. Por efforgisen despreciare à uno de mis pequenuelos, no honra al grande, porque yo bize ali grande, i a pequeño. 1 el que quiliere disminuir alguno de los Santos, a misme apoca, i a todos los de mi Reino. Todos son una cosa por el vinculo de la charidad; todos de un voto todos. de un querer, codos te aman en vanove.

γ. I lo que es sobre todo, que mas me aman a mi, que sì, ni que

De la Imitacion 342 à todos sus merecimientos. Porque levantados sobre si, i libres de su proprio amor, se passan de el todo al mio, en el qual tambien se regoci an con mucho gozo. No hai cofa; que los pueda apartar, ni declinar; porque llenos de la verdad eterna, arden en fuego de mi amor, que no ie puede apagar. Callen, pues, los Lombres carnales, i no disputen del estado de los Santos, pues no saben amar, fino sus bienes particulares. Quitan, i ponen à su parecer, no como aerada a la eterna Verdad.

6. Muchos hai llenos de ignorancia, mayormente los que faben poso
de espiritu, que tarde faben amar a
alguno con amor espiritual perfecto.
Laun los lleya mucho, el afecto natural, i la ainitad numana, con ra qual
le inclinan mas à unos, que a otros:
i asei como sienten de las cosas bàxas:

de Christo. Lib. III. 343
assi imaginan las celestiales. Mas hai
grandit ima diferencia entre lo que
piensau los hombres imperfectos, i lo
que saben los varenes espirituales por
la enseñanza de Dios.

7. Pues guardate, hijo, de tratar curiosamente de las cosas, que exceden tutaber : trabaja mas en esto, i mira, que puedes ser fiquiera el menor en el Reino de Dios. Launque uno supiesse qual es mas Santo que otro, o el mayor en el Reino del Cielo, que le aprovecharia tal ciencia, fino se humil'asse delante de mi por este conocimiento, i se levantasse à alabar mas puramente mi nombre? Mucho mas agradable es à Dios el que piensa la gravedad de sus pro-Viffuces, i quan lexos està de la perfeccion de los Santos, que el que porfia, qual lea mayor, o menor

## 3AA De la Imitacion

Santo: Mejor es rogar a los Santos con devotas oraciones, i lagrymas, i con humilde corazon invocar su favor, que con vana pesquisa escudrifiar sus secretos.

8. Ellos estàn bien, i mui contentos, si los hombres se qu'siessen Offegar, i refrenar fus vanas lenguis No se glorian de sus proprios merecimientos, pues que n'nguna cosa buena se atribuyen à sì mismo, sino todo a mi; porque vo les ditodo quanto tienen con infinita charidad. Llenos estan de tanto amor de la Divinidad, i de abundancia de go-203, que nincuna parte de gloria les falta, ni les puede faltar cola alguna de bienaventuranza. Todos los Santos, quanto mas altos están en la Gloria, tanto mas mummees ion en si mismos, i estan mas cercanes à mi, i son mui amados de mi. Por lo Gilas

qual dice la Escriptura: Que abatian fus coronas delante de Dios, i se postraron foziendo el rostro en el suelo delante del Cordero, i adoraron al que vive sin fin.

9. Muchos preguntan quien cs el mayor en el Reino de los C'elos, que no sabén si seràn dignos de ser contados con los menores. Gran cosa es ser en el Cielo, siquiera el menor, donde todos ion grandes, por que todos se Ilamaran hijos de Dios, i lo seran. El menor sera grande entre mil, i el pecador de cien anos se ba de morir. Pues quando preguntaron los Discipulos quien fuelle el mayor en el Reino de Hos Cielos, oyeron estas palabras: Si no os convirtieredes, i os tornaderes entrareis en el Reino de los cielos. Por effo quilquiera que se bumillare como pequenito , aqueles el mayor en el Rino del Cielo. Z 4

o. 10. Ay de aquellos, que se desdefian de humillarse de voluntail con los pequenitos, porque la puerta estrecha del Reino celefiial no los dexarà eneral! Ay de los rivos, que tienen agri sus d'hites, que quando entraren los pobres en el Reino de Dios, quedarian ellos fuera llorando! Gozaos humildes, i al graos pobres, que weeftro es el Reino de Dios, fi anda is en verdad.

### CAPITULO LIX.

Toda ta esperanza, i confianza se debe poner en solo Dios. EL ANIMA.

1. C Ehor, que confianza tengo vo I en esta vida? O qual es mi mayor contento de constos hai da

- baxo del Cielo, anottu, schor Dios mio, cuvas mitericord as no tienen nunero?. Adonde me fue bien fin ti?

Quan-

de Christo. Lib. III. Quendo me pudo ir mal; estando tu preterte? Mas qu'ero ser pobre por ti, que rico fin ti. Por mejor tengo pere. grinar contigo en tierra, que posser fin ti el Cielo. Donde tu estàs , alli es el Cielo; i donde no, es Infierno, i muerte. A ti deseo, i por esto es necessario dar gemidos, i voces en seguimiento tuyo con cracion fervorofa. En fin, yo no puedo confiar cumplidamente en alguno, que me ayude con tiempo en las necessidades que se me ofrecen, fino en ti solo, mi Dios. Tu eres mi esperanza, tu mi consianza, tu mi consolador, i mui siel en todas las cofas.

buscas solamente mi salud, i mi aprovechamicato, i redas las coste me conviertes en Dien. Aunque algunas veces me dexes en diversus tentaciones, i adversidades; todo lo erdenas para mi provecho, que sueles de mil modos probar tus elcogidos. No menos debes ser amado, i alabado, quando me pruebas, que si me colmalles de contolaciones celeftiales.

3. Enti, Senor Dios, pongo yo toda mi esperanza, porque eres mi refucio: en ti pengo toda mi tribulacion, i angustia; porque todo lo que veo fuera de ti, lo miro flaco, i deleznable; porque no me aprovecharan los muchos amigos, ni me podràn eyudar los desensores valientes, ni los consejeros discretos me darán respuesta provechosa , ni los libros de los doctos me podran confolar, 'ni alguna cofa prec'eta librar, ni algun lugar secreto defender, si tu m'imo estas prefente, i me avudas, esfuerzas, roa lucias, enichas, i guardas.

Porque todo lo que parece algo para ganar la paz, i blenaventuranza

de Chrifto. Lib. III. 349 turanza, es nada, fi tu estàs ausente, i no dan en verdad bienaventuranza alguna. Tu, pires, eres fin de todos los bienes, i alteza de la vida, i abismo de palabras : i esperar en ti sobre todo, es grandissima consolacion para tus siervos. Ati, Sesior, sevanto mis ojos, en ti confio, Dios mio, Padre de miscricordias. Bendice, i santifica mi alma con bendicion celérial, para cue lea morada lantatuya, i filla de tu gloria eterna. No haya en este templo cosa de indignidad, que ofenda los ojos de tu Magestad immensa: Mirame , Jegun la granleza de tu bondad, i jegun la multitud de tus miserisordias, i oye la oracion de este pobre siervo tuyo, desteriado tan levos en la region de la sombra de 12 mucies Denende, 1 conterva

el alma de este tu pequeño esclavo entre tantos peligros de esta vida

ocrruptible, i acompanandola tu gracia, guiala por la parrera de la par à la patria de la perpetua claridad. Amén.

\* 4



## LIBRO QVARTO.

# DE CHRISTO

DE EL SANTISSIMO SACRAMENTO DE LA EUCHARISTIA.

Amonefiacion devota à la Sagrada Comunion.

#### JESU CHRISTO.

V Enida mi todos los que trabajaisi i spais cargados, i yo osreen are side el Senor) El van que vo os dare eseme vamo, por ca via el Mendo. Tomad, i comed: este es mi Curro, que sere entregado por vosotros, haced sto

352 De lasmitacion

en memoria de mi. El que com mi carine, i b. be mi sangre, en mi està si yo en et. Las patabras, que yo os be direbo, espiretu, i vida sou.

#### CAPITULO I.

Con quanta reverencia se ha de recibir à Jesu Christo.

EL ANIMA. T. CHRISTO, Verdad eter-na, estas son tus palabras, aunque no fueron pronunciadas en un tiempo, ni escritas en un proprio lugar: i pues son palabras tuyas, mui de grado, i fielmente las debo yo recibir todas. Tuyas for, i to las dixide: i tambien las dix ste por m saud. Mui de grado las recibio. de til veca, para que reammas carechamente esculpidas en mi corazon. Despiertanme palabras de tande Christo. Mib. IV. 313 ta piedad, llenas de dulzura, i de amor; mas por otra parte mis proprios pecados me espantan, i mimala conciencia me retrahe de recebir tan altos mysterios. La dulzura de tus palabras me convida; mas la multitud de mis vicios me es de

carga.

2. Mandaime, que me llegue à ti con gran confianza, si quificre tener parte conmigo: i que reciba el manjar de la immortalidad, si deseo alcanzar vida, i gloria para siempre. Venid, dices, a mi todos los que trabajais, i Asis cargulos, i 30 cs recreare. O, dulce, i amigable palabra en el oido de el pecader, que tu, Senor Dios mo, convidas al robce, i al mendigo à la Comunion ue ca paneus mo Oscipo ; mas quien soi yo, Senor, que presuma llegar à ti? Veo, que en los cielos d. los Cier

### los no cales, i tu dices: Venid à mi todos!

1...3. Que quiere décir esta tan piadosa misericordia, i este tan amigable Convite? Como offare llegar yo, que en mino conozco cofa Euena, de que puedo presumir? Como te pondre en mi casa, viendo que muchas veces ofendi tu benignisimo rostro? Los Angeles, i Archangeles tiemblen, los Santes, i Justos temen, i tudices : Ven'd a mi to los. Si tu , Sesior , no dixesses esto , quien offaria creerlo? I si tu no lo mandalles, quien se atreviera à llegar à ti ?

4. Noe, varon justo, trabajo cien asus en fabricar un arca para quarecerse con pocos: pues como peure yo cu una nora apare arme para recibir con reverencia a el que fabrico el Mundo? Moyses, tu grando

de Christo. Lib. IV. fiervo, i tu amigo especial, hizo el Arca de madera incorruptible, i la guarneció de oro purissimo, paras poner en ellas las Tablas de la Leis i yo, criatura podrida, offare recibir. tan familiarmente ati, Hazedor de: la Lei, i Dador de la vida? Salomon, que sue el mas sabio de los Reves de Israel, en siete asios edificò en honor de tu nombre un magnifico Templo, i celebro ocho. dias la fiesta de su edificacion, i ofreció mil sacrificios pacificos, i assentò con mucha solemnidad el Arca del Testamento con mulicas, i regozijos en el lugar que estaba: prevenido; i yo nuferable, i el mas pobre de los hombres, como te me-

Fahun pluguiesse a Dios, que alguna vez una media hora gastasse bien!

. O, Dios mio, quanto estudiaron aquellos por agradarte! Ay, de mi, quan poquito es lo que vo hago! Quan poco tiempo gasto en aparejarme para la Comunion! Pocas veces effoi del todo recogido, i mucho menos limpio de toda diftraccion, i por cierto, que en la presencia saludable de tu Deidad no me havia de ocurir peniamiento alguno poco decente, ni me havia de ocupar criatura alguna: porque no voi à recibir en mi apolento à ningun Angel, fino al Senor de los. Angeles.

6. Fuera de que hai grandissima diserencia entre el Arca de el Testamento con sus reliquias, i tu

virtudes: entre jus lacrineius de la Lei ancigua, que figuraban los vepideros, i el lacrificio verdadero de, tu Cuerpo, que es el cumplimiento de todos los facrificios anti-

7. Pues por que yo no me entiendo mas en tu venerable presencia? Por que no me aparejo con mayor cuidado para recibirte en el Santisimo Sacramento, pues los antiguos Santos, Patriarchas, i Prophetas, los Reyes tambien, i Principes, con todo el Pueblo, mostraron tanta devecion al culto Divino?

8. El devotissimo Rei Davidbailò con todos sus afestos delante del Arca de Dios, acordandose de los beneficios concedidos à los Padres en el tiempo passado. Hizo organos de diversas maneras, com-

tatien con alegria, 1 ahun el mismo los canto muchas veces en la harpa, inspirado de la gracia del Espirita.

318 De la Imitacina Santo. Enseño al Pueblo de Israel à alabar à Dios de todo corazon, i bendecirle, i celebrarle cada dia con consonancia de voces. Pues si tanta era entonces la devocion, i tanta fue la memoria de la honra Divina delante del Arca del Testamento: quanta reverencia, i devocien debo yo tener, i todo el. pueblo Christiano, en presencia del Sacramento en la Comunion de el Excelentissimo Cuerpo de Christo?

9. Muchos corren a divertos lugares para visitar las reliquias de los Santos, i se marabillan de oir sus hechos; miran los grandes edificios de los Templos, i besan los comples en complex en comples en comples en comples en comples en complex en complex

i sedas, 1 tu estas aqui presente de unte de mi en el Altar, Dios mio, Santo de los Santos, Criador de los Angeles

de Christo. Lib. IV. Angeles. Muchas veces la curiolidad de los hombres, i la novedad de las cosas que van à ver, es ocasion de ir à vistar cosas semejantes, i de allà trahen mui poco fruto de emienda: mayormente quando andan con l'viandad de una parte à otra, sin contricion verdadera. Mas aqui en el SACRAMENTO DEL ALTAR enteramente estàs tui presente mi Dios, i Hobre Jesu Christo: en el qual Sacramento se recibe copioso fruto de eterna salud todas las veces, que te recibieren diena, i devotamente. I à esto no nos trahe alguna liviandad, curiofidad, ni fenfualidad, fino la fir-

del Mundo, quan marabillofamente lo haces con nosotros! Quan Aa 3 suaves

me Fe, Esperanza devota, i pura Cha-

· luave, i graciofamente to ordenss con cus escogidos à los quales te ofreces en este Sacramento para que re reciban! Esto en verdad excede todo entendimiento; ello especialmente cautiva los corazones de los devotos, i enciende los afectos: porque los verdaderos Fieles tuyos, que ordenan toda su vida para emendarie, de elle Sacramento dignissimo reciben continuamente grandiffima gracia de devocion, i amor de la virtud.

11. O, admirable, i escondida gracia de este Sacramento, la qual conocen solamente los Fieles de Christo! Pero los infieles, i los que estàn en pecado, no la pueden gracia eiprimar, rie apara mes la hermofura, afeada por el pecado.

de Christo. Lib. IV.

Panta es algunas veces esta graciaque de la abundancia de devocion, que dà, no solo el alma, sino ahun el cuerpo slaco siente haver recibido

fuerzas mayores.

12. Pero es muy mucho de llorar nuestra tibieza, i negligencias que no vamos con mayor afecto à recibir à Christo, en el qual consiste toda la esperanza, i el merito de los que se han de salvar. Porque èl es nuestra santificacion, iredempción. El es consuelo de los que caminan, i gozo eterno de los Santos. I alsi es mucho de llorar el descuido, que muchos tienen en este tan saluzifero Sacramento, que alegra al Cielo, i conferva al univerlo Mundo. O, ceguedad i du-

poco mira à tan inefable donaptes de la mucha frequencia ha Aa 4 venivenido à reparar menos en el! 13. Porque si este Sacratissimo Sacramento se celebrasse en un solo lugar, i se consagrasse por un solo Sacerdore en el Mundo, con equanto deseo piensas se aficionarian los hombres à aquel lugar, i à tal Sacerdote de Dios, para verle celebrar los Mysterios Divinos? Mas ahora hai muchos Sacerdotes, i ile ofrece Christo en muchos lugares, para que se mueltre tanto mavor la gracia, i amor de Diosal hombre, quanto la Sagrada Comunion es mas liberalmente comunicada por el Mundo. Gracias à ati, Buen JESUS, Pastor eterno, que urviste por bien de recrearnos a no-

prezioto Curipo, i bangie. i tambien convidarnos con palabras de tu propria Loza, à recibir estos Myte-

de Christo. Lib. IV. Mysterios, aiciendo: Venid à mi todos los que trabaja's , i estais cargados, que yo os recreare.

#### CAPITULO II.

Com o se da al hombre en el Sacrament to la gran bondad, i charidad de Dios.

#### EL ANIMA.

SEnor, confiando en tu bon-dad, i gran mifericordia, vengo enfermo al Salvador, hambriento, i sediento à la Fuente de la vida pobre al Rei de el Cielo, siervo al Sesior, criatura al Criadar, i desconsolado à mi niadaso Comoracine ivias conce a mi cante bien, que tu vengas à mi? Quien soi yo para que te me des à ti mit364 De la Imitacion

mo? I como tu tienes por biende venir al pecador? Tu conoces à tu siervo, i sabes que ningun bien hai en el, porque merezca, que tu le hagas este beneficio. Yo confiello mi vileza, reconozco tu bondad, alabo tupiedad, i re hago gracias por tu excelentissima charidad. Pucs por ti mismo haces todo esto, no per mis merecimientos, porque por tu bondad me sea comunicada mavor charidad, i la humildad sea mas engrandecida. Pues assi te agrada à ri, i assi lo mandaste hazer, tame bien me agrada à mi, que tu lo hayas tenido por bien: pleguete, Senor, que no lo impida mi maldad.

2 O, dulcissimo, i benignissimo IESUS, quanta reverencia, i

gracias con respettia ambanza co fon debidas, por la Comunion de tu Santissimo Cuerpo, cuya digni-

dal

de Christo. Lib. IV. 383 dad ninguno ie malla que la pueda explicar! Mas que pensare en esta Comunion, quando me quiero llegar à ti, Senor, pues no te puedo .honrar debidamente, i deseo recebirte con devocion ? Què cosa mejor, i mas saludable pensare, sino humiliarme del rodo delante de ti, i ensalzar tu infinita bendad sobre -mi? Alabote; Dios mio, i para liempre te ensalzare. Despreciome, i sujetome à ti en el abismo de mi

tos, i yo el mas vil de los pecadores: i te inclinaste à mi, que no soi digno de alzar los ojos à ta rostro. Veo que tu vienes à mi, i quieres estir conmigo, i me conviere as a te mas. Per me quietes una la manjar celestial, i el Pan de los Angeles para comerlo, que no es

vileza.

otra cola por cierco, uno tu mismo Pan v vo, que descendiste del Ciclo, i das vida al Munto.

4. De aqui procede el amor tan grande, que declara como lo tienes por bien. Quan grandes gracias, i loores se te deben por tales mercedes! O, quan faludable, i provechoso fue tu consejo, quando ordenaste este Sacramento! Quan suave, i quan alegre convite, quando à ti mismo te diste en man ar? O, quan admirable estu obra, Senor! Quan poderosa tu virtud! Quan inetablo tu verdad! Pues tu lo dixifte, i sue becho todo el Mundo, i alsi esto es hecho, porque tu mismo lo mindaste.

5. Marabillola cosa, i dione de cicei, i que venes as entendimiento humano, que tu, Senor, Dios mio verdadero, Dios, i Hombre, de Christa. Lib. IV. 367

eres contenido enteramente debaxo de las especies de aquel poco de Pan, i Vino, i sin detrimento eres comido por el que te recibe. Tu, Senor de todos, que no tienes necessidad alguna, quiliste morar entre nototros. por tu Sacramento, conserva mi corazon, i mi cuerpo sin mancha, porque pueda mychas veces con alegre, i limpia conciencia celebrar tusmysterios, i recibirlos para mi salud perpetua, los quales ordenaste, i estableciste principalmente para nonra tuya, i memoria continua; 16. Alegrare, alma mia, i dà gra-

cias a Dies por tan notable don, i confuelo tan fingular, que te fue dexado en este valle de lagrymas. Porcue quentas veces de acuerdos della nivuerio, recabes el cuerpo de Christo tancas repretentas la obra de tuRedempeion, i te haces participante de

#### 368. De la mitacion

todos los merecimientos de Christos porque su Charidad nuncase apoca, i la grandeza de su Misericordia nun-

ca se mengua.

7. Por esso te debes disponer sempre a esto con nueva devocion del alma, i pensar con atenta consideracion este gran mysterio de salud. I assi, te debe parecer tan grande, tan nuevo, i alegre, quando celebras, ù oyes Missa, como si sueste el mitina dia en que Christo descendid al Vientre Purissimo de la Virgen MARIA, i se hizo Hombre: ô aquel dia, en que puesto en la Santissima

Cruz padeciò, i muriò por la falud de los hombres.

#### CAPITULO III.

Que es cosa provechosa comulgar muchas veces.

EL ANIMA.

17 Elme aqui, Senor, vengo à ti, porque me vaya bien con este don tuyo, i este gozoso con. tu Santo Convite, que tu, Dios mios: aparejaste con tu dulzura para el pobre. En ti està todo lo que puedo, i debo desear. Tu eres mi falud, i mi redempcion, mi esperanza, i mi fortaleza, mi honra, i mi gloria. Pues al gra boi el alma de tu siervo, que à ti, senor JESUS, he yo levantado mi esp ru. Ahora deseo yo recibirte con devocion i reverencia. Deseo marere en im cata, ue manera, que merezca yo, como Zacheo, ser bendito de ti, contado entre los hijos de Abraha.

Mi alma desea tu Sagrado Cuerpo: I

z. Date, Sesior, a mi, i basta: porque sin ti ninguna consolacion me: satisface. Sin ti no puedo ser: i sin tu visitacion no puedo vivir. Por eslo me conviene. llegar muchas veces a ti, i recibirte para remedio de mi salud, porque no desmaye en el camis no, si fuere privado deste manjar Celestial. Pues tu, Benignissimo JESUS, predicando à los Pueblos, i curando! divertas enfermedades, dixiste: No quiero consentir, que se voy in à su cala ayunos, porque no de smayen en el cameno, haz, pues, ahora conmigo de esta suerte pues te dexaste en el Sacramento para la consolación de los Fiei quien te comiere dignaniente, ieia narcicipante, i heredero de la Gloria eterna. Necessario me es à mi por

cierto,

de Christo. Lib. IV. 378 cierto, pues que tantas veces caigo, i peco, i me hago torpe, i deimayo, que por muchas Oraciones, Confessiones, i por la Sagrada Comunion de tu Cuerpo, me renueve, me limpie, i encienda; porque absteniendome de comulgar mucho tiempo, podria ter que cavesse de mi santo proposito.

3. Los sentidos del hombre estan inclinados al mas desde su mo edad: i sino socorre la medicina Divina, luego cae el hombre en lo peor-Mas la Santa Comunion aparta lo malo, i conforta en lo bueno. I si co-mulgando, i celebrando ahora soi tan negligente, i tibio, què haria, sino tomasse tal medicina, i sino butcasse remedio tan grande? I aunque no estoi aparesado cada dia, ni bien dis-

via por recibir los mysterios Divinos en los tiempos conevnientes, pa-

RP

'372 De la Imitacion ra hacerme participaine de tan alta;

i Divina gracia.

4. O, marabillofa voluntad de tu piedad para con nosotros, que tu, Senor Dios, Criador, i Vida de todos los espiritus, tienes por bien de venir à una pobrecilla a'ma, i satiifacer su hambre con toda tu Divinidad, i Humanidad! O, dichoso espiritu, i bendita alma, que merece recebir con devocion à ti, Senor Dios suyo, i ser llena de gozo espiritual en tu recebimiento! O, quan Gran Senor recibe! Quan amado Huesped apolenta! Quan alegre Compatero accye! Quan fiel Amigo acepta. Quan hermoso, i noble Esposo abraza mas digno de ser amado, que todo quanto se puede amar, ni desear! Callen en

el Cielo, i la tierra, porque todo lo q zienen q alabar, i admirar, de la bone dad de tularqueza es: i nunca llegaràn a tu hermoiura, cuya sabiduria no tiene aume ro.

#### CAPITULOIV.

Como se conseden muchos bienes à los que devotamente comulgan.

EL ANIMA.

S Enor Dies mio, preven à tu dulzura, porque merezca llegar à tu magnifico Sacramento digna, i devotamente. Despierta, i aviva mi corazon en ti, i despojame de la peladumbre del cuerpo. Visitame en tu falud, para que guste en tu espiritu tu suavidad, la qual està esconcida en este Sacramento colmadissimamenes, come or alla ruence, mandla mils ojos tambien, para que pueda mirar tan alto Mysterio, i esfuerzame para Bb 2

creerlo con firmissima fee: porque obra tuya es, i no poder humano: fagrada ordenacion tuya es, i no invencion de Hombres. No hai por cierto, ni fe puede hallar alguno suficiente por si, para entender cosas tan altas, que ahun à la sutileza Angelica exceden. Pues yo, pecador indigno, tierra, i ceniza, que puedo escudri-

har, i entender de tan alto secreto? 2. Sesior, en simplicidad de mi corazon, en buena, i firme see, i por tu mandado vengo à ti, con esperan. za, i reverencia, i creo que verdaderamente estàs presente aqui en el Sacramento, Dios, i Hombre verdadero. Pues quieres que yo te reciba, i que me una contigo en charidad, por elo funlico a tu clemencia, i pido me lea dada una cipecia i graciaspara que todo me deshaga en ti, i rebose de amor, i que no cuide mas de otra alde Christo. Lib. IV.

guna consolacion. Por cierto este altissimo, i dignissimo Sacramento es salud del alma, i del cuerpo, medicina de toda enfermedad espiritual, con la qual se curan mis vicios, resrenanse mis passiones, las tentaciones se vencen, i disminuyen, dase mayor gracia, crece la virtud comenzada, confirmase la Fè, essuerzase la Esperanza, i la Charidad se enciende, i se dilata en sì.

3. Porque muchos bienes has dado, i siempre dàs en este Sacramento à tus amados, que devotamente comulgan, Dios mio, Huesped de mi alma, Reparador de la enfermedad humana, i Dador de teda consolación interior. Tu les infundes mucho consular contra diverso sibulaciones, i de lo profundo de su despecio los levantas à la esperanza de su desensa, i con una nueva gracia

los recreas, i alumiras de dentro porque los que antes de la Comunion se havian sentido congoxosos, i sin devocion, despues, recreados con este sustento cesessial, se hallan mui mejorados. I esto haces de gracia con tus escogidos, porque conozcan ver-daderamente, i manifiestamente experimenten quanta flaqueza tienen de sì, i quan grande bondad, i gracia de ti alcanzan, porque de si mismos merecen ser frios, duros, è indevotos; mas de ti ardientes, devotos,i alegres. Pues quien, llegando humildemente à la Fuente de la suavidad, no vuelve con algo de dulzura? O quien està cerca de algun gran fuego, que no reciba algun calor? Tu eres Fuel l'on me siempre mans i rep bosa, i eres Fuego, que de continuo arde, i uunca desfallece.

4. Por esto, sino me es licito sa-

de Christo. Lil. IV: car de la plenigud de la Fuente, ni beber hasta hartarme, pondre siquiera mis labios à la boca del conducto celestial, para que à lo menos reciba de alli algun destello para refrigerar mi sed, i no me seque totalmente. I sino puedo del todo ser celestial, i tan abrasado como los Seraphines,i Cherubines, trabajare à lo menos por dar me à la devocion, i aparejar mi corazon, para buscar siquiera una pequena llama del Divino incendio, mediante la humilde Comunion deste Sacramento, que dà vida. Pero lo que me faltare, Buen JESUS, Salvador Santissimo, suplelo tu benigna, i graciosamente por mi, pues tuviste por bien de llamar a todos, diciendo: Venida mi todos los que trabajais, iesin is cargaans, i yo os recrerae.

dor de mi rostro: con dolor de cora-

De la Imitacion 378 zon soi atermentado: estoi cargado de pecados, combatido de tentaciones, embuelto, i agravado de muchas passiones,i no hai quien me valga,ni me libre, ni me salve, sino tu, Senor Dios, Salvador mio, à quien me encomiendo, i todas mis cosas, para que me guardes, i lleves à la vida eterna. Recibeme para honra, i gloria de tu nombre, pues me aparejaste tu Cuerpo, i Sangre en manjar, i en bebida. Concedeme, Senor, Dios, i Salvador mio, que crezca el afecto de mi devo-

CAPITULO V.

cion con la continuacion deste Mys-

terio.

De la dignidad del Sacramento,i del Estado Sacerdotal. JESU CHRISTO:

A Hunque tuviesses la pureza de los Angeles,i la Santidad

de Christo. Lib. IV. dad de S. Juan Baptilta, no ferias ahun digno de recibir, ni tratar este Sacramento: porque no cabe en merecimiento humano, que el hombre consagre, i trate el Sacramento de Christo, i coma el Pan de los Angeles. Grande es este Mysterio, i grande es la dignidad de los Sacerdores, à los quales es dado, lo que no es concedido à los Angeles : pues solo los Sacerdotes ordenados en la Iglelia tienen poder de celebrar, i consagrar el Cuerpo de Jesu Christo. El Sacerdote es ministro de Dios, i usa de palabras de Dios por el mandamiento, i ordenacion de Dios; mas Dios es alli el principal Author, i Obrador invisible, al qual està sujeta qualquier cola que quisiere, i le obedece en to-"do lo que mandare.

2. I assi mas debes creer à Dios todo poderoso en este Excelentissimo De la Imitacion

1280 Sicramento, que à tu proprio sentia do, d'alguna señal visible : i por esso debe el hombre llegar con temor, i reverencia à este Mysterio. Sè cuidadoso sobre ti mismo, i mira que oficio te han encomendado por manos de el obi/po. Mira como eres ordenado Sacerdote, i confagrado para celebrar. Mira ahora, que ofrezcas a Dios fielmente, i con devocion el Sacrifia cio en su tiempo, i te conserves sin reprehension. No has aliviado tu carga;antes bien con mas estrecha charidad estàs atado, i obligado a mayor perfeccion de Santidad. El Sacerdote debe ser ordenado de todas las virtudes, i ha de dar à los otros exemplo de buena vida. Su conversacion no ha de ser con los comunes exercicios de los hombres, sino con los Angeles en el Cielo, ò con los Varones mas justos, i perfectos en la tierra.

Je Christo. Lib. IV.

3. El Sacerdote vestido de las vestiduras Sagradas, tiene el lugar de' Christo, para rogar devota, i humilmente a Dios por sì, i por todo el Pueblo. El tiene la senal de la Cruz de Christo delante de si, i en las efpaldas, para que continuamente tenga memoria de su Santissima Passion. Delante de si en la Casulla trahe la Cruz, porque mire con diligencia las pisadas de Christo, i estudie en seguirle con fervor. En las espaldas està tambien senalado de la Cruz, para que sufra con paciencia por Dios qual quiera injuria, que otro le hiciere. La Cruz lleva delante, porque llere sus pecados; i detràs la sleva, porque llore por compassion los agencs, i sepa que es medianero entre Dios, i el pecador, i no cesse de horar, ni ofrecer el Santo Sacrificio, hasta que merezca alcanzar la gracia, imisericordia Divina. Quando el Sacerdote celebra, honra à Dios, alegra à los Angeles, edifica à la Iglesia, ayuda a los vivos, dà descanso a los defunctos, i hace a todos participantes de todos los bienes.

#### CAPITULO VI.

Pregunta, que de be hacer se antes de la Comunion.

#### EL ANIMA.

dignidad, i mi vileza, tengo en mi grandissimo temblor, i hallome confuto: porque sino me llezo a ti, buyo de la vida: i si indignamente me atrevo, caigo en ofensa. Pues que hare, Dios mio, Ayudador mio, Consejero mio, en mis necessidades?

En-

de Christo. Lib. IV. 384

2. Ensename tu la carrera derecha: proponme algun exercicio, conveniente à la Sagrada Comunion. Porque es util saber de que modo deba yo aparejar mi corazon con devocion, i reverencia, para recibir saludablemente tu Sacramento, o para celebrar tan grande, i Divino Sacrificio.

#### CAPITULO VII.

Del examen de la conciencia propria,i del propesso de la emien-

JESU CHRISTO.

1. Sobre todas las colas es necessario, que el Sacerdote de Dios lleque à celebrar, tratar, i recebir este Sacramento con grandissima humisdad de corazon, i con devota reverencia, con llena see, i con piadosa

## De la Imitacion

dosa intencion de la honra de Dios. Examina diligentemente tu conciencia, i segun tus fuerzas, limpiala, i aclarala converdadera contricion, in humilde confession, de manera, que no te quede cosa grave, que sepas, la qual te remuerda, è impida de llegar libremente al Sacramento. Ten aborrecimiento de todos tus pecados generalmente, i por los pecados, que cada dia cometes, duelete, i gime mas particularmente: i si el tiempo lo permite, confiessa à Dios todas las miterias de tus passiones en lo escondido de tu corazon.

2. Gime, i duelete, que ahun eres tan carnal, i mundano, tan vivo en las passiones: tan lleno de movimientos de concupiscencias: tan poco recatado en los tentidos exteriores: tan embuelto muchas veces en phantasas vanas: tan inclinado a las cosas ex-

de Christo. Lib. IV. 383

terfores: tau ligero a la rila, i à la desorden : tan duro para llorar, i arrepentirte: tan aparejado à floxedades, i regalos de la carne:tan perezolo al rigor, i al fervor: tan curioso à oir nuevas, i à ver cosas hermosas: tan remiso a abrazar las humildes, i despreciadas: tan codicioso de tener mucho: tan encegido en dar: tan avariento en tener: tan indiscreto en hablar : tan mal sufrido en callar: tan descompuesto en las malas costumbres: tan desordenado en el comer, i beber: tan sordo a las palabras de Dios: tan presto para holgarte: tan tardio para trabajar : tan despierto para chisses : tan dormido para las vigilias tagradas: tan aprefurado para acabarlas: tan vago en la atencion; tan negligente en rezar el Oficio Divino: tan tibio en celebrar: tan ieco en comulgar : tan presso dishahido, i

tan tarde bien recogido: tan facilmente commovido a la ira: tan aparejado para dar enojos : tan dispuelto para juzgar: tan rigoroso en re-1 prehender: tan alegre en lo prospero: tan caido en lo adverso: tan de continuo proponiendo muchas co-Tas buenas, fin penerlas por obra.

-3. Confessados, i llorados estos, i otros defectos tuyos con dolor, i gran descontento de tu propria flaqueza, propon firmissimamente de emendar tu vida, i mejorarla de alli adelante. Despues, con total renunciacion, i entera voluntad ofrecete a ti mismo en honra de miNombre en el altar de tu corazon, como facrificio perpetuo, que es, encomendandome a mi tu cuerpo, i tu alma fielmente: porque de esta manera merezcas dignamente llegar a cfrecer-me el Sacrificio, i recebir saludablemente el Sacramento de mi Cuer-

po. No hai ofrenda mas digna, ni le mayor satisfaccion para quitar los ecados, que en la Missa, i Comunion ofrecerse à si mismo à Dios pura, i enteramente con el Sacrificio Sacrosanto del Cuerpo, i Sangre de Nueltro Señor Jesu Christo. Si el hombre hiciere lo que es en su mano, i se arrepintiere verdaderamente, quantas veces viniere à mi por perdon, tantas veces irà coniolado, i perdonado. Vivo yo (dice nuestro Amantissimo JESUS) que no quiero la muerte del pecador, sino que se convierta, i viva, porque no me acordari mas de sus pecados,

sino que todos le seran per-

denados.

#### CAPITULO VIII.

Del ofrecimiento de Christo en laCruz i de la propria renunciacion. JEU CHRISTO.

A Ssi como yo me ofrecià A mi milino por tus pecados à Dios Padre con gran voluntad, i extendi las manos en la Cruz, defnudo el Cuerpo, de modo, que no me quedaba cosa, que todo no passasse en sacrificio para aplacar à, Dios: Aisi debes tu, quanto mas. entranablemente pudieres, ofrecerte a ti mismo de soda voluntad a mi en sacrificio puro, i santo cada dia en la Milla, con todas tus fuerzas, i deleos: que yo no quiero otra cosa de el, sino que estudies en renunciarte del todo en mi. Qualquier cosa, que me des fin ti, no gusto della, porque no quiezo tu don , fino a ti milimo.

& Christo. Lill. IV. Asi como no te bastarian Widas las cofas fin mi, alsi no puede: agradarme a mi quanto me ofrecie-. res sin ti. Ofrecete a mi, i date rodo por Dios, i serà mui acepto tu sacrificio. Mira como yo me ofreci todo al Padre por ti, i tambien te di todo mi Cuerpo, i Sangre en manjar, para fer todo tuyo, i que tuquedasses todo mio. Mas si tu estàs. en ti mismo, i no te ofreces mui de: gana a mi voluntad, no es cumplida. ofrenda la que haces, ni serà entre nosotros entera la union. Por ello, primero que todas tus obras, debe preceder el ofrecimiento voluntario de ti mismo en las manos de Dios, si quieres alcanzar libertad, i gracia: porque por esso tan pocosse hacen varones ilustrados, i libres en lo inerior; porque no saben del todo negarse a si mismos. Esta es mi fir-

CC 2

Bic:

1390 De la Imitacion

me sentencia: No pue de ser mi discipulo el que no renunciare todas las cosas. Por lo qual, sirtu lo deserres ser, ofrecete à ti mismo con todos tus deseos.

### CAPITULO IX.

Que debemos of recernos à Dios con todas nuestras cosas, i rogarle por todos. EL ANIMA.

Session, tuvo es todo lo que cestà en el Cielo, i en la tierra. Yo deseo ofreceime à ti de mi voluntad, i quedar tuyo para siempre. Session, con sencillo corazon me ofrezco hoi a ti por siervo perpetuo, en servicio, i sacrificio de eterna alabanza. Recibeme con este Santo Sacrificio de tu precioso Cuerpo, que te ofrezco hoi en presencia de los Angeles, que estàn assisticado

tiendo inviliblemente, i que sea para falud mia, i de todo el pueblo.

2. Senor, yo te ofrezco à ti todos mis pecados, i delitos, quantos he cometido en tu presencia, i de tus Santos Angeles, deide el dia que pude pecar, hasta hoi, sobre tu Altar, que amanfa tu ira, para que tu los abrases todos juntamente, i los quemes con el fuego de tu charidad, i quites todas las manchas de mis pecados, i limpies mi conciencia de toda culpa., i me restituyas tu gracia, la qual perdì pecando. Perdoname plenariamente, i levantame por tu bondad al osculo santo de tu paz.

3. Que puedo yo hacer por mis pecados, fino contessarlos humilde, llorando, i rogando a tu mitericordia sin cessar ? Ruegote, Senor, que me oigas con piedad, aqui donde

CC.

effei

192 De la Imitacion ettoi delante de ti. A todos mis pecados aborrezco mucho, i ya no quiero cometerlos mas, fino que me pesa de ellos, i en quanto yo viviere me pelarà mucho de haverlos comerido. Dispuesto estoi para hazer dellos penitencia, i satisfacer fegun mis fuerzas. O, Dios! Perdona. mis pecados por tufanto Nombre. Salva mi alma, que redim ste con tu preciola Sangre. Ves aqui, Senor, que me pongo en manos de tu grande misericordia, i me resigno todo en tu voluntad. Haz conmigo segun la bondad tuya, i no segun mi malicia, i engaño.

4. Tambien te ofrezco, Señor, todos mis bienes, aunque son ime perfeccos, i pocos, para que tulos em endes, i santifiques: para que los hegas agradables, i aceptos a ti, i lleves siempre las perfecciones

adelante, i à mi, hombrecillo inutil, i perezoso, al bienaventurado

(. Tambien te ofrezco todos los tantos deseos de los devotos, i las necessidades de mis padres, mis amigos, hermanos, parientes, i de todos mis conocidos, i de todos los que me han hecho bien, i hacen a otros por tuamor: i de todos los que desearon, i pidieron, que yo orasse, o dixesse Missa por ellos, i por todos los suyos, vivos, i defunctos, por que todos sientan el favor de tu gracia, la ayuda de tu consolacion, fa defension en los peligros, el alivio en los trabajos, i que, libres de todo mal, te den mui alegres, i cordiales gracias.

6. Tambien te ofrezo estas poraciones, i sacrificios agradables, especialmente por los que en algo

Cc4 g

De la imitacion

me han enojado; ò vicupetado; ò algun dano, d agravio me hicieron, i por todos los que yo alguna vez enoje, turbe, i agravie, i escandalize, por palabra, por obra, por ignorancia, ò advertidamente, porque tu nos perdones à todos nuellros pecados, i las ofensas que nos hacemos unos à otros. Aparta, Senor, de nueltros coracones toda sospecha mala, toda ira, indignacion, i contienda, i todo lo que puede estorvar la charidad, i disminuir el amor de el proximo. Ten misericordia, Senor, de los que te la piden: dà tu gracia à los necessitados, i haznos tales, que sea-

mos dignos de gozar tu gracia, i aprovechemos para la vida eterna. Amen.

## CAPITULO X.

No se debe dexar ligeramente la Sagrada Comunion. IESU CHRISTO.

Muia menudo debes acudir a la Fuente de la gracia, i de la misericordia, à la Fuente de la bondad, i de toda limpieza, para que puedas estàr sano de tus passiones, i vicios, i merezcas quedar mas fuerte, i despierto contra todas las tentaciones, i engaños del Demonio. El enemigo, sabiendo el grandissimo fruto, i remedio que està en la Sagrada Comunion, trabaja por todas las vias, i ocaliones, en quanto puede retraher, i estorvarla a los Fieles, i devotos.

2. Porque luego que algunos se disponen para aparejarse a la Sagrada Comunion, padecen peores

De la Imitacion tentaciones de Satanàs, que antess El espiritu maligno ( segun se escribe en Job) viene entre los hijos de Dios, para turbarlos con lu acoftumbrada malicia, ò para hacerlos mas temerosos, i escrupulosos, porque assi disminuve su afecto, i los acosa por quitarles la fec,o que dexen del todo la Comunion, d'Îleguen à ella tibios, i sin fervor. Mas no debemos cuidar de sus astucias, i sus tentaciones por torpes, i espantosas que lean, sino quebralas todas en su cabeza. Procura despreciarle como desdichado, i burlate del, i nunca dexes la Sagrada Comunion por sus acometimientos, i las turbaciones que levantare.

4 Muchas veces suele tamabien estervar la demassada ansia de tener devocion, alguna congoja de confessarse. Haz en esto lo que los

labics

Vie Chrifto. Lib. TV. sabios aconsejan, idexa la ansia, i el escrupulo, porque impide la grapia de Dios, i destruye la devocion del almi. No dexes la Commion Sagrada por alguna tribulación, o peladumbre pequeña, sino luego vete à confessar, i perdona de buena voluntad todas las ofensas que te han hecho. Pero si tu has ofendido a ala guno, pidele perdon con humildad, Dios te perdonarà de buena gana.

4. Què aprovecha el dilatar mucho la Confession, ò la Sagrada Comunion? Limpiate luego, si te manchaste, escupe luego la ponzosia, toma presto el remedio, i te hallariàs mejor, que si mucho tiempo la dilatares. Si hoi lo dexas por alguna ocasion, massana te puede acaecer ctra mayor, lassi te apartas mucho de la Comunion, i charàs mas inhabil.

De la Imitación NO 498 habil. Lo mas presto que pudieres sacude la pereza; que no hace al caso estàr largo t'empo con cuidado, embuelto en turbaciones, i por los estorvos quotidianos apartarse de las cofas Divinas; antes fi dafia mucho dilatar la Comunion largo tiempo, porque la costumbre le pone a uno en grave entorpecimiento. Ay, dolor! Algunos tibios, i desordenados dilatan facilmente la Confession, dexan alargar la Sagrada Comunion, por no verse obligados a guardarse con mucho cuidado.

s. Ay, quan poca charidad, i flaza devoción tienen los que tan facilmente dexan la Sagrada Comunion!

Quan bienaventurado es, i quan agradable a Dios el que vive tan bie, i con tanta puridad guarda lu conciencia, que cada dia este aparejado a comulgar, i mui deseoso de ha-

de christo. Lib. IV. 399 cerlo alsi, si le conviniesse, i no sucfe notado! Si alguno se abstiene alguna cosa legitima, de alabar es, por la reverencia; mas si poco a poco le entrare la tibieza, este debe despertarse a si mismo, i hacer lo que en si es, i el Senor a su deseo ayudarà, por la buena voluntad, a la qual atiende

con especialidad.

6. Mas quando fuere impedido legitimamente, tenga siempre buena voluntad, i devota intencion de comulgar, i assi no carecerà del fruto del Sacramento: porque todo hombre devoto puede cada dia, i cada hora comulgar espiritualmente; mas en ciertos dias, i en tiempo ordenado, debe recebir el Cuerpo de su Redemptor con amorosa reverencia, i moverse a ello por la gloria, i honra deDios, mas que por buscar su confolacion. De la Imitacion

folacion. Porque tantas veces comulga un Christiano secretamente, i es recreado invisiblemente, quantas se acuerda con devocion de el Misse rio de la Encarnacion, i Passion de Christo, i se enciende en su amor.

7. El que no se apareja en otro tiempo, fino para la Fiesta, ò quando le fuerza la costumbre, muclias veces se hallarà mal aparejado. Bienaventurado el que se ofrece a Dios en entero sacrificio, quantas veces celebra, ò comulga. No scas mui prolixo, ni acelerado en celebrar fino guarda un buen modo, conformandote con los de tu profession. No debes dar a los otros alguna molestia, ni enfado, fino seguir el camino comun, segun la orden de los mayores, i mirar mas el aprovechamiento de los otros, que ru propria devocion, i deseo.

A Christo. Lib. IV. 401

# CAPITULO XI.

El Cuerpo de Christo, i la Sagrada Escriptura son necessarias al alms fiel. EL ANIMA.

r. O Dulcissimo Sessor JESUS!

Quanta es la dulzura de el alma devota, que come contigo en tu convite, en el qual no le da a comer otra cosa, fino a ti, que eres unico, i amado suvo, i el descado sobre todos los deseos de su corazon! I cierto seria mui dulce para mi el derramar en tu presencia copia de lagrymas, i regar con ellas tus Sagrados pies, como la piadola Magdalena. Mas donde està ahora esta devocion? Adonde està el copioso derramamiento de lagrymas santas? Por cierto en tu presencia, i de tus San. tos Angeles todo mi corazon se debia

bia encender, i llorar de gozo. Porque en el Sacramento te tengo prefente verdaderamente, aunque encu-

bierto debaxo de otra especie. 2. Porque no podrian mis ojos sufrir el mirarte en tu propria, i Divina claridad, ni todo el Mundo podria sufrir el resplandor de la Gloria de tu Magestad. I assi, tuviste por bien esconderte en el Sacramento, respecto de mi grande flaqueza. Yo tengo, i adoro verdaderamente aqui al que adoran los Angeles en el Cielo; mas yo ahun en Fe; pero essos en clara vis ta, i sin velo. Convieneme aqui contentarme con la lumbre de la Fè verdadera, i andar en ella, basta que amanezca el dia de la claridad eterna, i se vayan las sombras de las figuras. I quando viniere lo que es perfecto, cessarà el uso de los Sacramentos; porque les Bienaventurados en la Iglelia

Iglesia Ce'estial no han menesser medicina de Sacramentos, pues gozan sin fin sin de la presencia de Dios, contemplando cara a cara su gloria, i que transformados de claridad en claridad en el abismo de la Deidad, gustan del Verbo Divino Encarnado como fue en el principio, i permanece para

fiempre.

3. Acordandome de estas marabillas, qualquier contento, aunque espiritual, se me convierte en grave peladumbre; porque mientras no veo claramente a mi Sesior en su Gloria, no estimo en nada quanto en el Mundo veo, i oigo. Tu, Dios mio, eres testigo, que cosa ninguna me puede consolar, ni criatura alguna dar descanso, sino tu, à qu'en deseo contentplar enteramente; mas esto no puede ser mientras vivo en la carne mortal. Por esso me conviene tener mucha

Dd

Pa-

404 De la Imitacion paciencia, i sujetarme a ti en todos mis deteos. Porque tambien tus Santos, Senores, que ahora le gozan contigo en tu Reino, quando vivian en este Mundo, esperaban con Fê, i gran paciencia la venida de tu gloria. Lo que ellos creyeren, creo yo: lo que rellos esperaron, espero: adonde llegaron ellos finalmente por tugracia ten go yo confianza de llegar. Entretanto andare en Fe, confortando con los exemplos de los Santos. Tambien tendrè sus libros para consolacion, i espejo de la vida, i sobre todo esto, el Cuerpo Santissimo tuyo tendre por fingular remedio, i por refugio.

4. Pero conozco que tengo grandissima necessidad de dos cosas, sin las quales no puedo sufrir esta missrable vida. Detenido en la carcel de este cuerpo, consiesso me es necessas rio manuenimiento, i alumbre. Disse de Christo. Lib. IV. 405

me, pues, a mi, como enfermo, tu Sagrado Cuerpo, para recreacion del alma, i del cuerpo, i di/puffte para mis pasos una candela, que es eu palabra. Sin estas dos cosas yo no podria vivir bien: porque la palabra de Dios es Luz del alma, Ttu Sacramento es Pan de vida. Estas se pueden decir dos Mesas, que chan pueftas en el Sagrario de la Santa Iglesia, de una, i otra parte. La una Mesa es del Santo-Altar, donde està el Pan Santo, oue es el Cuerpo precioso de Christo. La otra es de la Lei Divina, que contiene la Doctrina Sagrada, enseñando la Fè recta, illevandonos firmemenre hasta lo secreto del velo, dondeestà el Santo de los Santos. Gracias te: hago, Senor IESUS, Luz de Luz eterna por la Mesa de la Santa Dostrina, que nos administraste por tus Santos ficavos los Prophetas, i Arofio106 De la mitacion (1)

5. Gracias te hago, Criador, i Redemptor de los hembres, que para, declarar a todo el Mundo tu claridad, aparejaste una gran Cena, en la qual diste a comer, no el cordero figurativo, sino tu Santissimo Cuerpo, i Sangre, alegrando a todos los Fieles con el Sacro Convite, embriagandolos con el Caliz de la salud en el qual están todos los deleites del Paraiso, i comen con nosotros los Santos Angeles, aunque con mas dichosa suavidad.

6. O, quan grande, i venerable es el oficio de los Sacerdotes, à los quales es concedido confagrar al Señor de la Magestad con palabras santas, i bendecide con sus labios, i tenerle en sus manos, i recebirle con su propria boca, i servirle a los demas? O, quan limpias deben estar

quellas manos, quan pura la boca, quan fanto el cuerpo, quan fin mancilla el córazon del Sacerdote, donde tantas veces entra el Hacedor de la pureza! De la boca del Sacerdote no debe falir palabra, que no fea fanta, que no fea honesta, i ut l'espues tan continuamente recibe à Christo Sacramentado.

7. Sus ojos deben ser simples, i castos, pues están acostumbrados à mirar el Cuerpo de Christo: las manos puras, i levantadas al Cielo, que suelen tocar al Criador del Cielo, i de la tierra. A los Sacerdotes especialmente se dice en la Lei: Sed Santos, que yo, vuestro Sesnor, i vuestro Disso Santo soi.

8. O, Dios mio todo poderosol. Ayudenos tu gracia, para que los que recibimos el Oficio Sacerdotal, podamos digna, i devotamente servirte

Dd 3

con

con buena conciencia, i todapurez za. I fino podemos convertar con tanta innocencia de vida, como debemos, otorgarnos llorar dignamente los pecados, que havemos hecho, para de aqui adelante fervirte con mayor fervor, con espiritu de humildad, i proposito de buena voluntad.

#### CAPITULO XII.

Debese aparejar con gran diligencia el que ha de recebir à Christo.

JESU CHRISTO.

Didor de toda fautidad. Yo busco el corazon puro, i alli es lugar de mi descanso. Aparejame un palaz cio grande, aderezado i buse contigo la Palque, con mis Discipulos. Si quieres que vaya à ti, i me quede contigo, arroja de ti la levadara vieja, i lim-

de Christo, Dec. 1V.

pia la morada de su corazon. Attorde se si todo el Mundo, i zodo el rusdo de los vicios. Assientate como paxaro folitario en el techo, i pien sa tu pecamdo en amargura de tos alma. Pues qualquier periona apareja à su amado el mejor lugar, porque en esto se cono-

ce el amor del que hospeda.

2. Pero sabete, que no puedes alcanzar esta preparacion con el merito de tus obras, aunque un asio entero te aparejasses, i no tratasses otra cota en tu alma. Mas por sola mi piedad, i gracia se te permite llegar à mi Messa:como si un pobre fuelle l'amado à la mesa de un rico, i el no tuvielle otra cosa para pagar el beneficio, lino humildad para agradecerselo. Haz lo que es en ti, i con mucha diligencia, no por costumbre, ni por necessidad, sino con temor, reverencia, i amor recibe el Cuerpo Dd 4

del amado Señor Dios tuyo, que t'ene por bien de descender à ti. Yo soi el que te llame, i el que mande que se hicielse. Yo suplire lo que te falta; ven, i recibeme.

3. Quando yo te doi la gracia de la devocion, dame gracias: no por que eres digno, sino porque tuve misericordia de ti. Sino tienes devocion, i te sientes mui seco, continua la oracion, da gemidos, llama, i no cesses, hasta que merezcas recibir una migaja, d una gota de saludable gracia. Tu me has menester a mi, no yo a ti. No vienes tu a santificarme a mi, fino que yo vengo a fantificarme. Tu vienes para que seas por mi santificado, i unido conmigo, i para recebir nueva gracia, i de nuevo te fervorizes para la emienda. No desprecies esta gracia, sino apareja con toda diligencia su corazon, i

TC-

recibe dentro de ti à tu Amado.

4. Tambien conviene, que te apare'es a la devoción, no folo antes de la Comunion, sino despues, i que te conserves con cuidado en ella, despues de recibido el Sacramento Santissimo. No se debe tener menos guarda deipues del devoto aparejo, que precedio; porque la buena guarda despues, es mucho mejor preparacion para alcanzar otra vez mayor grac'a. Porque viene a hacerse el hom bre mui indispuelto, por desordenarse, i derramarse luego en los gustos exteriores. Guardate de hablar mucho, i recogete a algun lugar secreto, i goza de tu Dios, pues tienes al que todo el Mundo no te puede quitar. Yo soi aquel a quien del todo te debes dar, de manera, que ya no vi vas mas en ti, sino en mi, sin algun cui dado, rezelo, ni fatiga, que te de pena.

## CAPITULO XIII.

Como el alma devota, con todo fu corazon, debe de jear la un on de Christo en el Sacramento. EL ANIMA.

Ir. C Enor, quien me darà que te has Ile solo; i te abra todo mi cora zon, i re goze como mi alma desea, i que ya ninguna criatura me mueva, sino que tu iolo me hables, i yo à ti, como suele hablar el amado con suamador, i conversar un amigo con otro? Esto te ruego, i esto deteo, que sea unido contigo, apartando mi corazon de todo lo criado, i que por la Santa Comunion, i por la frequencia del celebrar, aprenda a gustar cosascelestiales, i eternas Ay, Senor Dios! Quando estare todo unido, i absorto en ri, i del todo olvidado de mi, para que vo estè en ti, i tu en mi?

2. Verdaderamente tu eres mi amado, escogido entre muchos mi-Hares, con el qual desea morar mi alma todos los dias de su vida Verdaderamente tu eres mi pacifico: en ti està la summa paz, i el verdadero descanso; surra de titolo es trabajo, dolor, i miseria infinita. Verdaderamente tu eres Dios escondido, i tu consejo no es con los mat los, sino con los humildes, i sencillos en tu habla. O, Senor, quan suave es tu espiritu, que te preciaste,para moftrar tu dulzura para con tus hijos, de mantenerlos del Pan suavissimo, que desciende del Cielo! Verdaderamente no hai otra Nacion tan grande, que tenga sus Dioses tan cerca de si, como tu, Dios nuestro, estas cerca de todos tus Fieles: à los quales te das para que te coman, i gozen de ti para su continuo confuelo.

414 de la îmitacion fuelo, i para que levanten su cora-

zon a los Cielos.

3. Que gente hai tan noble, comq. el Pueblo Christiano? O que criatuva hai debaxó del Cielo, como el alma devota, à la qual entra Dios a apacentarla con su gloriosa Carne? O, inefable gracia! O, marabillofa bondad! O, amor sin medida, dado singularmente al hombre! Pues què darè yo al Senor por esta gracia, por tan gran charidad! No hai cosa, que mas agradable le pueda yo dar, que mi corazon todo entero, para que este con el unido cordialissimamente. Entonces se alegraran todas mis entrafias, quando mi anima fuere unida perfectamente a Dios. Entonces me dirà el Sessor: Si tu quieres estàr conmigo, yo quiero estarme contigo. Esto es todo mi deseo, que mi corazon se una contigo.

GA:

## de Christo. Lib. IV.

## CAPITULO XIV.

Del encendido de seo de algunos devode tos a la Comunion del Cuerpo de Christo.

EL ANIMA.

1. O Señor, quan grande es la multitud de tu dulzura, que tienes escondida para los que te temen. Quando me acuerdo de algunos devotos de tu Sacramento, que llegan à el con grandissima devocio, i afectos, quedo muchas veces confulo, i avergonzado de mi, que llego tan tibio, i tan frio a tu Altar, i a la Mesa de la sagrada Comunion: que tan seco, i sin dulzura de corazon me quedo, que no estoi tan encendido delante de ti. Dios mio, no estoi tan vivamente herido, i llevado de el amer, como estuvieron otros muchos devotos, los quales por el gran deseo de la Comunion, i el amor; que sentian en el corazon, no pudieron detener las lagrymas; mas con la boca del corazon, i del cuera possuspiran con todas sus entrañas à ti, Dios mio, Fuente viva, no pudiendo templar, ni hartar su hambre de

otra suerte, sino recibiendo tu Cuer-

po con toda alegria, i deseo espiri-

2. O, verdadera, i ardiente Fe la de estos siervos tuyos, la qual es manistesta prueba de tu sagrada presencia! Porque verdaderamente conocen à su señor enel partir de el pan, pues su corazon arde en ellos tan vivamente, porque JESUS anda con ellos. Lexos està de mi nauchas veces semejante afecto, i devocion, tan grande amor, i fervor. Seme piadoso, Buen JESUS, dulte, i benigno, i ceorga à este empo-

Se Christo. Lib. IV.

bre mendigo, fiquiera alguña vez, fentir un poco de afecto entrañable de tu amor, porque mi Fè fea mas fuerte, crezca la esperanza en tu bondad, i la Charidad se encienda perfectamente con la experiencia del Mannà celestial, i nunca desmaye.

3, Pero poderola es tu misericordia para concederme gracia tan defeada, i visitarme mui piadosamente en cipiritu de abrasado amor, quando tu, Sehor, tuvieres por bien de hacerme esta merced. I aunque vo no estoi con tan encendido dese o, como tus especiales devotos, no dexo vo, mediante tu gracia, de desear tener aquellos sus grandes, i encendidos defeos, rogando, i deseando me haga participante de todos sus fervorosos amadores, i me cuente en su santa comnahia.

#### CAPITULO XV.

La gracia de la devocion con la humildad, i propria renunciacion je , alcanza.

JESU CHRISTO.

1. Conviene, que husque con diligencia la gracia de la devocion, i la pidas sin cessar: espera con paciencia, i confianza recebirla con alegria, guardarla humilmente, obrar diligentemente con ella, i encomienda à Dios el tiempo, i el modo de la soberana visitacion, hasta que venga. Te debes humillar, especialmente quando poca, ò ninguna devocion sientes en tu interior; mas no te caigas de el todo, ni te entristezcas demasiadamente. Dios da muchas veces en un momento lo que nego en largo tiempo. Tambien da algunas veces en el

hin de la oracion, lo que al princis

pio dilato de conceder.

2. Si la gracia luego nos fuelsc dada, otorgada siempre a nuel-tro querer, no la podria sufrir bien el hombre flaco. Por esso con buena esperanza, i humilde paciencia se debe esperar la gracia de la devocion. I quando no te es concedida, ò te fuere quitada secretamente, echa la culpa a ti, i a tus pecados. Algunas veces pequeña cosa es lo que impide la gracia, i la esconde, si poco le debe decir, i no mucho, lo que tanto bien estorva; i si aquello poco, o mucho apartares, i perfectamente vencieres, tendràs lo que pea difte.

7. Pues luego que te entregas res a Dios de todo tu corazon, i no buscares cosa alguna por tu proprio querer, sino del todo te pusieres en

1.6

## 520 De a initacion

el, te hallaràs sossegado, po que no havrà cosa, que tan bien te sepa, i agrade, como el beneplacito de la Divina bondad. Qualquiera que levantare su intencion a Dios con sencillo corazon, i se despojare de todo amor desordenado de qualquier cosa criada, estarà mui dispuesto, i digno para recibir la divina gracia, i el don de la devocion. Porque N. Sehor echa su bendicion dende halla los vasos vacios. I quanto mas alguno perfectamente renunciare las baxezas de la tierra, tanto mas presto tiene la gracia, i mas alto levanta el corazon.

4. Entonces verà, abundarà, se marabillarà, i dilatarà su corazon en sì mismo, porque la mano de el Sesior està con el, i el se puso de el todo en sus manos para siempre. De esta manera serà bendito el hombre, que buíca à Dios con todo su co razon. Este, quando reciba la Santa Comunion, merece la singular gracia de la Divina union, porque no mira a su propria devocion, i consuelo, sino sobre todo a la gloria, i honra de Dios.

### CAPITULO XVI.

Como se ban de manisestar a Christo nuestras necessidades, i pe-

dirle sn gracia. EL ANIMA.

Dulcissimo, i mui amafeo ahora recebir devotamente! Tu
sabes mi enfermedad, i la necessidad que padezco, en quantos males, i vicios estoi caido, quantas
veces soi agravado, tentado, turbado, i manchado. A ti vengo por
remedio; à ti pido consolacion, i

EC. 2.

alivio. A ti, Senor, que sabes todas las cosas, hablo, a quien son manifichos todos lo secretos de mi corazon, i solo me puedes consolar, i ayudar persectamente. Tu sabes lo que me falta, mejor que ninguno, i

quan pobre soi en virtudes.

2. Delante de ti estoi, desnudo, i pobre, pidiendote gracia, i misericordia. Harta, Senor,a este tu hambriento mendigo : enciende mi frialdad con el fues o de tu amor : alumbra mi ceguedad con la claridad de tu presencia. Convierteme todo so terreno en amargura, todo lo pesado, i contrario en paciencia, todo lo baxo, i criado en menosprecio, i olvido. Levanta mi corazon a ti en el Cielo, i no me dexes divertir por la tierra. Tu solo delde ahora me seas dulce para siempre, pues tu solo eres mi manjar, i bebida, mi amor,

de Christo. Lib. IV.

mi gozo, mi dulzura, i todo bien.

3. O, si me encendiesles del todo en tu presencia, i me abrasasses, i transformasses en ti, para que sea un espiritu contigo, por la gracia de la union interior, i por deshacerme en tu amor! No permitas me aparte de ti ayuno, i seco, fino obra conmigo piadofamente, como lo has hecho muchas veces con tes Santos. Que marabilla si todo yo estuviesse hecho fuego por ti, i desfalleciesse en mi, pues tu eres fuego, que siempre arde, i nunca cessa! Amor, que limpia los corazones, i alumbra los entendimientos!

CAPITULO XVII.

Del abrasado amor, i del grande afecto de recibir à Christo.

EL ANIMA.

Señor: Con summa devotodo Ee 3

codo afecto del corazon, i fervor te Beseo yo recebir, como muchos Santos, i devotas personas te desearon) en la Comunion, que te agradaron mui mucho con la fantidad de fu vida, i tuvieron devocion ardentissima. O, Dios mio, amor eterno, todo mi bien, i bienaventuranza, que nunca se acaba! Yo te deseo recebir con mayor deseo, i mucha mas digna reverencia, que ninguno de los santos jamas tuvo, ni pudo fentir.

2. I aunque yo sea indigno de tener todos aquellos sentimientos devotos, te ofrezco todo el amor de mi corazon, como si todos aquellos inflamados deseos, yo solo los tuviesse. I quanto puede el alma piadosa concebir, i desear, todo te lo doi, i ofrezco con humildissima reverencia, i con entrasable servor.

Le Christo. Lib. IV. vor. No deseo guardar cesa para mi, sino sacrificarme à mi, i à todas mis cosas à ti de mui buena gana, i con toda voluntad. Señor, Dios mio, Criador mio, i Redemptor mio, contal afecto, reverencia, honra, i alabanza: con tal agradecimiento, dignidad, i amor: con tal Fê, esperanza, i puridad te deseo recebir hoi, como te recibiò tu Santissima Madre la Gloriosa Virgen MARIA, quando al Angel, que le dixo el Mysterio de la Encarnacion, con humilde devocion respondiò: Aqui està la Esclava del Senor: hagaie en mi, segun tu pala-

3. I como tu Bendito Precur sor, excelentissimo entre todos los Santos, Juan Baptista, en tu pre encia lleno de consuelo, se gozò con gozo del EspirituSanto, estando ahun en las entrasas de su Madre; i despues miran-

Ee 4

bra.

116 De la Imitacion

dote, JESUS mio, quando andabas entre los hombres, con humilde afecto decia: Que el amigo del esposoo està con èl, i le oye: se ale gra con alegria por la voz del esposo; assi vo deleo ser inflamado de grandes, i santos. deseos, i presstarme a ti de todo corazon. Por esso te ofrezco,i doi los excessivos gozos de todos los devotos corazones, los vivissimos ascetos, los excessos mentales, las soberanas iluminac ones, i las celeftiales visiones, con todas las virtudes, i alabanzas celebradas, i que se pueden celebrar por toda criatura en el Cielo, i en la tierra, por mi, i por todos mis encomendados, para que seas por todos dignamente alabado, i glorificado para fiempre.

4. Señor, i Dios mio, recibe mis deleos, i anfias de darre infinita honra, i cumplida bendicion, los quales

jula

de Christo. Lib. IV.

fultifsinamente fon debidos, segunda multitud de tu inesable grandeza. Esto te ofrezco el dia de hoi, i te defeo ofrecer cada dia, i cada momento: i convido, i ruego con servorosa oracion, i asecto a todos los Espiritus Celestiales, i a todos tus Fieles, que te alaben, i den gracias junta-

mente conmigo.

5. Alabente todos los Pueblos: .las generaciones, i lenguas magnifiq quen tu Santo, i Dulcissimo Nombre con grandissima alegria, è inflamada devocion. Merezcan hallar tu gracia, i misericordia todos los que con reverencia celebran tu Altissimo Sacramento, i con entera Fè lo reciben / i ruegen a Dios humildemente por mi pecador. I tambien quando huvieren gozado de la devocion, i union deseada, consolados ya, i marabillolamente recreados, se partie-

ren

Ten de la Mesa Celestial, se acuerden dette pobre.

#### CAPITULO XVIII.

No sea el hombre curioso escudrinador del sacramento, sino humilde imitador de Christo, humillan-

> do su sentido à su sagrada Fe.

JESÚ CHRISTO.

[1. Mira que te guardes de escu-drinar inutil, i curiosamete este profund issimo Sacramento, si no te quieres ver en un abismo de dudas. Il que es e cudrinador de la Magestad, sera ojuscado de fu Gloria. Mas puede obrar Dios, que el hombre entender; pero permitida es la tolerable, pia, i humilde pesquisa de la verdad, que està siempre dispuesta para ser enseñada, i estudia de andar por las sanas sentencias de los Santos Bien-Padres.

le Christo. Lib. IV.

2. Bienaventurada la simpleza, que dexa la senda de las questiones dificultosas, i và por el camino llano, i firme de los Mandamientos de Dios. Muchos perdieron la devocion, queriendo escudrisar las cosas altas. Ten buena vida, i sujetate a Dios, i humilla tu juicio a la Fè, i te daràn lumbre de ciencia, segun te suere util, i necessaria.

3. Algunos son gravemente tentados de la Fê, i del Sacramento; mas esto no se ha de imputar à ellos sino al enemigo. No disputes con tus pensamientos, ni respondas a las dudas, que el Demonio te pone; sino cree en las palabras de Dios, cree a sus Santos, i Prophetas, i huirà de ti el enemigo. Aprovecha mucho al siervo de Dios, cue sufra chas cosas; porque no tienta a los Insieles, i pecadores, porque ya los possee segu-

12-

# De la Imitacion

ramente, sino tienta de diverias ma-

. 4. Anda humilde, i con senci-Ila, i cierta Fè, illega al SS. Sacramento con summa reverencia, i todo lo que no puedes entender, encomiendalo a Dios, que no te engaha. El que se cree a si m'smo demasiadamente, es engañado. Dios con los fencillos anda, descubrefe a los humildes, i da entendimiento à los pequeños, abre el sentido a los puros pensamientos, i esconde la gracia a los curiosos, i soberbios. La razon humana flaca es, i puede enga harie; mas la Fe verdadera no puede ser enganada.

5. Toda razon, i discurso natural debe seguir a la Fè, i no ir delante de ella, ni debilitarla. Porque la Fè, i el amor aqui muestran mucho su excelencia, i obran secretamente

en este santissimo, i Excelentissimo Sacrameuto. Dios eterno, è immenso, i de potencia infinita, hace grando des colas, que no le pueden escudri-fiar en el Cielo, i en la tierra, i no hai que examinar sus marabillosas obras. Si tales fuessen las obras de Dios, que facilmente por la razon hus mana se pudiessen entender, no se dirian inefables, ni ma;

rabillofas.



# DICTAMENES

DE ESPIRITU, 1 PERFECCION.

SACADOS DE LAS OBRAS de el Padre Juan Eufebio Nieremberg

§. I

De la obediencia, i rendimiento à Dios en el modo de servir le.

n. Unca se desconsuele uno de poder poco, pues puede amar mucho a Dios. Muchas veces conviene que no haga nada, para que pueda hacer cosas grandes. Treinta assos estuvo en silencio Christo, i no mereció menos que el dia, que padeció tan rigorosos tor mentos, i los tres assos que predico.

de esparea.

2. La ocupacion principal del allema nunca ha de cessar, aunque no este ocupado el cuerpo. El hacer los que Dios quiere es la principal hazienda de una criatura. I mucho hace, si mucho ama, i quiere hacer mucho: que quando no pueda mas, se le

passaran en cuenta sus deseos.

3. No te ha menester tuCriador: no te inquietes por no poder hacer mas. Sin ti harà el Sessor lo que quissere. Sino es para hacerle bien, de

nadie tiene Dios necessidad.

4. Muchas veces te convendrà mas mortificarte alguna aficion, que si predicàras en mil lugares, è hicieras grandes penitencias. I si Dios te quita la salud, antes te asiade materia de merecimiento.

5. No busques servir a Dios, sino como el quiere. Que le aprovecha a un criado trabajar mucho, sino es

COM

es con gusto de su amo? Porque des pues de grande quebranto, estarà en

desgracia de su senor.

6. Sino quiereDios que obres cofas grandes, buena recompensa es que padezcas. Si te quita con la poca salud las penitencias, sabe que es meior la obediencia, que el sacrificio.

7. No porfies en andar el camia no que Diòs te cierra. Aconsejate con tu Padre espiritual, i rinde tu juicio. Camina por la obediencia al Cielo en hombros agenos. Guardate de pensar que es inspiracion, lo que es insclinacion, ò vicio.

8. No quieras ser santo de diserente modo, que el que Dios gusta. Poco humilde eres, si presumes ser mas que los justos, que, segun dixo el Espiritu Santo, caen siete veces al dia.

9 No es mui desgraciada, caida la que es de baxa altura. Si te humilas con tus faltas, es grande fruto

de ellas. Conviene que estes sundado en humildad: i assi no quieras ser mas santo de lo queDios quiere que seas; pero quiere que lo seas mucho

fundado en humildad.

no. Mira que el Eclesiastes dice: No quieras ser justo demassadamente. Inquietarte has, si quieres, i piensas ser justo, de manera, que nunca faltes, ni te descuides en nada. Este pensamiento, i cuidado demassado, aunque sea de ser santo, te puede desatossegar, i con el perderas la paz por donde quieres procurarla, i te enlodaras, pensando purisseate.

§. Il. De la oración, i mortificación.

i contemp'ac'on, ccupandote en cosas exteriores, quando es por obediencia, charidad, i necessidad, no te puede faltar este bien de haçer la

SUSTITUTE OF THE

afectos.

12. No impidentanto à la contemplacion las acciones exteriores, quanto las passiones interiores Ahun los oficios corporales de la vida activa, quando por ellos te mortifica el alma, disponen para la contemplativa, porque mortificado por ellos el corazon, tiene menos embarazo de

dones, fregalos. No faltes à la oracion por muchas fequedades que tengas. Sirveie fin interès, por fer èl quien es. Mayores, i mas frequentes caidas han fucedido por los regalos, que por las tequedades. I como dixo un Siervo de Diostilos Demonios en las confolaciones fon mas futiles, i peores que en las tribulaciones.

14. El mayor regalo, que debias defearses la Croz. No pongas la mira en tenet lacrymas, ni consolaciones, fino un firme amor de Dios, i pade cer, por el. En querer levantar la cabeza, està todo peligro; en baxarla, seguridad.

mas, despreciando algunas devocioces de ternura, diciendo no estár en

ellas la virtud solida.

16. Està paciente quando te falte toda devocion, i consuelo. I laz de su parte lo que pudieres, i podràs mucho, sufriendo, i sujetandote à Dios, sin que faltes a sus exercicios acostumbrados. No los cortes porque no te falten las suerzas del aspiritu, como à Sanson las de su cuerpo, quando le cortaron sos cas ellos.

15. No busques la mas alta oracion, fino la mas provechola para ti. Es mejor aquella oracion de la qual sale uno mas humilde desengastado, i paciente. Ff2. Ahun18. Aunque es tan gran bien la oracion, mas vale que seas persona de

mortificacion, que de oracion.

19. La oración sin mortificación, des ilusion, de no serà oración. Por mas que ores no seràs perfecto, sino sucres mortificado.

20. No tengas aficion à cosa desta vida, i despertaras en ti grandeamor de Dios. Bien accimpasiado estarás si huyes de todas las criaturas, porque estarás con el Criador.

21. Gran trueco hace quien halla en una pieza todos los bienes, por dexar lo que tiene. Definudate de ti mismo, i te vestirà el Sesior consu

gracia.

22. Dichoso el pobre de espiritu, pues tiene en Dios todas las riquezas de Cielo, i tierra. Mui rico es, quien tiene más oute todos por no suerer nada. 23... Retirate dentro de ti, i no quieras ver lo que no debes querer.

24. Aviva la Fê,i ama los bienes eternos, que son verdaderos, aunque no los vês: olvida los remporales que no son bienes, aunque lo parecen.

S. III. De la Charidad, i Paciencia.

A charidad no ha de ser solo de Dios, sino tambien de tus hermanos. I sino les puedes hacer otro bien, sufreles sus condiciones.

26. No te enfades con tu hermano por su mal natural, que no se lo
dió Dios mejor. I pues nadie tiene sino lo que Dios da, no te vuelvas
contra tu Criador. Si tu tienes mas
partes, no te tengas por mejor.

27. Gran cosa es sufrir una injuria por Christo, 1 lo debes preferir à quantas esperanzas pue les tener, aunque sean mayores, que las de grandes

f 3 Sar

Diet imenes

Sancos. Las pesitencias puedes dexar fin pecado; pero la impaciencia no la trenes fin culpa; i no fe debe hacer una ofenía à Dios, aunque fea venial, por todos los bienes del Mando.

28. No son verdaderos tus buznos deseos, sino sabes sufrir- Michos, deseaudo ser martyres, i atormentados de los tiranos, no llevan bien que les quebrante la voluntad su superior, n otro hermano suyo, aunque sea siervo de Dios. La mejor penitencia es

sujetarse à la obediencia.

440

29. Se agradecido à los que te injurian, i caulan otro mal, pues es para gran bien. Mira los como infrumentos, i oficiales de Dios, señalados para que te labren: i bien ladrado, como piedra preciosa, te coloquen en buen lugar en el Cielo. A los que les cortan un brazo, o pierna, paga el cancerado, porque por este medio vi-

ve temporalmente; pues por que to has de eso ar con los que sin tanta para que vivas cternamente?

. S. IV. De la paz en los trabajos.

30. Eniendo à Dios no tientas tener penas. Estar sin Dios es Insierno, aunque sueras de todo el Mundo dueso.

31. Dios, i trabajos, suma dicha es; pero gran dicha sin Dios, es suma miseria. Mejor es sufrir, que echar de los hombros la Cruz, que Dios te po-

ne, i te ayudarà à llevarla.

32. Sino te rindes à padeter, no hallaràs paz. No pienses que te esterva la perseccion lo que Dios te da. Engahaste, si piensas que te impide el ser santo lo que el Santo de los Santos te embia para exercicio de viratud.

33. No relistas à tu Criador, que Ff 4 podrà

podrà mas que tu. No jurgues aD os, diciendo que te podia embiar otros trabajos. El fabe lo que conviene para fu gloria, i para tu falvacion, i por medio de tentaciones torpitsimas, i reprefentaciones immundas, fabrà purificar un alma.

34. Si tienes tribulaciones, i trabajos, menos tienes de lo que mereces: mercedes son de Dios; i aunque los cuentes por castigos, creeme que serán mayores los beneficios, que has recibido. Vive siempre agradecido à Dios, que no puede hacer agravio à

nadie.

35. Tienen mucha ponzona las culpas, i no es marabilla, que la fienta el corazon con desamparos, amorguras, i desmayos. Quita la causa, i surre con paciencia los afectos, i adora à la Justicia Divina, que en ti se exercita; pero espera en su misericordia.

de profit.

36. Si fientes mucho estar tan seco, i como apartado de tu Dios, conformate ahun en esto con la voluntad
Divina, con total resignacion, i te
servirà de puerta para llegarte mas à
tu Criador. No està mal que sientas
alguna autencia de Dios N. Sesior,
para que te humilles, i mortifiques
en lo vivo.

37. No son siempre por faltas las ausencias de Dios, sino para probar las almas, i exercitarlas en paciencia. Quando falta viento, conviene que remes. Quien ama en la tribulación, largos passos da por el camino del Cielo.

S. V. De la confianza en Dios, i dolor d'las faltas.

SAbe dolerte de tu culpa por ser ofensa de Dios; pero con gran confianza de su misericordia i sin melancolia de su miseria.

Aun:

Aunque tuvo Judas pelar de su pecado no le remedió, porque se olvido de la esperanza.

39. Antes de hacer la falta, el Espir tu de Dios la agrava, i exagera; pero deipues de hecha, facilitando el perdon, la deshace. Lo contrario hace el mal espiritu, que antes de cometer la culpa, la disminuye; mas despues de hecha, la encarece, para que se de todo por perdido, i no pidiendose luezo perdon, se haga dificultofa la emienda, i ande uno melancolico, o cometa nuevas faltas para defahogar su pena con la libertad de vida.

40. Soberbia puede ser la demasiada trisseza de las faltas i como nace cita penitencia de tan mala raiz. Ileva malo frutes, porque nace de tan gran falta, como la presumpcioni assi es ocasion de otras faltas. Conoce tu miseria, i la miserico dia de Dios, que mas poderosa ha de ser su misericordia para a egrarte, que tu

miseria para podrirte.

41. Grande honra, i gusto recibe
Dios quando llega uno à pedirle perdon. Siente bien de su piedad, i no
midas à tu Criador por ti. No pienses que tiene corazon vengativo, i
sasiudo: todo es paz, i mansedumbre.

42. Aborrece qualquier falta, i confia el perdon de todas. Las que hatcen llaga de offumbre, i que las coba alguna passion, o aficion, son mas

para temer.

43. Teme toda culpa antes de hacerla, como sino huviesse de tener perdon; mas despues de hecha, llega à Dios, q te cure, con tanta confianza, como sino lo huvieras ofendido, sino antes servido mucho. Llega con grandolor, i confession, mas no te estes melancolizando.

Dictamenes 1 1 .

Como se ha de sacar provecho de las saitas, iresser à las tentaciones.

44. L O que has de sacar por tus faltas, es humillarte mutcho; mas no podrirte: emendarte, i no despecharte. Fía de Dios, que aunque caigas mil veces, dos mil te darà la mano: siempre sobrarà su miserie

cordia à tu miteria, i flaqueza.

45 Levantate de tu falta luego, i sirve à Dios con doblado fervor que antes. Sirvante tus faltas de conocerte mas à ti, i à Dios. Con esto sacaràs de tus llagas mas salud, i con sus armas mismas venceras al Demonio. Aprende à caminar con tropiezos, i aunque caigas no te pares. Servir à Dios N. Sessor sin faltas, en el Cielo se hace.

46. No es marabilla, que no hayas

I de espiritu.

arrancado de tu corazon toda mala yerva. No se arrancan en dos dias. las raizes de nuestros apetitos. Mira que es peligro de la vida espiritual, quando se siente uno mui fervoroso, pensar que no ha de tener mas passiones, ni faltas, sino que ha de quedar sano, i puro desde luego por que debaxo de tan santo velo puede esconderse alguna presumpcion, i de no poco daño: porque cenociendo despues el engaño con las faltas que se hacen, dexan muchos lo comenzado. Conviene tener con quien pelear, i mostrarte fino con Dios, i assi no entiendas, que està el campo sin enemigos.

47 Procura pelear bien, porque no feas vencido. Muchos fon contra ti, i no ves tus enemigos; por eflo has de suplir con perpetua vigilancia la ventaja que te llevan. Nunca estes sin

248 D'Amenes.

armas, pues siempre estàs entre contrarios.

48. Persuadete que nunca estaràs en tu vida seguro de tentaciones: I assi està siempre prevenido, para que no solo salgas sin dasso, sino que sa-ques algun provecho, i salud de tus

enemigos.

49. Sirvate de algo el Demonio, quando llegue à tucata, firviendote de recuerdo para acercarte mas à Dios, haciendo alguna oracion, o acto de amor de Dios. Quando fintietes la tentación, humillate tambien à Dios, acuerdate de sus infinitos beneficios, i de tus postrimerias.

§. VII. D. I bien de las tribucaciones,

i trabajos.

pulos ? Tienes desamparos ? Tienes escrupulos ? Tienes dolores del cuerpo, i mayores afficciones del alma ? Consuelate, I de espiritue.

suelate que puedes tener paciene a, la qual, timo es remedio de todo, es mas bien, que el mal de todas essas. No hai mayor charidad, que dar la vida por el amigo: i por ventura podràs dar mas que la vida, quado te expones à padecer por Christo (lo que aborreces mas que la muerte) essos desamparados mezclados có cantas tentaciones, i tribulaciones del espiritu.

que A los niños se quita la leche. Muchas ternuras, i consolaciones no suele dar Dios à los crecidos en espiritu: sustentalos con pan de lagrymas, i manjar solido de tribulaciones. Per esto se mostrò el Señor al Evangelista S. Juan cestidos los pechos, pero con muchas luzes en las mans siporque no suele al imbrarD os pecos, quando quita à uno la leche de esta vida, assigiendole con trabajos.

18

450

12. Teme las culpas, mas no la pena. No te desconsueles por lo que Dios gusta. No aborrezcas aquello de que Dios le agrada. Ahora conviene padecer mira que estas lleno de amor proprio pues sientes tanto tu trabajo, teniendo tan poco amor de Dios, que no quieres lo que por tu bien quiere.

13. Sinopuedes alegrarte, ci nsuelate con la esperanza de mejor tiempo, que no dura siempre la tribulacion pura; mezclas suele tener de alguna devecion, dalivio. Despues de la tempesad viene el tiempo sereno. No se aflige mucho el buen hijo, quendo le cassiga su padre, que à etro

dia le regalarà.

54. Si tuviesses verdadero, i fino amor de Dios, no te hallarias sin padecer algo por el. No es possible declararse quan grande bien es padecer. Quien ha de gezar de Dios

de espiritu: 471 eternamente, no debia cessar de tra-

bajar un instante.

Redemptor nuestro, i buscale por Cruz. Creeme, que tanto menos padeceràs, quanto mas quieres padecer. Quanto mas sujetares tu voduntad para abrazarte con la Cruz, menos pesada la sentiràs. Ninguna cosa te darà menos que padecer, que tu propria voluntad.

yielle havido cosa mas noble, i de mas provecho, i que mas conveniente suelle al hombre, que la trisbulación. Dios se la diera a Christo Señor nuestro; mas como no hai cosa mas prevechosa, le diò que padecielle en esta vida mas que quantos

fueron, son, i seràn.

57. Si adoramos la SS. CRUZ, por que estuvo Christo Senor nuestro

Gg

clas

clavado en ella por espacio de medio dia, tambien debemos reverenciar la tribulación, pues Nucstro Senor Jesu Christo la sustió por espacio de treinta i tres assos, hasta morir en la misma Cruz.

58. Antes tendrian por mejor todos los Santos del Cielo, i escogieran carecer de la vista de Dios, hasta el ultimo dia del juicio, que perder el merito, i la mas pequeña gracia; que ganaron en la tribulación, i advertidad, que con paciencia sufrieron, i toleraron en esta vida.

5. VIII. Para la discrecion de espiritui en los sentimientos del cerazon.

tos, no fean de carne los que piensas, que son espirituales. No es toda devocion espiritu, el qual no hamenester cosa sensible. No tiene sime cimiento lo que se sun-

de espiritu.

funda en esto. Ahun grandes fervores, i ardores de amor de Dios se suelen

deshacer como espuma.

60. El amor substancial es el que importa, quando con firme reiolucion le abraza uno con la voluntad. de Dios Nueitro Senor, i la buica. por navajas, i se entra por puntas.

61. No te ha de atender a gana, ni desgana la devocion, ni sequedad, fino con un teson invencible buscar en todo acontecimiento la gloria, i servicio de Dios. Quien no hace esto, nunca anda muchas leguas en el camino de la perfeccion; antes siempre suele estar al principio, andando contemplando la naturaleza, i no siguiendo la razon, que ha de servir continuamente al espiritu

62. Los sent mientos de Dios, son que te humilles, que te deshagas,

que te venzas, que padezcas, que no mires por ti, que no tengas otra intencion, ni respeto, sino de agradar à tu Criador.

63. Ni tengas demasiada alegria, ni tristeza, que suele turbar la razon; hablo de la alegria, i tristeza sensible: porque la espiritual se ha de acomodar al amor, i odio de la cosa, à la qual se sigue, i perficiona mas el conocimiento della.

64. No te has de alegrar mucho 'con las confolaciones, i regalos de Dios, ni entristecerte con los aprietos, i desamparos: porque como turban estos afectos iensibles à la razon, pueden causar grandes dañoss i con ser de suvo tan buena la tristeza del pecado, sino và ordenada, ha hecho deselperar à alguno.

65. Assi como la tristeza sensible puede el Demonio atizarla, de manera, que para en despecho, i detesperacion; assi la alegria se puede avivar, de manera, que venga a pa-

rar en hacer locuras.

dad de las obras el sentimiento de ellas, sino el ajustamiento à la razon.

67. Bueno es servir a Dios con alegria, i no se deben despreciar los consuelos; pero no hemos de buscar demassa en ellos; i antes debemos escoger penas por Dios, que sentir regalos en esta vida, que es

valle de lagrymas.

68. Maniar de niños suelen ser las consolaciones, i gozos sensibles, i abun (tegun SanPablo) las revelaciones, visiones, i prophecias. Todas chas cosas pueden compadecerse con pecado mortal. Maniar de varones es charidad, mortificacion, paciencia, assicciones, Cruz, con amor de Dios.

Gg 3

6.IX.

5. IX. De la limpieza de afecto, i regla de la razon con que se ha de vivir.

69. Les vivir segun razon; pero engañanos el afecto, i no medimos las cosas por lo justo, sino por el gusto: no por la charidad, sino por la

inclinacion, i amor proprio.

zon, preficre à Dios sol re ti mismo, i à tu hermano por lo menos le iguala à ti. Por una misma valanza has de juzgar tus comodidades, i las agenas. No tengas una pesa pequesa para dàr, i otra grande para recebir.

71. Pente tiempre en lugar de tuproximo, i à tu preximo pen en tulugar. Quando eres injuriado haz cuenta que te injuriafe, i con esto no te quexaràs. Si quando injuries hicieres cuenta que eres el de espiritu. 457.

injuriado, no quedarás ufano.

72. Quando haces alguna cosa por otro, no te parezca mucho; i quando la hace otro por ti, no te parezca poco. No condenes en cosas ligetas à tu hermano, i à ti no te escuses luego ahun en las grandes.

73. No quieras en los otros justicia solamente, i en ti solamente gracia. No te des por ofendido si te dixerea algo contra tu gusto, ni te dispor inaccente por lo que su dixeres.

74. No por que tienes aficion à uno, pientes que todo lo que hace està puedo en razon; ni porque te ensade otro, pientes que va suera de camino en quanto hic ere. Algunas cosas buenas tendrà tu enemigo, i tu amigo tendrà otras malas. No estodo justo lo que te toca à ti, ni todo injusto lo que toca à otros.

75. No tengas dos corazones, uno

para ti, i otro para los demàs. La razon ha de fer regla de tu voluntad. No estimes las coias por lo que agradan, sino por lo que aprovechan. No juzgues por la apariencia, sino por la yerdad.

76. No te enojes porque busquent etros su comodidad; pues te perdenan que busques tu la propria. No lleves mal que otro se quexe de ti, i no quieras que confiesse, que tu tienes

quexas justas del.

77. Tal seas con otros, como tu quisseras, que otros suessen contigo, i quiere ser tal con Dios, como Dios es contigo. Trata à los hombres como Dios te trata, sufriendote mucho, i haciendote tantos beneficios, i no te quexes, si te cratan los hombre como tu tratas à Dios, siendole desagradecido, so ofendiendole tanto. Quien sabe que ha

ofendido al Criador de todas las cosas, debe sufrir de todas con paciencia los trabajos que le dieren. No se quexe de ninguna, pues que vengan à su Criador.

S. X. Medios para el sossiego, i

paz del corazon.

78. P Elignate todo, i todas tus cofas en Dios, con pura intencion. Ten siempre por summo consuelo su voluntad, i disposicion eterna. Si quiere que estès en tinieblas, den luz; en tribulacion, d'en prosperidad; en angustia, d'anchura de cerazen; pobre de sus dones, ò rico de celestiales favores, siente bien de su bondad. Las cosas graves, i molestas ( sean las que se fueren ) recibelas con humildad, i no folo con sufrimiento, sino con alegria, de mano de su piedad, i providencia paternal, i crevendo

que todo lo ordena por tu bieñ.

des remediar, ni corregir en otros, encomiendalo à Dios, esperando con pasiencia, hasta que de otra manera lo disponga, i convierta el mal en bi en.

80. Sino puedes sufrir con alegria la injuria, i afrenta que te hicieren, a lo menos no te turbes indiscretamente. Mayores afrentas sufriò tu Redemptor con gran mansedumbre por ti: Refrena el impetu del animo, i pon los ojos en Dios, que justamente, i sin duda de puro amor permite que seas assigido.

81. Mira que hagas antes la volunta d agena, que la propria: sujeta facilmente tu parecer à otros, no teniendo alguna cosa en mas que la

santa obediencia.

82. Nunça te estimes en mas que otre:

de espiritu. 46?

otro: nunca desprecies à nadie: juzgate por el mas vil, i miserable de todos: sujetate à todos: desea por amor de Dies agradar à todos, i oye con paciencia à los que te ameneitan, ò reprehenden, aunque te parezca que son menos que tu, teniendo por mejor conocer humildemente tu culpa, que escusarte con obstentacion, i soberbia.

83. Con tanta voluntad has de gustar ser pequenito, con quanta los del Mundo gustan de ser grandes. Desea ser tenido en poco, i no ser estimado, para que parezcas mas semejante à Christo nuestro Redemptor, i à su Madre la Virgen MARIA.

4. No quieras vanumente agradar à nadie, ni tampoco temas vanamente defacradarle. No juzgues, ni encamines ligeramente las obras,

462 'D'Etamenes

d palabras agenas, i no te metas en

cuidados Iuperfluos.

85. Muestrate benimo, i asable con todos. Gozate de los bienes; i por los males agenos, llora. Ama a todos con entranable charidad, no te ensades de nadie por mas molello que sea, no desciperando de la salvación de alguno.

86. Contentate con pocas cosas, busca las mas llanas, acordandote de la pobreza que tu Dios, i Señor

tuvo, i te encomendo.

87. El principio de la paz es el fin de los deteos, ni ames, ni temas cosas de la tierra, i feràs dueño de ti, i mas que Señor del Mundo. Ama solo à Dios, i teme solo al pecado; con esto gozaràs de paz, i riquissimo estaràs. Quien te puede hacer mal, si tienes el mal por bien? I quien te podrà hacer pobre, si

de espiritu. 463 Ton tus riquezas no desear, ni amar cosa?

88. Los deseos, aunque sean santos, han de ser acomodados al estado, i tiempo de cada uno. Quando estas enfermo, para que deseas predicar, ni ir à los Hospitales? Desea tener paciencia, i buena condición, que esto te conviene. Los deseos desproporcionados hacen perder el tiempo para otro mas provechoso.

89. El Demonio procura que te cebes con deseos de cosas que no te pertenecen, ni te han de suceder, para que no te emplees en descar lo que te importa, i te ha de venir à las manos; i descuidando dello, no logres la ocasion de merecer.

den, no previniendo lo futuro. Las espirituales, no atendiendo à lo pre-

lente:

1464 Dictamenes

sente: virtudes exercitadas, no las discurridas, asseguran lo eterno: haz lo que haces, no to que haràs. Atiende à hacer bien lo que tienes entre manos.

\* S. XI. De las jornadas, i nueve ven-

91. O hai cosa que mas impor-te que servir a Dios nuestro Señor, i no ha de haver cola que mas se accdicie. Los vehementes descos dan las fuerzas al alnia, vencen toda dificultad, i canfancio que puede haver en el camino de la perfección, el qual es mui largo; mucho te queda siempre que andar; no te pares en el, porque serà volver atràs: muchas jornadas, i ventas tiene, no te detenvas en ellas, sino palla siempre adelante : i para que conozcas en que parte estas, sabe que tenalan los Maestros de espiritu nueve grados, è ventas de los

que desean servir à Dios nuestro Sehor. Tu mira en qual estàs, i quanto te falta de toda la jornada.

92. En la primera estan los que después de confessados tienen proposito de no hacer pecado mertal; pero no reparan en cometer culpas veniales; tienen fria la charidad, i butcan commodidades de la vida. Esta venta fuera està del Infierno; pero mui cerca del, como dixo Tritemio. Otro Doctor dice, que los que no passan de aqui andan sobre la beca del Infierno: porque està mui apique de condenaise, quien despreciando los pecados veniales, i amando los regalos, no previene las ocasiones, i peligros del pecado mortal. I aunque uno muera, i se salve en este grado, es horrible, i tremendo el purgatorio que padecerà, i sus obras buenas seran mui impuras, è impersectas, i assi

de poco merecimiento.

93. En la segunda estàn los que andan con cuidado de oir las infa piraciones de Dios, no siguen la vanidad del Mundo, quitan todas ocafiones de pecado grave, acuden à cosas de devocion; pero no cuidan de cesas pequeñas; i aunque evitan los pecados veniales mayores, no huyen de todos, ni evitan los lazos de Satanas en cosas menores, dexandose llevar de algunas passiones; alsi no tienen fervor para grandes obras de virtud : estos tales suelen tener alguna falta les guridad, i satisfaccion de que sirven à Dios nucitro Senor, con lo qual vienen à caer en muchas faltas.

han vencido mas persectamente iu

467

carne, i hollando al Mundo, haciendo grandes penitencias, vigilias, i ayunos, los quales exercicios ayudan à la virrud. Pero hacen todo ello por huir del Infierno, i Purgatorio, i alcanzar el Cielo, mas que por puroamor de Dios N. Sehor. A estos fueleengafiar el Demonio, para que no se: ocupen en los exercicios interiores. de mortificacion, ò en alles de humildad, i charidad, ù orras nobilissimas virtudes, teniendo atrcion à algunas criaturas; i no delperando el! amor de algunas ocupaciones, i personas, porque dicen que es licito, i: no pecado: no advirtiendo, que con: reltos afectos no mortificados , ponen . impedimento à la gracia del Senor: i alsi andan diftrahidos co cuidades, i varias passiones.

solo hacempenitencias, i otros exer-

cicios corporales, sino que andan más interiores, i se ocupan en la oracion mental; pero faltales el negarse à sì mitmos: porque effos exercicios no tanto buscan con pureza la gloria de Dios, quanto el gusto de su devocion, holgandose con la ternura, que en ella sienten, buscando su propria voluntad, i siguiendo su proprio juicio: los quales, aunque quando-estàn devotos tienen grandes deseos, i propofitos de mortificarle, sufrir, i padecer, en passandose aquella ternura, i devocion, con qualquier adversidad desmayan, i quando le mandan algo contra su voluntad, repugnan, i mueftran su poca mortificacion. Tienen cscondido el amor proprio, que sin Advertirlo ellos, se van tras su gusto, i voluntad, buscando razones con que defenderla.

26. En la quinea estàn los que en

fus obras, i exercicios renuncian fu propria voluntad, por bacer la de Dios, i obedecen no solo à sus superiores, fino à qualquier otro hombre en lo que se puede hacer sin pecado, ni falta. Oyen las inspiraciones Divinas, procuran gran pureza de corazon, i desean con ardientes deseos, i con todo genero de buenas obras agradar à Dios, i unirse con èl : estos va estàn mas ieguros, andan con verdad, i à Dios ion mucho mas agradables que todos los passados; pero no tienen ahun arraigada en el alma la mortificacion, i algunas veces fuelen titubear enfu buen propos lico, bulcandose en algo à sispero reconociendolo, luevo se duelen, i se vuelven a Dios como antes, refignam dose en su Divina voluntad. 5 000

97. Fn la sexta estàn los que so resignan persesamente, i dexando

lh 2

64

470 Distamines

su propria voluntad, perseveran con constancia en su abnegacion, buscando con teson la gloria, i honra de Dios; pero con una oculta inclinacion de la natural eza buscan tambie su consuelo espiritual, con menor -pureza de intencion: i assi suelen impedir con esta propriedad la operacion del Espiritu Santo; porque no enderezando todas las colas à gloria de Dios, i. à nueltra mortificacion, faltamos en el uso de los dones, i beneficios Divinos.

Oc 25.

98. En la septima estàn los que con gran provecho saben usar de los dones, i gracias de Dios, jugando entrambas manos, assi en el tiempo de la consolación, como del detamparo, dispuestos para seguir en todo el beneplacito Divino, assi del cuerpo como del alma, i espiritu, andando siempre tras lo que Dios

471

quiere, como la iombra anda segun el movimiento del cuerpo, imitando quanto pueden la Santissima vida de Christo nuestro Redemptor, i la mortificacion de su Cruz, hallando en toda adversidad, i desamparo la paz espiritual, fundandose en amor de Dios, con el qual, no solo hacen grandes cosas, sino que las sufren: i assi los enriqueze el Senor con muchissimos favores, i gracias, ilustrandoles el entendimiento, è inflamandoles la voluntad. Con todo ello, por que suele ser la abundancia peligrosa a los, moco advertidos, acontece algunas veces, que fin advertirlo se dexen llevar, o alegren con el amor sensible mas de lo que conviene, i deben mort ficar effo.

99. En la octava estàn los que socias sus cosas, i a si mismos, te

Dictamenes.

relignan puramente en Dios, holgandose que haga en ellos, assi en viempo, como en eternidad, lo que quisière, no reservando ellos en si ninguna prosperidad, ni apego à lascriaturas. Estos tuelen ser visitados de Dios nuestro Senor con mas favores; i revelaciones; pero coultamente se suelen holgar mas de recibirlas, que de carecer de ellas, ? en esto està escondido cierto cenero de voluntad propria, que delante de Dios serà defeduoia: porque mas valdria estàr libres de este afecto totalmente, i solo admirar, i engrandecer la Pondad Divina, que lia merecerlo ellos es tan liberal para configo. I quanto es de su parte, debian estar mui relignados. para carecer de tedo esso, i quedarse en todo desamparo, siendo el gusto Divino.

100

de espiritur.

Tod. Ultimamente estan aque-Hos, que con fervorosos exercicios de virtudes , ardientes deseos , i verdadero temor de Dios, han confumido los afectos de carne, i sangre. quedandose con un espiritu puro, i libre de toda propria voluntad : porque el ardiente amor de Dios N. Sr. que en ellos vive, se ha tenoreado de todo el hombre, i sujetado a la naturaleza, la ha levantado sobre sì misma. Estos son los mas amados hijos de Dios, en los quales derrama à manos llenas sus Divinos dones, i los eleva à un subidissimo conocimiento, è ilustracion de su Divina Estencia; pero ellos estàn tan desasidos de si, i tan mortificados, que no paran en tan grandes fervores, ni fe gozan de ellos por ser bien suyo, sino por ser voluntad de Dios : por que estan totalmente deshectos de 474 Distamenes

qual quier reipecto, i mira a su propria commodidad, i voluntad, fundados pura, i unicamente en Fè, i Charidad, con la qual llevan qualquier pena, i advertidad por la glovia de Dios, i bien del proximo, lin ayuda de ilgun confuelo, o alivio, porque se tienen por mui merecedores de todo abatimiento, ultrage, i afficcion, juzgandose sin singimieneto alguno por los mas viles de todas las criaturas, i no desean mas, que ser ultragados, menospreciados, i atri bulados de todos, i padecer terribidissimo tormentos, i trabajos por Christo N. Redemptor, mas nunca pueden llegar à padecer tanto, que no deseen padecer mas. 1 aunque folamente le saben gloriar con el Apostol en la Cruz de Jesu Christo, no ponen por alguna negligensia fura impediment), ni estorvo, à la

de espiritu.

gracia Div na, i a la abundancia de dones, i visitaciones celestiales, con que el Senor los enriguece, haciendose apros infirumentos del Espiritu Santo, para que haga dellos lo que quisiere, i ellos se muestren agradecidos à su infinita mitericordia. Estos tales luzen, i arden con charidad de Dios, i del proximo, è imitan à su Redemptor, i Maestro Jesu Christo. Mire el que desea servir à Dios en que classe de estas està, i correrse ha, que pensado que ha

llegado al tercer Cielo, se halla mui à los principies o j que no ha salido

de la tierra.

remaining Virten fin manei-

a nor la gracia del tetres de la ferra

378

SIGUENSE UNAS ORACIONES devotas para antes, i despues de la Sagrada Comunion, i para el artículo de la muerte.

Oracion mui devota para el articulo, de la muerte, i provechosa al enfermo. Se ha de decir con

grande devocion.

Jesu Christo Hijo de Dios vivosea contigo, alma Christiana, i sea medio entre su Eterno Padre, i ti, por cuya Passion, i Soberanos meritos seas perdonada, i libre de estas mortales angustias en que penas, esperando en breve dexar el corruptible cuerpo mortal, llamada de Dios à dar cuenta de todos tus bienes, i males, i recebir el premio de la gloria por la gracia del Sesior, ò la pena de tus pecados.

La Sacratifsima Virgen sin manci-

Ra sea tu Avogada, i de Dios te gane essuerzo, i aumento de esperanza con todos los Angeles i Santos, i apatten

tedos los Angeles, i Santos, i aparten de ti toda peligrofa tentación, i no te dexen hasta tenerte configo en la

Gloria. Amen.

Aquel verdaderoSeñor, que esFuente de milericordia, sea contigo, i el te conforte, i consuele: èl te ampare, te alumbre, te guie en este temeroso camino, el qual guio à los hijos de Israel, i los defendid quando pasfaron el mar : èl te lleve por ministe. rio de sus Santos Angeles, i te libre desta agonia: i cus dolores, temores, iangustias en que estàs, los reciba en descuento, i satisfaccion de la pena de tus pecados, por fu misericora dia infinita. Amen.

El piadoso Señor, que te crio, te de entero sentido, para llamarle con firme esperanza, i mande echar de ti

todo

473 Dictamenes

todo espritu malo, i tentador, i toda tristeza, i mala tentación. Los Santos Angeles sean aqui contigo, i no te desamparen hasta colocarte en la Gloria: i quando la voluntad del Senor sucre de sacarte de esta pena, i agonsa para juzgarre, vayas de este Mundo, con remission de tus peca-

dos, Hena de gozo. Amen.

En el nombre de Dios Padre todo: Poderoso, que re crid. En el nombre de Jelu Christo su Hijo, que murio. por ti. En el nomire del EspirituSanto, que à ti fue dado en el Baptismo. En el nombre de la Sma, Virgen MA-RIA. En el nombre de todos los Angeles, Archangeles, Thronos, Dominaciones, Principados, Potestades, Virtudes, Cherubines, i Seraphines. En el nombre de todos los Santos Patriarchas, Prophetas, i Evangelistas En el nombre de los Mareyres, Religiolos,

Virgines, i de todes los Santos del Ciclo, te sea dado lugar de paz, i descanto de tus trabajos, i eterna morada con los Bienaventurados. Amen-

Oracion mui devota para antes de la Sagrada Comunton. Es de Santoen Thomas de Aquino.

Qui me llego, todo Poderoso, i Etorno Dios, al Sacramento de tu Unigenito Hijo mi Senor Jelu-Christo, como enfermo al Medico de la vida como sucio à la Fuente de Misericordia: como ciego, à la Lumbre de la claridad eterna: como pobre, al Senor del Cielo, i Tierra, i como defnudo, al Rei de la Gloria. Ruego à tu infinita Bondad, i Mise, ricordia, tengas por bien fanar mi enfermedad, limpiar mi asquerosi. dad, alimbrar mi ceguedad enrieuecer mi pobreza, i vestir mi desnudez,

D. Hamenes

280 dez,para que assi pueda yo recibir al Pan de les Angeles, al Rei de los Reves; i Sehor de los Sehores, con tanta reverencia, i temor, con tanto dolor, i amor verdadero, con tal Fè, tal pureza, i con tal proposito de humildad, qual convicue para la salud de mi alma. Dame, Senor que reciba, no solo el Sacramento deste Santissimo Cuerpo, sino tambien la virtud, i gracia del Sacramento. O, pradolis. simo, i amantissimo Padre! Otorgame, que de tal manera reciba yo el Cuerpo de tu Unigenito Hijo N. Sr. Jesu Christo, Hijo de la Sma. Virgen MARIA, que merezca ser incorporado en la Cirerpo mistico, i contado entre sus miembros. O, amantissimo Padre! Otorgame eke Unigenito Hijo tuvo, al qual defeo yo ahora recebir encubierto, i debaxo de velo en osta vida, i que le merezca yo ver idescubierto, i sin velo en la Patria Celettial: el qual contigo, i con el Espiritu Santo vive, i reina por los siglos de los siglos. Amen.

Oracion de Santo Thomas de Aquino;

para despues de comulgar. Kacias te doi, Senor Dios Padre U todo poderoso, por todos tus beneficios, i senaladamente porque quisite admitirme à la participacion del Santissimo Cuerpo de tu Unige. nito Hijo. Suplicote, Padre Clemenritsimo, que esta Sagrada Comunion no me sea ocasion de castigo, sino intercetsion saludable de perdon. Seame armadura de la Fe, escudo de la voluntad, muerte de todos mis VIcios, destierro de tudos mis carnales apetitos, i-acrecentamiento de charidad, de paciencia, de verdadera hua mildad, i de todas las virtudes. Seame perfello sossiego de mi espiritu, i sirme desensa de todos mis enemigos visibles, è invisibles, i perpetua union contigo solo, que eres mi verdadero Sessor. Ten por bien de llevarme à aquelConvite inesable, donde tu eres luz verdadera, i gozo perdurable en los siglos de los siglos. Amen.

Oracion de S. Buenaventura, para acspues de comulgar.

Pondienos , a feita

Sener Dios todo poderoso, Criador, i Salvador mio, como he te nido atrevimiento para llegarme à ti,siendo yo una tan vil, sucia, i abominable criatura & Tus, Senor, eres Dios de los Dioses, i Rei de los Reves. Tu eres la summa de todos los bienes, toda la honestidad y toda la utilidad, i toda la spavidad. Tu eres Fuente de resplador, Fuence de melo-

de efpiritit. dia, Fuente de olor, Fuente de amor, i abrazo de entrahable charidad. I con ser tu el que eres, tu me ruegas, i yo huyo de ti: tu siempre me buscas, i yo hempre te ofcudo: tu me haces infinitas mercedes, i yo las menosprecio: tu, finalmente, ne amas à mi, que si vanidad, i nada, i no hago caso de ti, que eres infinito, è incommutable B'en. El hedor, i horror abominable del Mundo antepengo à ti, Esposo benignissimo, i mas me mueve la criatura, que el Criader: mas la vanidad, que la éternidad:mas la detestable miseria, que la selicidad fumma: mas la amargura, que la fuavidad: i mas la servidumbre, que la libertad. I como sea verdad, que valgan mas las heridas del amizo, que los engañolos besos del enemigo; yo soi de tal condicion, que mas quie-

li

ro las engañosas heridas del que me

abor-

aberrece, que los dulces abrazos del que me ama. Pero no te acuerdes, Sefior, de mis pecados, ni de los de mis. padres sino de las entrahas de tu Misericordia, i del dolor de tus hei idas. No mires lo que yo centra ti hize, Eno lo que por mi licite:perque fi he hecho cosas por donde me puedes condenar, tu has hecho cosas por donde me puedas salvar. Pues Sesier, si me amas assi, como lo muestras, por què me desamparas ? Por què te alexas de mi? O amantissimo Senor! Tenme con amor, aprietame con tu fuavidad, i sossiegame con tu dulzera.

Confesso, Señor, que soi aquel hijo prodiço, que viviendo luxuriosamente, i amandome à mi, i à tus criaturas desordenadamente, despreciò toda la hacienda, que me diste. Mas ahora, que reconozco mi misede espiritu.

485

ria, i robreza, vuelvo, acosado de la hambre, à las paternales entrassas de tu Alma, que estrefugio de todos los pecadores, i me he llegado à esta Mesa Celestial de tu preciosssimo Cuerpo. Ten per bien de mirarme con ojos de piedad, i salirme à recibir con los secretos rayos de tu gracia. Tenme sobre tus brazos de inefable charidad, i came deculos de suavidad, i depaz. Conozco, Padre mio, que pequè contra el Cielo, i delante de ti, i que y a no merezco llamarme hijo tuyo, ni aun tampoco siervo jornalero, mas con todo esto, ten misericordia de mi, i perdona mis pecados, para que sea justificado con tus promeslas, i quede vencedor quando fuere juzgado. Suplicote mandes, que me sea dada la vestidura de la Charidad, el anillo de la fê, i el calzado de la Esperanza, con el li 2 qua !

qual yo pueda andar por el carrino fracoso desta vida. Vavase de mi la muchedumbre de todos les vanos, pensamientos, i deseos, que uno es mi amado, uno mi querido, mi Dios, i mi Esposo. Ninguna cosa, pues, me sepa bien, ninguna me recree, i ningunt me deleite fin El. El sea todo mio, i yo todo suyo; de tal manera, que mi corazon se haga una misma cosa con el. No sepa yo otra cola, ni otra ame, ni otra desee, sino à mi buen Pastor, mi dulcissimo JESUS Crucificado el qual con el Padre, i el Espiritu Santo vive,

i reina en los figlos de los figlos. Amen-



## Oracion à Nuestra Señora para el mismo proposito.

O Santa MARIA, dignissima Madre de N. Sr. Jesu Christo, Serenissima Reina del Cielo, i de la Tierra!, que mereciste traher en tu Santissimo Vientre al mitino Criador de las criaturas, cuyo venerabilissimo Cuerpo yo he recibido: Ten, Senora, por bien de intervenir por mi para que qualquier cosa, que contra este Sacramento haya pecado, por ignorancia, negligenca, ò por otra qualquiera manera, todo me lo perdone Jesu Christo tu Hijo,

que con el Padre, i el Espiritu Santo vive, i reina por todos los siglos de los siglos. Amen.

## i Capitulos. LIBRO PRIMERO.

LIBRO PRIMERO.	STOPPEN.
Contiene avisos provechosos pa	ra la
vida espiritual.	
Ap. 1. De la Imitacion de C	brif-
to, i desprecio de toda las	vani-
dad del Mindo. Pa	
Cap. 2. Como ha de sentir cad	a uno
bumildemente de si mismo.	4
Cap. 3. De la doctrina de la verd	ad. 7
Cap. 4: De la prudencia en las	
que se ban de bacer.	12
Cap. 5. De la leccion de las santi	s Ef-
cripturas.	14
Cap. 6. De los de scos de sordenados	16
Cap. 7. Como se ha de huir la n	in Inca
esperanza, i la soberbia.	17
Cap. 8. Como se ha de evitar la n	sucha
tam: l'aridad.	19
Cap.9. De la obediencia, i sujecio	. 21
Cap. 10. Como se ha de cercenar	la de-
malia en las valabras.	22

Cap.

Cap.	M. Como	le ba de	adqu iri	r la
Pa	iz, i del ze	lo de apr	ovecbar.	24
	12. Dela	utilidad	de las adr	
	dades.	Se ha de	r. G. Rir la	ten-
ta	12:07.			30
Cap.	14. Hase	de evitar	el juizio	te-
773	rario.		A STANFF (G	35
cap.	19. De las	obras qu	e proceaei	
	1.6. Como	se band:	llevar los	de.
· fc	ctos egenos		The same	29
Cap.	17. De la v 18. Exim	ida del N	onasterio.	42
Cap.	of EXIM	Tios ae i	os Santos	Pa-
dr Cap.	19. Exercia	cios del	win Relig	43
fo.				48
	20. Del an			53
11	21. Delien	nordinise,	nto del co	1 44
Cap.	22. Consi.	deracion	de la mis.	19 ria
hill	m.112d.		AND MARKET	63
	23. Del pe.	nsamient	o de la mo	eer-
te	69			ap.

Cap. 24. Del juicio, i penasti lo	5
pecados.	
Cap. 29. De la fervorosa emienda d	
toda nuefirs vida. 81	1
LIBRO SEGUNDO.	3
Avisos para el trato interior.	
Ap. 1. De la conversacion inte-	•
1107.	)
Cap. 1. De la bumilde sujecion. 90	
Cap. 3. Del hombre bu no, i pacifico.	
Cap. 4. Del puro co. azon, i senello intencien.	
intencion. 100	-
sui 5. De la propria cosideracion. 102 cap. 6. De la alegria de boena con-	
ciencia. 10	
Sap. 7. Del amor de JESVS sobre to las	
las cofas. 108	
Cap. 8. De la familiar amissad de JE	
SPS. 110	)
cap. 9. Que conviene carecer de toda	3
confolacion humana.	
Cap. 10. Del agradicimiento por la	
gracia de Dios. 121	

Capita Quan pocos son los que	1111.42
1 1	125
Cap. 11. Del camino Real de la	
tisima Cruz.	119
LIBRO TERCERO.	
Trata de la consolación interio	or.
Ap. 1. Del habla interi	
Christo al alms. fiel.	
Cap. 2. Como la verdad habla d	
del almas nervido de palabras.	
Cap. 3, Las palabras d: Dios se a	chem
oir con bumilded, i como me	uchos
no las estiman.	146
Oracion para fedir gracia de	
cien.	
	149
Cap. 4. Debemos conversar de lan	
Dios con verdadera humildad.	
Cap. s. Del marabilioso esecto del	drier
Divino.	155
Cap. 6. De la prueba delverd.	
amador.	161
Cap. 7. Como le ha de encubrir la	
cia debaxo de la humildad.	165
THE RESERVE THE RESERVE THE THE PARTY OF THE	Cap.
	1000

Cap. 8. De la viteft macion d'sim'f
mo ante los ojos d Dios. 170
· Cap.9. Todas las cosas se deben reserir
Dios, como su ultimo fin. 178
Cap. 10. En despreci undo el Mundo es
dulce cosa servir à Dios. 175
Cap. 11. Los de seos del corazon se de-
ben examinar, i mod rar. 179.
Cap. 12. Declarale que cofa sea proien-
cia, i alusha contra el apetito. 182
· Cap. 13. De la obed neia del sub l to
bunilde à exemplo de Christo. 185
Cap 14. Como se ban de considerar los
juicios de Dios, porque no nos ele-
v. mos. 188
Cap. 15 Como se debe uno haver, i decir
en todas las cosas que deseare 191
Oracion para que podamos cumplir la
vo'untad de Dios.
Cap. 16: En solo Dios se de be buscar
Cap. 17 Todo nu stro consuelo se de-
be pon r en folo Dios. 196
- Ange

Capia Debemos llevar con igua	Idad
las miserias temporales à exe de Christo.	199
Cap. 19. De la tolerancia de las rias, i como je pru bael v.rd. paciente.	dero 20,2
Cap. 20. De la confession de la pr flaqueza, i miseria desta vida.	opria
Cap. 11. Solo se ha de descans Dios sobre todas las cosas.	ar en 209
merables beneficios de Dios.	214
Cap. 23. Quatro cosas, que ca gran paz.	219
oracion centra los malos penfas tos. Oracion para alumbrar el ent miento.	210
miento. Cap. 24. De como se ha de evir	
curiosidad de las vidas agenas. Cap. 25. En qui consiste la paz	223 firme
chamiento.	225
Viet the Committee of t	Cap.

or in a la Tra la ouro la mora a del al	Aug Mot
Cap. 26. De la excelencia del al	
i como la humilde oracion ti	ene mas
merito, que la leccion.	
Cap. 27. El amor proprio nos	estorva
neucho bien eserno.	
oracion para limpiar el corazon	2, 1 pa-
ra la sabiduria celestial.	2.3.3
Cap. 28. En contra de las len	g was ac
los maldicientis.	235
Can so De como d bomos	rocky ?
Cap. 29. De como d bemos	rogar w
Dies., a bindicirle in el ti	empo de.
Dies., i bendecirle en el ti la tribulación.	2.26
Cap. 30. De como se ba de ped	. 70
TAR. 20. THE COMO IE HA A! DE A	IY PI the
out to me to the few ments	
vor Divino, i de la confiant	a de co-
vor Divino, i de la conssianz	a de co-
brar la gracia.	a de co-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 21. Hase de desveciar	a de co- 238 la cria-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 21. Hase de desveciar	a de co- 238 la cria-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 21. Hase de desveciar	a de co- 238 la cria-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 21. Hase de desveciar	a de co- 238 la cria-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 21. Hase de desveciar	a de co- 238 la cria-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 31. Hase de despreciar tura, para que se pueda b Criador. Cap. 22. De como debe el bembr	a de co- 238 la cria- allar al 243 re negar-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 31. Hase de despreciar tura, para que se pueda b Criador. Cap. 22. De como debe el bembr	a de co- 238 la cria- allar al 243 re negar-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 31. Hase de despreciar tura, para que se que da h Criador. Cap. 22. De como debe el bembr se se à si mismo, i evitar to:	a de co- 238 la cria- allar al 243 ce negar- da codi-
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Eap. 31. Hase de despreciar tura, para que se que da h Criador. Cap. 22. De como dete el hembr "se à si mismo, i evitar to: cia.	a de co- 238 la cria- allar al 243 ce negar- la codi- 247
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 31. Hase de despreciar tura, para que se que da h Criador. Cap. 22. De como debe el hembr se se à si mismo, i evitar to- cia. Cap. 33. De la mudanza de c	a de co- 238 la cria- allar al 243 ce negar- la co di- 247 corazon,
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Cap. 31. Hase de despreciar tura, para que se que da h Criador. Cap. 22. De como debe el hembr se se à si mismo, i evitar to- cia. Cap. 33. De la mudanza de c	a de co- 238 la cria- allar al 243 ce negar- la co di- 247 corazon,
vor Divino, i de la confianz brar la gracia. Eap. 31. Hase de despreciar tura, para que se que da h Criador. Cap. 22. De como dete el hembr "se à si mismo, i evitar to: cia.	a de co- 238 la cria- allar al 243 re megar- da codi- 247 rerazon, fras in-

Cap: 24. Qui al alma es Dios mui fabro o en todo, i fobre todo.  Cap: 15. En esta vida no hai se garidad de carecter de tentrationes.  Cap: 16. En contra de los vanos juicios de los hombres.  288
todo, i sobre todo.  Cap 15. En cola vida no hai se garidad de care- cer de tentaciones.
Cap : 5. En cha vida no hai se garidad de care-
cer de tentaciones.  255
Cer de tentaciones. 255
Can it In course de las margas à usias de las
sip. 10. En contin actes deres jarcios della
hombres. 258
Cap. 17. De la total renunciacion de si misino
para alcanzar la libertad del corazon. 261
Cep. 38. Del been regimen en las cofas exterio-
res, idel recurso à Dies en les peligres. 264
Cap.39. No fea uno importun : en los peligres. 266
Cap. 40 No tiene et hombre ningun bien de si,
ni tiene de que se alabar. 268
Cap. 41. Del desprecio de toda honra tempo- ral. 272
ral. 272
Cap. 42. No se debe poner la paz en los hant-
bres. 273
Cap. 4: Contra las ciencias wanas. 275
Cen. 44. No fe deben bufcar las cofas exterio-

278

Cap. 45. No se debe ercer à tolos, porque facilmente le resvala en las palabras. Cap. 46. De la confianza, que le debe tener en Dios , quanda nos dizen injurias.

C.p. 47. Tedas las cosas graves se deben sofrir por la vida eterna. 283

Cap. 48. Del dia de la esernidad, i de las angustias de esta vida. 291

Cap.

Cap. 49. Dl defeo de la vida eterna	aufanta
bienes estan pometidos à los que	Dole an
bien.	297
Cap. 50. Como se debe ofrecer en las n	
Dies el bombre desconsolado.	304
Cap. 51. Debemos ocuparnos en cofa quando cessan las altas.	170
Cap. 32. No se estime el hombre por	Contract of the last
con faelo, pues lo es de tormentos.	312
Cap. 53. La gracia no se mezcla con lo	que ju-
ben las cosas eternas.	315-
Cap. 4. De les diverses motivos de	e la ma
turaleza, i de la gracia.	318
Cep. 15. De la corrapcion de la natur,	auza, a
de la eficacia de la gracia Divina.	326
Cap. 56. Que debemos negarnos, i , Christo por la Cruz.	egu ir a
Corigio por la cruz.	3:3
Cap. 37. No debe acobardarse el que ca	e en ai-
guna flaqueza.	335
Cap. 58. No se deben escudriñar cosas	aitas, e
los juizios de Dies.	338
Cap. 9. Toda la esperanza, i confianza	
poner en folo Dios.	346
LIBRO QVARTO,	
Del Santissino Sacramento de la	
Eucharistia.	73/9/2 4
A Monestacion devota à la Sagrada nion.	Comu-
nion.	351
	Cap

a selu Christo.	352
Cap Como se da al hombre en el Sacram	(6:115
La gran bondad, i charidad de Dios.	363
Cap. 3. Que es cosa provechosa comulgar	7211-
thas vezes.	369.
Cap. 4. De como se conceden muches bienes	The second second
	373
Cap. s. De la dignidad del Sacramento,	
	1783
Estado Sacerdotal.	
Cap. 6. Pregunta, que se de behacer antes	
Comunism.	382
Cap. 7. Del examen de la conciencia propi	
del proposito de la emienda.	383.
Cap. 3. Del ofrecimiento de Christo en la C	
	388
Cap. 9. Que debemos ofrecernes à Dios con	todas
nuchras cofas, i rogarle por todas.	390.
Cap. 10. No se debe dexar ligeramente l	a Sa-
grada Comunion.	.3951
Cap. 1. El Cuerpo de Christo i la Sagrad	a Ef-
criptura son nece arias al a ma fiel.	
Cap. 12. Debefe ap rejar con grande d'Eg	
	408
Cap. 13. De como el alma devota conte	
corazon dele defear la unionade JESV!	end
Sacramerto.	412
Cap. 14. Dei encendido deseo de algunos	deria.
Conf. 14. Det chechitation melito me mellione	tos

Cap. . Con quanta reverencia fe ha de recib'r

tes à la comunion del Segrada Cu	A-bo de
tes à la comunion del Sagrada Cu Christo.	415
Cap. 15 La gracia de la devocion, co	lalow
mildad, i propria renunciacion fe	alcan-
. za.	418
mildad, i propria renunciasion se za. Cap. 16. De como se han de menis star à	Chrifts
nuestras meses idades, i ped r se gracia	. 421
Cap. 17. Del abrasado amor , i del gran	a afecto
de recibir à Christs.	4:3/
de recibir à Christo. Cap. 18. No see el hombre cariolo escu!	rinadr
del Sacramento, fino humilde initi	
Christo, hamillando su sentido à la S Fè. Dictamenes de espiritu.	428
Dictamenes de espiritu.	4:2
Oracion pava el articulo de la muerte.	476
O acion para antes de la Sagrada	Com 11-
7.inn.	479
Oracion para despues de la Sagrada	Comis-
Oracion para antes de la Sagrada nion. Oracion para despues de la Sagrada nion.	481
Oracion à Nuestra Senora para el	mifmo

## FIN

ie fus Officionas nde contra CHARGE OF 01112 effe Sapicul dut es del ol chade CENT CARE PERMIT 20.1 Sinda HE CALL